

17.

## Library of



## Princeton University.

Elizabeth Houndation.



## Bibliotheca Belgica.

Bibliographie générale des Pays-Bas, par le bibliothécaire en chef et les conservateurs de la bibliothèque de l'université de Gand.

Première série.

Tome XVI.

· (LIPSE).

[Facis-Orationes].

Gand, Camille Vyt. La Haye, Mart. Nijhoff.

1880 — 1890.

(RECAP)

LIPSE (Juste).

Strasbourg, hér. Laz. Zetzner. — Conr. Scher, impr. 1617.

Facis Historicæ Compendium, Ex Justi Lipsii Operibus Cum Summa Diligentia Et Studio compositum. Opusculum omnibus, præsertim Historicos, Politicos, & veteres scriptores legentibus, necessarium & utile. Per Anastasium de valle Quietis. (Marque typogr. des hér. de Laz. Zetzner).

Argentorati Impensis Heredum Lazari Zetzneri. Anno M DC XVII.

In-12°, 3 ff. lim. (titre, un texte d'Ennius, dont les deux premiers mots forment la devise de Lipse, un texte de Plaute, et préface : *Ledori Amico S.*, datée des calendes de janvier 1617), 377 pp. chiffrées, 1 p. non cotée, et 1 f. blanc. Car. rom.

Le livre contient: 1° (pp. 1-136), De Militia Romanâ.; 2° (pp. 137-190), De Machinis Tormentis, Telis.; 3° (pp. 190-276), Admirandorvm Liber I. [II, III et IV]; 4° (pp. 276-305), De Gladiatoribvs Liber I. [et II]; 5° (pp. 306-329), De Amphitheatro.; 6° (pp. 329-354), De Crvce. Liber I. [II et III]; 7° (pp. 354-368), De Vesta Et Vestalibus.; 8° (pp. 369-377), De Bibliothecis. La p. non cotée porte

Halle: bibl. univ. Iéna: bibl. univ.

Wolfenbüttel: bibl. duc. Breslau: bibl. ville. Weimar: bibl. gr. duc. la souscription: Argentorati, Excudebat Conradvs Scher. Anno M. DC. XVII.

Le Facis Historica Compendium est composé d'abrégés de divers ouvrages de Juste Lipse, tous suffisamment indiqués par les titres reproduits dans notre description, sauf cependant les Satvrnalium sermonum libri duo ..., qui correspondent au no 5: De Gladiatoribus ... Le compilateur a conservé les grandes divisions et, autant que possible, le texte des ouvrages primitifs. Il s'est borné à supprimer la forme dialogique avec ses longueurs, les citations grecques et latines et en général tout ce qui n'est qu'accessoire. Voir, sur le pseudonyme Anastasius de Valle Quietis, la description de l'édition de Padoue, 1628.

PADOUE, Jean Thuilius.

(1628).

Facis Historicæ Compendivm Ex Iusti Lipsii Operibus Summo studio concinnatum. Opusculum ad Historicorum, Politicorum, & veterum Scriptorum intellectum mirâ brevitate & dexteritate conducens. Olim in Germaniâ impressum Per Anastasivm A Valle Qvietis. Nunc verò meliori ordini restitutum, emendatum, maximâ parte auctum, & primùm in Italiâ editum, A Constantio A Monte Laboris.

Patavii Antenoris, Typographeio Ioannis Thuilii. Superiorum permiffu.

In-160, 4 ff. lim., 742 pp. chiffrées et 1 f. blanc. Notes margin. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, l'épître dédicatoire de l'imprimeur Jean Thuilius, datée de Padoue, le 5 des calendes de juin 1628, et la préface: Lectori Amico, Anastasius à Valle Quietis, & Constantius à Monte Laboris... Les 742 pp. sont consacrées au corps de l'ouvrage. Celui-ci contient: 10 (pp. 1-243), De Militia Romana.; 20 (pp. 244-331), Πολιορχητικών... Liber Primvs. [-V]; 30 (pp. 332-365),

Cracovie: bibl. univ.

De Amphitheatro Liber.; 4° (pp. 366-421), De Gladiatoribus...; 5° (pp. 422-644), Admiranda...; 6° (pp. 645-692), De Cruce.; 7° (pp. 693-724), De Vesta...; 8° (pp. 725-742), De Bibliothecis Syntagma.

Avec 3 figures sur bois dans le texte, pp. 54, 60 et 62.

Nouvelle édition, augmentée, du Facis historica compendium. L'éditeur Constantius à Monte Laboris a mis des notes dans les marges, subdivisé le texte en chapitres, et introduit beaucoup de passages de Lipse, qui, d'abord, avaient été négligés. L'ensemble des pièces ainsi remaniées se retrouve dans les différentes éditions de : (Juste Lipse), Roma illustrata ... Le traité De Cruce a été réimprimé dans : Ant. Gallonius, de sanctorum martyrum cruciatibus ..., Paris, 1660 (1659 d'après le frontispice), in-4°, pp. 303-322, sous le titre : Trium Iusti Lipsii librorum de cruce compendium.

D'après Vinc. Placcius (Theatrum anonymorum et pseudonymorum, Hambourg, 1708, II, pp. 448 et 600) le Catalogus Lx auctorum suppositiorum de Jean Rhodius donne les noms Anastasius à Valle Quietis et Constantinus à Monte Laboris comme deux pseudonymes d'une seule et même personne, savoir de Jean Thuilius, professeur à l'université de Padoue depuis 1623 et imprimeur du Compendium de Padoue, 1628. Nous aurions voulu voir par nous-même ce que le Catalogus dit à ce sujet, mais nous ne sommes pas parvenu à nous procurer ce livre. Si le rapport de Placcius est exact, le renseignement mérite toute

confiance, attendu que Rhodius est un des personnages à qui le Compendium de Padoue a été dédié par Thuilius. L'imprimeur de l'édition de Venise du même traité prétend également dans sa préface: Lectori Typographus Venetus., qu'il y a identité entre Anastasius..., Constantinus... et Jean Thuilius, mais le début de l'épître dédicatoire de celui-ci, à laquelle il nous renvoie, ne nous apprend absolument rien à ce sujet.

Le Conversations-Lexicon attribue l'ouvrage, sur l'autorité des Monumenta pietatis de L.-Chrét. Mieg, à Jean-Joachim von Rusdorff, conseiller intime de l'électeur palatin et ambassadeur, né en 1589 et mort en 1640. Le Conversations-Lexicon ne dit pas de quelle rédaction du Compendium il s'agit, mais il est plus que probable, à en juger d'après la vague ressemblance de signification entre les noms a Valle Quietis et von Rusdorff qu'il s'agit du Compendium primitif. Il n'y a plus de doute possible quand on considère que le même Jean-Joachim von Rusdorff (voir Placcius, II, p. 600) a publié des Poemata sous le nom supposé de Eques Germanus de Valle Quietis. La paternité du Compendium remanié de Padoue n'est donc pas mise en question. Elle reste bien et dûment acquise à Thuilius, et il n'y a qu'à rechercher qui est l'auteur du Compendium primitif. En faveur de von Rusdorff plaide le fait qu'il a été conseiller intime de l'électeur palatin, qu'il doit donc avoir séjourné non loin de Strasbourg, où la première édition du Compendium a été imprimée. Mais cela

ne suffit pas. Thuilius dit d'une façon positive, dans la dédicace de l'édition de Padoue, qu'Anastasius à Valle Quietis et Constantinus à Monte Laboris étaient l'un et l'autre liés d'amitié avec les savants allemands établis à Padoue, auxquels la dédicace en question est adressée : Paravit hoc Vobis Opusculum olim Anastasius à Valle Quietis, reparavit nunc Constantius à Monte Laboris, eo fine, ut sit in quiete labor, in labore quies. V terque Vobis notus, & è vestro complexu: qui ideò non se sistunt, quòd Compilatorum nolint audire nomen... Pour que von Rusdorff puisse donc être reconnu comme étant le même qu'Anastasius à Valle, il faut montrer qu'il a séjourné pendant quelque temps à Padoue. Si l'on établit au contraire qu'il n'a jamais été dans cette ville, on aura prouvé en même temps qu'il n'a rien de commun avec Anastasius, auteur du Compendium primitif, et il n'y aura plus de raison pour ne pas admettre intégralement l'assertion de Rhodius. La ressemblance entre les deux pseudonymes Anastasius à Valle Quietis et Eques Germanus a Valle Ouictis ne saurait décider la question en faveur de von Rusdorff, car on pourrait soutenir, non sans raison, qu'elle est la cause probable que le Compendium a été attribué indûment à cet auteur. D'ailleurs Thuilius peut avoir pris un pseudonyme modelé sur celui de von Rusdorff, et comme il a été professeur à l'université de Fribourg en Brisgau et a beaucoup voyagé avant de s'établir à Padoue, il peut, aussi bien que le conseiller du Palatin, avoir fait imprimer un ouvrage à Strasbourg.

La question reste donc indécise. Il faudra pour la résoudre des détails plus précis et plus nombreux sur les deux auteurs présumés.

Placcius, II, pp. 448, prétend qu'Ant. Thysius, professeur à l'université de Leiden, a réédité le Compendium sous son nom, en 1657, sous le titre de Roma illustrata. La vérité est que la Roma illustrata fut imprimée trois fois en Hollande du vivant de Thysius, d'abord en 1645, sans indication d'aucun nom quelconque, puis en 1650 et 1657, avec un titre portant la mention : Ex nova Recensione Antonii Thysii JC. La première édition comprenait de plus que le Compendium, le De magistratibvs de Lipse; la deuxième et la troisième, le De magistratibus et la Veteris Romæ cum nova collatio de Georges Fabricius. Le changement du titre : Facis historica combendium en Roma illustrata peut s'expliquer par l'adjonction des augmentations. L'absence du nom de l'auteur ou des auteurs, provient probablement de ce que le nouvel éditeur n'a pas voulu tenir compte de deux pseudonymes indéchiffrables.

STRASBOURG, hér. Laz. Zetzner.

1629.

Facis Historicæ Compendium Ex Iusti Lipsii Operibus Summo studio concinnatum. Opusculum ad Historicorum, Politicorum, & veterum Scriptorum intellectum mirâ brevitate & dexteritate conducens. Olim in Germaniâ impressum Authore Anastasio à Valle Quietis. Postea à Constantio à Monte Laboris, Meliori ordini restitutum, emendatum, maximâ parte auctum, in Italia: nunc verò secundum in Germaniâ, editum.

Argentorati, Impensis Hæredum Lazari Zetzneri, M DC XXIX.

In-24°, 724 pp. chiffrées, 19 ff. non cotés et 1 f. blanc. Notes margin. Car. rom. Avec 3 figures sur bois dans le texte, pp. 62, 68 et 70.

Réimpression de l'édition de Padoue, (1628). Les pp. [1-11] comprennent les pièces lim.; les pp. 12-724 le corps de l'ouvrage. Les ff. non cotés sont occupés par l'index alphabétique des matières.

Strasbourg: bibl. univ.

Gotha: bibl. gr. duc.

Florence: bibl. roy.

Cracovie: bibl. univ.

Wolfenbüttel: bibl. duc.

Iéna: bibl. univ.

Goettingue: bibl. univ.

Fax Historica Sev Lucidissimum operum Justi Lipsij Compendium, Ad Historicorvm, Politicorvm & veterum scriptorum intellectum, mirâ brevitate concinnatum Et nunc recens in Gallia editum, operâ unius Presbyteri Congreg. Oratorij Dni Jesv. (Vignette gravée sur bois: une couronne d'épines, avec les noms: Iesvs et Maria).

Massiliæ, Apud Clavdivm Garcin, Typographum Regis: Sub figno Nominis Jesv. M. DC. LXXI.

In-80, 512 pp. chiffrées. Notes margin. Car. rom. Réimpression du Facis historicæ compendium de Padoue, (1628), ou de celui de Strasbourg, 1629. Les 6 premières pp. comprennent le titre, blanc au vo, et la préface de ces deux éditions antérieures, mais munie d'un autre en-tête: Historiæ Stvdioso Lectori. et d'une date: Massiliæ Kalendis Ianuarij, anno ... millesimo sexcentesimo septuagesimo primo. Les pp. 7-493 sont occupées par les huit abrégés ordinaires des œuvres de Lipse. Les pp. 494-512 contiennent: Supplementum De Ritv Fonerom Apod Romanos., — Supplementum De Ritu Triomphorom Apud Romanos., et l'index du contenu.

Les suppléments et l'index sont nouveaux.

Lyon: bibl. munic.

VENISE, Simon Occhi.

1741.

Facis Historicæ Compendium Ex Justi Lipsii Operibus summo studio concinnatum Per Joannem Thuilium Mariæmontanum Tirolensem Humaniorum litterarum olim in gymnasio Patavino Professorem. (Fleuron).

Venetiis Apud Simonem Occhi Superior. Permiffu ac Privileg. MDCCXLI.

In-120, 6 ff. lim. (titre, blanc au vo, préface: Lectori Typographus Venetus., épître dédicatoire de Jean Thuilius, datée de Padoue, le 5 des cal. de juin 1628, et seconde préface: Lectori Amico Anastasius a Valle Quietis, & Constantius a Monte Laboris S.), 575 (par erreur 675) pp. chiffrées et 1 p. blanche. Car. rom. Avec 2 figures en taille-douce, hors texte, et chiffrées: Pag. 41. et Pag: 44.

La p. 575 est consacrée à l'approbation datée de (Padoue), le 26 septembre 1739.

Réimpression de l'édition de Padoue, 1628. Elle comprend en plus la première préface.

Gand: bibl. univ.

Anvers, Gasp. Bellère.

1615.

Ivsti LipsI Flores ex eius Operibus discerpti, In locos communes digesti; Opera Francisci SvveertI F. Antverpiensis. (Fleuron typogr.).

Antverpiae Apud Gafparem Bellerum. M. DC. XV.

In-32°, pp. chiffrées [1]-32 et pp. chiffrées 97-397, 2 pp. non cotées et 1 p. blanche. Car. rom.

Les 32 premières pp. comprennent les lim.: titre, blanc au vo, épître dédicatoire de Franç. Sweertius à Balth. de Robiano, trésorier général des Pays-Bas, datée d'Anvers, le jour de l'Assomption 1614, pièces de vers latins, chronogrammes et inscriptions par Juste Rycquius, de Gand, Maximilien de Vriendt, de Gand, Gauco Gaukema, frison, chanoine à Aix-la-Chapelle, Melchior van Daelhem, augustin à Bruxelles, B. F., et Prosper Stellaert, également augustin, préface: Ad Lectorem., et index alphabétique des matières. Le reste du livre contient: 1º (pp. 97-358), les Flores; 2º (pp. 359-388), Cl. V. Ivsti Lips I Vita in Compendium redaca Per Franc. Svvertivm F. ex Elogio R. D. Avberti Mirai. Dans cette partie a été insérée l'épitaphe en vers

Anvers: bibl. plantin.

que Lipse composa pour lui-même deux ans avant sa mort, et l'épitaphe qui a été placée sur la tombe du même savant; 3° (pp. 389-397), une pièce de vers latins par Adr. Scriecquius ou Schrieckius et la liste des œuvres de Lipse. Les 2 pp. non cotées sont consacrées au privilège et à l'approbation, datées respectivement de Bruxelles, le 8 janvier 1614, et d'[Anvers], le 10 janvier 1614.

Choix de sentences, dictons, etc., tirés des divers ouvrages de Juste Lipse et arrangés d'après l'ordre alphabétique des matières. La biographie de Juste Lipse est composée des principaux passages de: Aubert Miræus, vita Justi Lipsii sapientiae et litterarum antistitis..., Anvers, 1609, in-8°. La liste des œuvres de Lipse est la réimpression de celle qui figure à la fin de l'ouvrage de Le Mire. Le recueil est bien distinct de ceux qui portent les titres: Mellificivm duplex...; Flores totivs philosophiae ... et Mellificivm sive syntagma delitiarum...

Il est assez étrange que le texte du livre commence à la page chiffrée 97, avec la sign. G. En est-il de même pour tous les exemplaires de cette édition?

## LIPSE (Juste).

ERFURT, Jean Röhbock, pour Jean Birckner. 1618.

Justi LipsI Flores ex ejus Operibus difcerpti, In locos communes digesti; Opera Francisci Sweertii F. Antverpiensis. (Fleuron typogr.).

Erphordiæ Ex typographéo Johannis Röhbockii. Impenfis Johannis Birckneri, Anno M. DC. XVIII.

In-12°, 233 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche, Car. rom.

Réimpression de l'édition d'Anvers, 1615. Les pp. [1]-19 comprennent toutes les pièces lim. de cette édition antérieure, à l'exception de l'index. Les autres pp. chiffrées contiennent les Flores, la biographie de Lipse, la pièce de vers latins d'Adrien Schrieckius et la liste des œuvres de Lipse. Les pp. finales non cotées sont occupées par l'index alphabétique des matières. L'approbation et le privilège sont supprimés.

Lubeck: bibl. ville. Dresde: bibl. roy.

Weimar: bibl. gr. duc.

Wolfenbüttel: bibl. duc. Erlangen: bibl. univ.

Stockholm: bibl. roy. Breslau: bibl. univ.

Prague: bibl. univ.

Hambourg: bibl. ville.

IÉNA, Jean Beithmann.

1619.

Justi Lips I Flores. Ex ejus Operibus discerpti, In locos communes digesti; Opera Francisci Sweertii F. Antverpiensis. Editia (sic) Tertia.

Jenæ Typis & fumptibus Johannis Beithmanni. M. DC. XIX.

In-12°, 310 pp. chiffrées et 2 ff. blancs. Car. rom. Les pp. [1]-34 comprennent les pièces lim. de l'édition d'Anvers, 1615. Le reste du vol. contient les *Flores*, la biographie de Lipse, les vers latins d'Adrien Schrieckius et la liste des œuvres de Lipse.

Copenhague: bibl. roy.

Berlin: bibl. roy. Breslau: bibl. ville. Hambourg: bibl. ville. Cl. V. Ivsti LipsI Flores, Ex eius operibus decerpti, per locos communes digesti. Quibus accessere Testimonia, Symbola, Inscriptiones, Epitaphia. Opera Francisci SweertI Antuerp. Editio vltima, prioribus auctior & emendatior. (Marque typogr. de Bern. Gualterus).

Coloniæ Sumptibus Bernardi Gualteri. M. DC. XX.

In-12°, 10 ff. lim., 2 ff. blancs, 295 pp. chiffrées, 15 pp. non cotées et 1 f. blanc. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, l'épître dédicatoire de Franç. Sweertius à François Kinschot, jurisconsulte et trésorier général des Pays-Bas, datée d'Anvers, calendes de juillet 1620, six pièces de vers latins par Juste Rycquius, Maximilien de Vriendt, B. F., Prosper Stellaert, Jean Gruterus, Gauco Gaukema et Melchior van Daelhem, six autres pièces de vers latins, signées: I. Colius Ortelianus (Jacq. Cools, neveu d'Abraham Ortelius). Londini., Franciscus Ophemius Scholæ publicæ Mechliniæ Rector., Bartholomæus De Winne Mechliniæ in schola publica Poësios Professor., Iacobus

Anvers: bibl. comm. Gand: bibl. univ.

de Poythiers Scholæ publicæ Mechliniæ Professor. et Ivstvs Svveertivs (fils de François) Mechliniæ in schola publica Rhetor., ensin une inscription par Gauco Gaukema et la présace: Ad Lectorem.

Le corps du livre contient :

10 (pp. 1-179), Flores ...

2º (pp. 180-223), Testimonia Aliquot Selectoria Et Symbola Ovibvs Vir Cl. Ivstvs Libsivs Svam De Contubernalibus Et Auditoribus Nonnullis Sententiam Asservit. Cette partie comprend: a, seize certificats donnés par Lipse à d'anciens élèves : Erycius Puteanus, Thomas Segetus, Guill. Athenius, Jean Woverius, Ant. Richardot, Franc. Oranus ou D'heur, Jean Hemelaers, Phil. Rubens, Nicol. de Hacqueville, J.-B. Perezius Baronius, Adrien de Saisseval, Godefroid Hertel, Géry Rivius, J. Vergerius Auranus, Guill. Rysselinck et Guill. Malinæus ou van Male; b, deux distiques latins de Maxim. de Vriendt; c, quarante symbola écrits par Juste Lipse dans des alba amicorum. Ils sont adressés à Jean Lernutius, J. Dousa, père, et Vict. Ghiselin, Abr. Ortelius, Jean Gruterus, Jean van Hout, Jean Gevaert, Otto Vænius, Abr. vander Myle, J. Dousa, fils, Emmanuel van Meteren, Dom. Baudius, P. Bertius, Franç. Sweertius, Mich. vander Haghen, Erycius Puteanus (2), Rob. Sweertius, Guill. Barclay, Aub. Miræus ou Le Mire, Corn. vander Eem, Ant. et Jean Besancenot, Rob. Schilderius, Jean Hemelaers, Jean Woverius, Pierre vanden Zype, Pierre de La Torre Quintana Duéñas (neveu de Ferd. de Salinas), Jean Drostenus, Jean-Guill. de Spangen, Barth. Buchovius, Christ. Herold, Denis de Villers, Phil. Rubens, Jean-Robert Thumerius, J.-Bapt. Perezius Baronius, Nic. Micault, Corn. van Dale, Englebert Du Boisi, Louis Clarisse, Juste de Harduyn, Georges Uwens et Denis Neys (?).

3º (pp. 224-234), Inscriptiones Pvblicæ. Ce petit recueil se compose de quelques pièces seulement, les unes en vers, les autres en style lapidaire: la Lipsiani Horti Lex..., qui figure ailleurs sous le titre de Leges hortenses.; une inscription peinte sur verre en l'honneur de Franç. Sweertius; une autre inscription, peinte sur une verrière, en l'honneur de St François d'Assise; une troisième, placée sur la façade du château de Herman de Lynden, baron de Reckheim; les trois épigraphes placées sous les portraits des chiens de Lipse; six inscriptions qui ont servi lors de l'inauguration des archiducs Albert et Isabelle à Louvain, enfin une pièce de vers latins par Jean Dousa, fils: Ad Hortvm Ivsti LipsI...

4º (pp. 235-264), Epitaphia., en vers latins ou en style lapidaire, et composés en l'honneur des personnes suivantes: A. Deinius, poète latin; Pierre van Dale, fondateur du collège van Dale à Louvain; Nic. Micault et sa femme Marie Boisot; Franç. Martinius, mort à Naples; Christ. Plantin, imprimeur; Adr. vander Myle, de Dordrecht; Ogier Ghiselin de Busbecq; Franç. Sweertius, père, et ses deux femmes, Gertrude van Os et Isabelle de Sorbruecq; Jean de Wamèse, professeur à Louvain; Cat. Wyts, capi-

taine; Jacq. Angianus ou d'Enghien; Abr. Ortelius; Corn. Pruenen ou Pruynen, anversois; Adr. Tacquet, à Anvers; Corn. van Eeckeren et son fils Robert, l'un et l'autre directeurs de la monnaie (à Anvers?); Franç. D'heur, fils de François; Dorothée de Mansfeldt, femme de Franç. Verdugo; Ch. Richardot, à Maastricht; Gasp. Zapena, à Bruges; Daniel vander Baren, fils de Josse; Marie de Decker, femme de Mich. Boot; Arn. et Jacq. de Cordes, frères; Jérôme van Eynatten, doyen de la collégiale de Maastricht; Franç. de Aguilar Alvarado, gouverneur de Dunkerque, etc.; Béatrice Rampaert, femme de Paul Mechelman; Jean van Hove et ses deux femmes Marie vanden Cruyce et Marie van Santfort (Santvoort?); Arn. vander Myle, imprimeur; Pierre Le Mesureur, maître des pauvres à Anvers; Jean Dousa, père (?); Jean Tucher, étudiant à l'université de Louvain; Valentin de Pardieu, seigneur de La Motte, et Ch.-Phil. de Croy, marquis d'Havré, etc.

50 (pp. 264-271), Epitaphia Variorum De Ivsto Lipsio. Les épitaphes, douze en nombre et la plupart en vers latins, sont composées par Maxim. de Vriendt, B. B. (Bern. Bauhusius), Thomas Segetus, Adr. Schrieckius, Franç. Sweertius, Pierre Pantin, D. H. (Daniel Heinsius?), gantois, et J.-Bapt. Laurus.

6º (pp. 271-276), Marci AntonI BonciarI Perusini Epistola ad Sensum Sensium.

7º (pp. 277-292), Cl. V. Ivsti Lips I Vita in Compendium redada, Per Franc. Svveertivm Ex Elogio R. D. Avberti Miræi Canonici Antuerp. 80 (pp. 292-295), liste des œuvres de Lipse. Les pp. non cotées, à la fin, sont occupées par l'index alphabétique des matières, la liste alphabétique des noms propres, deux approbations signées: Laurent. Beyerlinck ..., et enfin la liste des errata.

Édition augmentée et la meilleure des Flores. Plusieurs pièces liminaires et les parties 2, 3, 4, 5 et 6 du corps du livre sont nouvelles; elles n'ont pas été reproduites dans les éditions postérieures.

IÉNA, Jean Beithmann.

1624.

Justi Lips I Flores. Ex ejus Operibus discerpti, In locos communes digesti; Opera Francisci Sweertii F. Antverpiensis. Editio Quarta.

Jenæ Typis & fumptibus Johannis Beithmanni. M. DC. XXIV.

In-12°, 310 pp. chiffrées et 2 ff. blancs. Car. rom. Réimpression, page par page, de l'édition de Iéna, 1619. Cette édition est au moins la cinquième. L'imprimeur n'a pas connu l'édition augmentée de Cologne, 1620.

Berlin: bibl. roy.

LIPSE (Juste).

ERFURT, Phil. Wittel, pour Jean Birckner. 1625.

Justi Lips I Flores ex ejus Operibus discerpti, In locos communes digesti; Opera Francisci Svvertii F. Antverpiensis. (Fleuron typogr.).

Erphordiæ Ex typographéo Philippi Wittelii. Impenfis Johannis Birckneri. Anno M. DC. XXV.

In-12°, 165 pp. chiffrées et 3 pp. non cotées. Car. rom. et car. ital.

Réimpression fidèle de l'édition d'Erfurt, 1618. Les 17 premières pp. comprennent les pièces lim.; les pp. 18-163, les *Flores*, la biographie de Lipse, les vers latins d'Adr. Schrieckius et la liste des œuvres de Lipse. Les pp. 164 (par erreur 184), 165 et les 3 pp. non cotées sont occupées par l'index alphabétique des matières.

Strasbourg: bibl. univ.

Vienne: bibl. impér. roy. Hambourg: bibl. ville.

Breslau: bibl. ville.

Karlsruhe: bibl. gr. duc.

LIPSE (Juste).

Schleusingen, Pierre Schmid, pour Jean Birckner. 1635.

Justi LipsI Flores ex ejus Operibus discerpti, In locos communes digesti; Opera Franc. SweertI F. Antverpiensis.

In-12°, 164 (par erreur 184) pp. chiffrées et 2 ff. non cotés. Car. rom. et car. ital.

Édition conforme à celle d'Erfurt, 1618. Les pp. [1]-17 sont occupées par les liminaires. Les pp. 18-163 comprennent les Flores, la biographie de Lipse, la pièce de vers latins de Schrieckius et la liste des œuvres de Lipse. La p. 164 et les 2 ff. non cotés contiennent l'index alphabétique des matières et la souscription: Impensis Iohannis Birckneri, Schleusingæ, Excusæ Typis Petri Schmidij, Anno 1635.

Breslau: bibl. univ. Rostock: bibl. univ.

Darmstadt: bibl. gr. duc.

I. LipsI Diva Virgo Hallensis. Beneficia eius & Miracvla fide atque ordine descripta. (Figure en taille-douce représentant Notre-Dame de Hal).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. M. DC. IIII. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-4°, 4 ff. lim., 86 pp. chiffrées et 5 ff. non cotés. Notes marginales. Car. rom. Avec 2 figures en taille-douce.

Les ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire, datée de Louvain, ides de juillet 1604, et adressée à Guillaume de Berghes, archevêque de Cambrai, et la préface : Lectori S. M. D. Le corps du livre contient : 10 (pp. 1-81), ... Diva Virgo Hallensis., puis un avis : Ad Lectorem.; 20 (pp. 82-86), deux bulles d'indulgences de Nicolas V et de Clément VIII, l'une datée de Rome, la veille des nones de septembre 1451, l'autre de Rome, le 5 novembre 1599. Les 4 premiers ff. non cotés sont occupés par l'index des chapitres, les errata, les approbations de Guillaume de Berghes et de Guill. Fabricius, datées respectivement du 4 avril 1604, et du 5 des calendes de février 1604,

Louvain: bibl. univ. Amsterdam: bibl. univ.

Anvers: bibl. plant. Gand: bibl. univ.

La Haye: bibl. roy. Utrecht: bibl. univ. Tournai: bibl. comm. les privilèges généraux de l'empereur Rodolphe II et du roi d'Espagne Philippe II, la cession du privilège du présent ouvrage par Juste Lipse à Jean Moretus, et enfin la souscription: Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apvd Ioannem Moretum. M. DC. IIII. Le dernier f. non coté est blanc au vo, et porte au ro la marque typogr. reproduite à la fin, sous le no 2.

La première des figures, une vue de la chapelle de Notre-Dame de Hal, se trouve entre les pp. 14 et 15. (Inscription: Sacellum D. Virginis, Et Praecipui Ornatus.; signature: Cornelius Galle sculpsit., suivie d'une légende). La seconde, entre les pp. 24 et 25, est une vue de Hal, avec la représentation du siège que cette ville a soutenu, en 1489, contre Philippe de Clèves, et, en 1580, contre Olivier du Temple ou vanden Tympel (Hallae Opidum., sans signature et avec deux légendes).

Première édition.

Juste Lipse raconte, dans la Diva Virgo, les miracles opérés par l'intercession de Notre-Dame de Hal. L'ouvrage est divisé en xxxvi chapitres, dont quelques-uns, le xiie, le xixe et le xxxi, sont pour ainsi dire entièrement en vers. Dans les chapitres i et xxxvi, on trouve les deux petits poèmes latins qui ont été reproduits dans les : ... Ivsti Lipsii musae errantes ..., Anvers, 1610, in-4°, pp. 77-79. L'un est intitulé : Ode ad Divam Hallensem ab interuallo conspectam, & veneratam.; l'autre est la pièce que Juste Lipse composa en 1602, lorsque,

en pèlerinage à Hal, il offrit à Notre-Dame une plume d'argent, emblème de celles qui lui avaient servi à écrire le De constantia, les Admiranda, les Poliorcetica, et tant d'autres ouvrages. Les cinq pièces de vers que nous venons de mentionner, se retrouvent dans: Ivsti Lipsii epistolarvm (quæ in centurijs non extant) decades XIIX.... Harderwijk, 1621, in-80, pp. 331-336.

L'auteur, dans la préface, prévient le lecteur qu'en composant son livre il s'est bien gardé de s'aventurer dans le domaine de la théologie, qui n'est pas de sa compétence. Historien, il s'est borné à écrire une histoire, basée sur des actes authentiques. Il remercie Aubert Le Mire et Jean Hovius, l'un chanoine, l'autre bourgeois à Anvers, qui lui ont communiqué la copie des actes en question. Cette dernière particularité ne concorde pas complètement avec ce qu'Aubert Le Mire dit dans son ouvrage: Vita Ivsti Lipsii sapientiae et litterarum antistitis..., Anvers, 1609, in-80. D'après un passage de la p. 40, lui, Aubert Le Mire, chanoine, Jean Le Mire, évêque désigné d'Anvers, et François Coster, jésuite, s'étaient rendus ensemble à Hal en 1603, avaient compulsé les actes et les registres officiels de l'endroit, et avaient envoyé à Juste Lipse une copie de ces actes, dûment homologuée par le magistrat de la ville de Hal.

La Diva Virgo, écrite dans un esprit franchement catholique, fit sensation dans le monde religieux et littéraire, et scandalisa les luthériens et les calvinistes, moins à cause de son contenu, qu'à raison des opinions hétérodoxes professées autrefois par l'auteur. Albert van Oosterwijck en publia une traduction néerlandaise : I. Lipsii heylige maghet van Halle..., Delft, 1605, in-40, dans laquelle, par des notes, par une préface et par d'autres pièces accessoires, il s'attacha à ridiculiser l'œuvre de Lipse. Pierre Denaise, assesseur de la Chambre impériale à Spire, attaqua le même ouvrage dans un dialogue anonyme intitulé: Dissertatio de idolo hallensi, Ivsti Lipsii mangonio & phaleris exornato atque producto. cIo Ioc V., s. l., in-40 et in-120, qui fut aussitôt traduit en néerlandais : Verclaringhe des halschen afgodts, van Ivstvs Lipsivs, vvonder veyl ende cierlijck oppheprona ende voorts ghedaen ... M. viC. ende V., s. l., in-40. Juste Lipse se contenta de répondre à la traduction néerlandaise par la Reiectivnevla sannionis cvivsdam batavi, imprimée à la suite de sa Diva sichemiensis ... Philippe Numan, réfuta l'œuvre de van Oosterwijck plus en détail, dans la préface de la nouvelle traduction de la Diva Virgo hallensis qu'il fit paraîrte en 1607. Quant à Denaise il fut pris à partie par le carme Anastase Cochelet dans : Palaestrita honoris D. hallensis pro Ivsto Lipsio adversus dissertationem mentiti idoli hallensis anonymi cviusdam hæretici .... Anvers, 1607, in-40.

Jean Lambrecht s'est inspiré de la Diva Virgo pour la composition, en vers néerlandais, de son ouvrage: Wonderen der heylighe stadt Halle ... eerst beschreven, in het latyn, door den hoogh-gheleerden Ivstvs Lipsivs ... L'Histoire de la ville de Hal ... par Léop. Everaert et par Jean Bouchery ..., Louvain, 1879, p. 31, nous apprend que dans la chapelle de Notre-Dame de Hal se trouve un monument élevé à la mémoire de Juste Lipse. Ce monument se compose du buste, en albâtre, du savant, et de deux inscriptions, l'un audessus, l'autre au-dessous du buste. La première inscription taillée dans le marbre noir, est la pièce de vers par laquelle Juste offre sa plume à Notre-Dame de Hal. De la seconde il ressort que le monument a été élevé par Jean vanden Wouwer ou Woverius, seigneur de Quenast et membre du Conseil des finances des Pays-Bas.

Nous devons à l'obligeance de Mr Max Rooses la communication des documents intéressants qui suivent:

« Balth. Mor. Fr. Raphelengio, 8 febr. 1605.

» Tristes e Batavia amici cujusdam litteras vidimus;

» etsi non ipsae tristes, sed magis epigrammata,

» quorum meminissent. Epigrammata, inquam, ad

» divam Hallensem clmi et doctmi Lipsii nostri: e

» quibus bina Scaligeri nomine isthic vulgari nun
» ciarent, atque unum etiam tuo. Et quidem duo

» illa ipse Lipsius omnino indigna censet, quibus

» magnus ille auctor inscribatur, de te tertii istius

» auctore haud libenter credimus.vi idus febr. MDCV.

» Has scripseram Christinae ut darem perferendas,

» sed rediit isthuc his diebus, me nesciente. Interea

» frater meus epistolas tuas accepit; qua te accusas » sed et excusas. v kal. martias 1605. » (Archives

du Musée Plantin-Moretus, XII, 272).

» Aen den schilder, expres van Brussel op Halle » ghesonden, int beginzel van meert 1604, om ad » vivum te doen affteeckenen de cappelle van onser » liever Vrouwe mette de stadt van Halle etts. » Daerom ditto schilder in 2 reysen gevaceert heeft » sesse dagen. Guldens 18. --» Aen Roulandt schilder hier t'Antwer-» pen thien guldens, voor affgeteeckent te » hebben de cappelle van onser liever » Vrouwe van Halle, midtsgaders de stadt, » mette twee belegeringen. Item een onser » liever Vrouwe beleken tot het frontispicio » van den boeck, om naerde selfde affteec-» keningen te doen snyden in de copere » platen. Guldens 10. -» 28 julio, aen Cornelio Galle, en Adriaen » Collaert voor de drye copere platen, zoo » vande cappelle, als de stadt mette bele-» geringe, en 't voorschr: onser lieven » Vrouwe beleken, zamen hondert en thien » guldens. Guldens IIO. -Guldens 138. -

» Aen s. Jan Moreto, laet ick over de voorschreve drye copere platen, voor de voorschr: somme van hondert achtendertich guldens te betalen p. po. september xvjc en vyff., daer aen corten zullen alle de exemplaria van de historie van onser liever Vrouwe van Halle, die ick tusschen dien tijt sal doen halen, ten huyse van den voorschr:

- » Jan Moreto. Oorconde desen onderteeckent, in
- » Antwerpen, 30 julio xvjc vier.
  - » JAN VAN HOVE. »

(Registres des graveurs, II, 323).

La première pièce est une lettre avec post-scriptum relative à des épigrammes publiées contre la Diva Virgo Hallensis. La seconde est le Memoire du Sr Jean van Hove touchant les figres de la Vierge de Halle. D'après ce mémoire, Jean van Hove (appelé par Lipse magnificus in urbe Antverpia civis) fit dessiner et graver à ses frais la figure du titre et les deux planches de la Diva Virgo, puis il céda les cuivres à Jean Moretus au prix coûtant, s'engageant à prendre en déduction de la somme à payer un certain nombre d'exemplaires de l'ouvrage de Lipse.

LIPSE (Juste).

Paris, Pierre Chevalier. — David Le Clerc, impr. 1604.

I. Lips I Diva Virgo Hallensis. Beneficia eius & Miracvla fide atque ordine descripta. (Figure en taille-douce représentant la Vierge et l'Enfant).

Parisiis, Apud Petrvm Chevalier, in Monte D. Hilarij. M. DC. IIII.

In-8°, 4 ff. lim., 49 ff. chiffrés et 7 ff. non cotés. Notes marginales. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire à Guillaume de Berghes, archevêque de Cambrai, et la préface : Lectori... Le corps du livre est consacré à : ... Diva Virgo Hallensis., à l'avis : Ad Lectorem., et au début de la bulle d'indulgences de Nicolas V. Les ff. non cotés contiennent la continuation de cette bulle, la bulle d'indulgences de Clément VIII, l'index des chapitres, les approbations de Guillaume de Berghes et de Guillaume Fabricius, datées respectivement du 4 avril 1604, et du 5 des calendes de février 1604, deux pages blanches, deux anagrammes par Jean Poligneus, conseiller à la Cour suprême de Dijon, l'une du nom de Ivstvs Lipsivs, l'autre du

Liège: bibl. univ.

nom de David Clericus, l'imprimeur du livre, enfin le dicton: Maria Habet Amari.

Réimpression ou plutôt contrefaçon de l'édition d'Anvers, 1604, in-4°. Les figures et les privilèges ont été supprimés.

I. Lips I Diva Virgo Hallensis. Beneficia eius & Miracvla fide atque ordine descripta. (Notre-Dame de Hal, la même figure que celle de l'édition d'Anvers, 1604, in-4°).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. M. DC. V. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-4°, 4 ff. lim., 86 pp. chiffrées et 5 ff. non cotés. Notes marginales. Car. rom. Avec 2 figures en taille-douce.

Les ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, la dédicace à Guillaume de Berghes, et la préface: Lectori... Le corps du livre contient: 10 (pp. 1-81), ... Diva Virgo Hallensis., suivie de l'avis: Ad Lectorem.; 20 (pp. 82-86), les bulles d'indulgences de Nicolas V et de Clément VIII. Les 4 premiers ff. non cotés sont occupés par l'index des chapitres, les approbations de Guillaume de Berghes et de Guillaume Fabricius, les privilèges généraux de l'Empereur et du roi d'Espagne, la cession du privilège à Jean Moretus par Juste Lipse, enfin la souscription: Antverpia, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretvm. M. DC. V. Le dernier f. non coté

Bruxelles: bibl. roy.

Leiden: bibl. univ.
Anvers: bibl. comm.

Gand: bibl. univ.

Mons: bibl. comm. Louvain: bibl. univ.

Anvers: bibl. plantin.

est blanc au vo, et porte au ro la marque typographique de l'édition d'Anvers, 1604, in-40.

Cette édition, tirée à 1550 exemplaires, est conforme à celle d'Anvers, 1604, in-4°. Les figures sont les mêmes.

### Anvers, Jean Moretus.

1605.

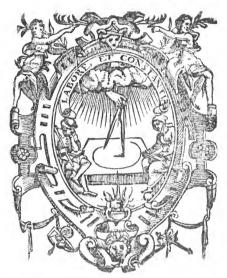
I. LipsI Diva Virgo Hallensis. Beneficia eius & Miracvla fide atque ordine descripta. (Notre-Dame de Hal; gravure en taille-douce).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. M. DC. v. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-8°, 94 pp. chiffrées et 5 ff. non cotés. Notes marginales. Car. rom.

Le vol. contient: 10 (p. [1]-8), le titre, la dédicace à Guillaume de Berghes et la préface: Lectori ...; 20 (pp. 9-88), ... Diva Virgo Hallensis.; 30 (pp. 89-94), l'avis: Ad Lectorem., et les bulles de Nicolas V et de Clément VIII; 40 (4 premiers ff. non cotés), l'index des chapitres, les approbations de G. de Berghes et de G. Fabricius, les deux privilèges généraux, la cession du privilège, et la souscription: Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apvd Ioannem Moretvm. M. DC. V.; 50 (dernier f. non coté), la marque typogr. qui suit:

Louvain: bibl. univ. La Haye: bibl. roy. Tournai: bibl. comm.



Cette édition, tirée à 1500 exemplaires, est conforme à celle d'Anvers, 1604, in-8°. Elle est sans figures.

# LIPSE (Juste).

#### Anvers, ve et fils de Jean Moretus. 1616.

I. Lips I Diva Virgo Hallensis. Beneficia eius & Miracvla fide atque ordine descripta. (Figure en taille-douce représentant Notre-Dame de Hal, la même que celle qui se trouve au titre de l'édition d'Anvers, 1605).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Viduam & Filios Io. Moreti. M. DC. XVI. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum & Principum Belgarum.

In-4°, 4 ff. lim., 86 pp. chiffrées et 5 ff. non cotés. Notes marginales. Car. rom. Avec 2 planches en taille-douce.

Édition faite sur celle d'Anvers, 1605. Les ff. lim. et les 86 pp. chiffrées sont réimprimés page par page. Les 5 ff. non cotés contiennent l'index des chapitres, les approbations de G. de Berghes et de G. Fabricius, les privilèges généraux de l'Empereur, du roi d'Espagne et du roi de France (Paris, 13 juillet 1605), la cession du privilège, le privilège des archiducs Albert et Isabelle (Bruxelles, 17 janvier 1611), et la marque typogr. reproduite à la fin, sous le nº 2. Les pièces dont nous avons indiqué les dates sont nouvelles; les autres, y compris la marque, sont celles de l'édition de 1605. Les planches sont tirées au moyen des anciens cuivres, retouchés.

Cette édition a été tirée à 1275 exemplaires.

Bruxelles: bibl. roy.
Bruges: bibl. commun.
Utrecht: bibl. univ.
Gand: bibl. univ.

Liège: bibl. univ. Louvain: bibl. univ. La Haye: bibl. ro Anvers: bibl. plant. Google La Nostre Dame de Hav. Ses Bienfaicts & Miracles fidelement recueillis & arrengez en bel ordre. Par le tres-docte Ivstvs Lipsivs, Historiographe de Leurs AA. Ser. mes., & de leur Conseil d'Estat. Traduictz du Latin, par M. Louis du Gardin de Mortaigne, Licentié en Medecine, & Apensionné de la Ville d'Enghien. (La Vierge et l'Enfant; gravure en taille-douce).

A Bryxelles, Par Rutger Velpius, Imprimeur juré de la Cour, a l'Aigle d'or, l'an 1605. Auec Préuilege (sic).

In-8°, 8 ff. lim., 155 pp. chiffrées, 36 pp. non cotées et 1 p. blanche. Car. rom.

Les 4 premiers ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, la dédicace : Avx Sodalitez Et Confreries De Nostre Dame, Sainclement instituées par les Colleges de la Compaignie de Iesvs., datée du 12 mai 1605, et signée : Louis du Gardin., une petite épître latine du traducteur à Juste Lipse, et la réponse de celui-ci, datée de Louvain, le 4 des ides de juin 1605. Les 4 derniers ff. lim. sont consacrés à la dédicace à

La Haye: bibl. roy.

Guillaume de Berghes, archevêque de Cambrai, datée de Louvain, le 15 juillet 1604, et à la préface : Av Lestevr Salut.

Les pp. chiffrées sont occupées par : La Nostre Dame de Hau de Monsieur Libsius., y compris, à la fin, l'avis : Av Ledevr., et par une traduction française des bulles d'indulgences de Nicolas V et de Clément VIII. Les 6 premières pp. non cotées contiennent l'index des chapitres, et les approbations de G. de Berghes et de G. Fabricius. Les 30 autres pp. non cotées contiennent : 10, une partie supplémentaire ayant pour objet quelques miracles omis par Juste Lipse et prouvés chacun par la présence d'un tableau à l'église de Notre-Dame de Hal. Cette partie, sans titre de départ, commence par l'avis : Dv Gardin, Av Ledeur, L'auteur, Louis Du Gardin, n'entre presque jamais dans les détails; il se borne le plus souvent à mentionner les miracles ou à citer et à traduire les inscriptions attestant les faits; 20, l'approbation du supplément, datée de Hal, le 2 juin 1605, et signée: I. Bouwens Pastor & Decanus Christianitatis Hallensis.; 3°, une série de 6 sonnets réunis sous l'en-tête : Dv Gardin A Cevx qui se mocquent des Images, Lieux sacrez, Ornemens, Vaux & Pelerinages.; 40, Genealogie Fort Vtiles Pour Entendre les Chapitres 2. 3. 4. & 35., notes peu importantes concernant André II, roi de Hongrie, quelques ducs de Brabant, les ducs de Bourgogne issus de Philippe le Hardi, Philippe le Beau, Charles-Quint, Philippe II, l'archiduchesse Isabelle, etc.; 50, les privilèges des Archiducs et du Conseil de Brabant, datées respectivement de Bruxelles, le 9 septembre et le 2 juillet 1605.

Première édition de la première traduction française de la Diva Virgo hallensis, Anvers, 1604. Tout ce qui ne figure pas dans les 4 derniers ff. lim., dans les 155 pp. chiffrées ou les 5 premières pp. non cotées, est étranger à l'original latin. Le traducteur, Louis Du Gardin, Gardinius ou Hortensius, naquit à Mortagne, village situé entre Tournai et Valenciennes. L'auteur de la Diva Virgo hallensis n'aura certainement pas été flatté outre mesure de cette traduction faite dans un style abrupt. Les passages en vers latins sont rendus en vers français. Mais quels vers! De ftilo judicare in alinea lingua non est meum, dit finement J. Lipse dans sa petite lettre à Du Gardin.

Dans la dédicace de La Nostre Dame de Hav, Du Gardin nous apprend qu'il a fait ses études médicales sous Jean Walteri Viringus ou Wouters van Vieringen. D'après lui, Viringus a été professeur à Louvain pendant vingt-six ans. Valère André, au contraire, dans ses Fasti academici, p. 246, dit vingttrois ans, et à la page 220 du même ouvrage, il donne les millésimes 1571 et 1593 comme étant les dates respectives de son entrée en fonctions et de sa retraite. Voir, pour plus de détails sur Du Gardin, la description de ses œuvres.

La Nostre Dame De Hav. Ses Bienfaicts & Miracles fidelement recueillis & arrengez en bel ordre. Par le tres-docte Ivstvs Lipsivs, ... Traduictz du Latin, par M. Louis du Gardin de Mortaigne ... (Notre-Dame de Hal; gravure en taille-douce).

A Brvxelles, Par Rutger Velpius, Imprimeur juré de la Cour, a l'Aigle d'or, l'an 1606. Auec Préuilege.

In-80, 8 ff. lim., 155 pp. chiffrées et 37 pp. non cotées. Car. rom.

C'est l'édition de Bruxelles, 1605, avec une autre vignette et un autre millésime sur le titre, et avec une liste d'errata en plus à la fin.

Munich: bibl. roy. Paris: bibl. nation.

### LIPSE (Juste).

## BRUXELLES, Hubert Antoine-Velpius. 1625.

La Nostre Dame de Hav. Ses Bienfaicts Et Miracles fidelement recueïllis & arrengez en bel ordre. Par le tres docte Ivstvs Lipsivs, Historiographe de leurs AA. Ser. de leur Conseil d'Estat. Traduictz du Latin, par M, (sic) Louis du Gardin de Mortaigne, Licentié en Medecine, & Apensionné (sic) de la Ville d'Enghien. (Notre-Dame de Hal; gravure en taille-douce).

A Brvxelles. Par Hubert Anthoine, Imprimeur juré de la Cour, à l'Aigle d'or, l'An 1625. Auec Priuilege.

In-80, 6 ff. lim., 149 pp. chiffrées et 31 pp. non cotées. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, la dédicace: Avx Sodalitez Et Confreries De Nostre Dame ..., l'épître du traducteur à Juste Lipse, la réponse de celui-ci, et la préface: Av Lectevr Salut. Les pp. chiffrées sont consacrées à : La Nostre Dame De Hav..., y compris, à la fin, l'avis : Av Lectevr., et les bulles d'indulgences de Nicolas V et de Clément VIII. Les 5 premières pp. non cotées sont consacrées à la table des chapitres et aux approbations.

Mons: bibl. comm.

Les 26 pp. non cotées restantes contiennent: 10, la partie supplémentaire commençant par l'en-tête: Dv Gardin, Av Ledevr., l'approbation de cette partie, la série des six sonnets: Dv Gardin A Cevx Qvi Se mocquent des Images..., et la Genealogie Fort vtile pour entendre les Chapitres 2. 3. 4. & 35.

Réimpression de l'édition de Bruxelles, 1605. On a supprimé dans les ff. lim. la dédicace à Guillaume de Berghes, archevêque de Cambrai, et à la fin le privilège des Archiducs. Sur le titre, le dernier chiffre du millésime 1625 a été changé en 4, à la plume, probablement à l'époque même de l'apparition du volume.

BRUXELLES, Hub. Antoine-Velpius. 1661.

Histoire De Nostre Dame De Hale, Par Iuste-Lipse Historiographe des Serrenissimes (sic) Archiducz Albert, & Isabelle Claire Eugene (sic), Infante d'Espaigne. Traduitte du Latin par le F. M. R. Recollect, & augmentée de plusieurs merveilles venus en lumiere, depuis la mort de l'Autheur. (Fleuron).

A Bryxelles, Chez Hubert Anthoine Velpius, Imprimeur de sa Majesté, à l'Aigle d'or. 1661.

In-8°, 4 ff. lim., 134 pp. chiffrées et 5 ff. non cotés. Car. rom.

Les 4 ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire: A Monseigneur Le Dvc D'Aremberg Dvc D'Arschot, Et Croy. Sr. De Hale, &c., non datée et signée: M. Remy Recollect de nostre Convent de Hale., et la préface: Amy Lectevr. Entre le f. du titre et le f. suivant est intercalée une planche allégorique gravée en taille-douce, représentant l'origine de la statue de Notre-Dame de Hal et la dédicace de son histoire au duc d'Arenberg. A gauche, le duc d'Arenberg, avec les armoiries de

Rostock: bibl. univ. Prague: bibl. roy. Paris: bibl. nation. Croy et d'Arenberg. Au milieu et à droite, quatre figures de femmes, chacune avec ses armoiries. A droite, au fond, l'église de Notre-Dame de Hal. Dans la partie inférieure, le nom du traducteur du livre: Par le fr. MRemij Recollect., la légende explicative: Sophie ayant receu de Sainte Elisabeth de Hongrie sa mere, l'Image de Notre Dame de Halle, en fait presant (sic) a Mattilde Comtesse d'Hollande, laquelle la donne a alixe (sic) Comtesse de Haynault sa fille, qui en gratista leglise (sic) de Halle en 1267. Dediée A Monseigneur le Duc d'Aremberg Duc d'Arscot Seigneur de Halle, P.ce dessendant (sic) des Roys d'Hongrie., et ensin les signatures: Abr. à Diepenbeke delin. Pet. Clouwet sculp.

Le corps du livre contient : 10 (pp. 1-19), Premiere Partie Paraphrase de Iuste Lipse l'origine de l'Image de N. Dame, de l'Eglise & de la ville, avec quelques miracles qui touchent sa conservation., de 5 chapitres; 20 (pp. 20-66), Seconde Partie Miracles envers des particuliers., de 26 chapitres plus une conclusion; 3º (pp. 67-93), Troisiesme Partie Les miracles reconnus ou arrivez depuis la mort de Iuste-Lipse., de 8 chapitres; 40 (pp. 94-128), Quatriesme Partie Les honneurs deferez à Nostre Dame de Hale, qui confistent en la Confrerie, aux dons & privileges., de 14 chapitres. Le dernier de ces chapitres porte l'en-tête: ... Epilogue de Iuste-Lipse, sa priere, & sa plume offerte à la Vierge., et finit par une pièce de vers français: Traduction des Vers Latins qui sont gravez soubs la plume de Juste Lipse, attachée devant l'Image de la Vierge, à Nostre Dame de Hale.; 5° (pp. 128-134), un avis au lecteur, et la traduction des bulles d'indulgences de Nicolas V et de Clément VIII.

Les 5 ff. non cotés sont occupés par l'index des chapitres, et par quatre approbations, datées respectivement de Cambrai, 4 avril 1604, de Hal, 14 août 1661, de Bruxelles, 10 nov. 1606, et de Bruxelles, 27 août 1661.

Nouvelle traduction, libre et complètement remaniée, de la Diva Virgo hallensis de Juste Lipse. Elle est bien supérieure à la traduction de Du Gardin. Les deux premières parties et les chapitres I et XIV de la quatrième partie répondent assez bien aux chapitres II-XXXIV et XXXVI de l'original latin. La troisième partie est nouvelle. Les chapitres II-XIII de la quatrième partie sont l'amplification du chap. XXXV de Lipse.

L'approbation du 14 août 1661 nous fait connaître en ces termes le nom du traducteur: D. Virginem Hallensem Iusti-Lipsii, cum recentioribus aliquibus miraculis gallice redditam per Fratrem Martinum Remy Recolledum, legi... Bruxelles, ve Guill. Scheybels.

1676.

Histoire De Nostre Dame De Hale, Par Juste-Lipse Historiographe des Serenissimes Archiducs Albert, & Isabelle Claire Eugene, Infante d'Espaigne. Traduite du Latin par le F. M. R. Recollect, & augmentée de plusieurs merveilles, venus en lumiere depuis la mort de l'Autheur. (La Vierge et l'Enfant; méchante gravure sur bois).

A Bruxelles, Chez la Vefve Guillaume Scheybels, à l'enseigne de S. Jean-Baptiste. 1676.

In-80, 4 ff. lim., 134 pp. chiffrées et 5 ff. non cotés. Car. rom.

Réimpression fidèle de l'édition de Bruxelles, 1661, in-80, y compris les pièces accessoires, liminaires et autres. Les quatre parties commencent aux pp. 1, 21, 68 et 94. La planche en taille-douce a été laissée de côté.

Weimar: bibl. gr. duc.

Mons, Ernest de La Roche.

1697.

Histoire De Nostre Dame De Hale, Par Juste-Lise (sic), Historiographe des Serenissimes Archiducs Albert & Isabelle Claire Eugene, Infante D'Espagne. Traduite du Latin & augmentée de plusieurs merveilles, venuës en lumiere depuis la mort de l'Autheur. (La Vierge et l'Enfant; figure sur bois).

A Mons, Chez Erneste De La Roche, Imprimeur & Marchand Libraire en la ruë des Clercqs. M. DC XCVII.

In-8°, 4 parties comprenant ensemble 4 ff. lim., 137 pp. chiffrées et 7 pp. non cotées.

Les 4 ff. lim. comprennent le titre, bl. au vo, l'épître dédicatoire: A Son Altesse Monseigneur Leopold Joseph Duc D'Aremberg, D'Arschot, De Croy...,
non datée et signée: Les Bailly Mayeur et Eschevins
de vôtre Ville & terre de Hale, Administrateurs des
biens de l'Eglise & Chapelle de la Vierge.

Le corps du livre est consacré aux quatre parties de l'Histoire De Nostre Dame De Hale ..., suivies de l'avis : Au Lecteur., et des traductions des bulles d'indulgences de Nicolas V et de Clément VIII.

Lyon: bibl. munic.

Les 7 pp. non cotées comprennent l'index des chapitres, les quatre approbations qui figurent aussi à la fin de l'édition de Bruxelles, 1676, et une cinquième et dernière approbation, datée de Mons, le 7 juin 1697, et signée : Z Macs, Curé de Sainte Elisabeth & Doyen de Mons.

Nouvelle édition, se rapprochant le plus de celles de 1661 et de 1676. La dédicace est différente; la préface: Amy lecteur. est supprimée; les débuts de quelques chapitres ont été remaniés.

Histoire De Notre Dame De Hale, Par Juste-Lipse, Historiographe des Sérénissimes Archiducs Albert et Isabelle-Claire-Eugene, Infante d'Espagne. Traduit du Latin, & augmentée de plusieurs merveilles, venuës en lumière depuis la mort de l'Auteur. (La Vierge; méchante gravure sur bois).

A Bruxelles, Chez Joseph T' Serstevens, Imprimeur & Libraire, plus-bas que l'Eglife S. Jean, à la Bible d'or. M. DCC. XIV.

In-8°, 4 parties, comprenant ensemble 104 pp. chiffrées et 4 ff. non cotés. Car. rom.

Réimpression de l'édition de Mons, 1697. Les 8 premières pp. contiennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire à Léopold-Joseph, duc d'Arenberg, d'Arschot et de Croy. Les pp. 9-104 sont occupées par l'Histoire De Notre Dame De Hale ..., l'avis et les deux bulles. Les 4 ff. non cotés comprennent l'index des chapitres et les cinq approbations.

Bruxelles: bibl. roy.

BRUXELLES, P. de Bast.

s. d.

Histoire De Notre-Dame De Hale, Par Juste Lipse, Historiographe des Sérénissimes Archiducs Albert & Isabelle-Claire-Eugene, Infante D'Espagne. Traduit du Latin, & augmentée de plusieurs merveilles, venues en lumière depuis la mort de l'Auteur. (Tête du Christ; figure sur bois).

A Bruxelles, Chez P. De Bast, Imprimeur de la Cour.

In-80, 4 parties, comprenant ensemble 121 pp. chiffrées, 2 pp. non cotées et 1 p. blanche. Car. rom.

Édition conforme à celle de Bruxelles, 1714. Les 6 premières pp. comprennent le titre et la dédicace à Léopold-Joseph, duc d'Arenberg, d'Arschot et de Croy. Les pp. [7]-121 contiennent l'Histoire De Notre-Dame De Hal..., l'avis et les deux bulles, l'index des chapitres et l'approbation de G. de Berghes. Les 2 ff. non cotés sont occupés par les quatre autres approbations.

### S. l. ni n. d'impr.

S. d.

Histoire De Notre-Dame De Hale, Par Juste Lipse, Historiographe des Sérénissimes Archiducs Albert & Isabelle-Claire-Eugene, Infante D'Espagne. Traduit du Latin, & augmentée de plusieurs merveilles, venues en lumière depuis la mort de l'Auteur. (La Vierge et l'Enfant; mauvaise petite gravure sur bois).

On trouve ce Livre chez le Sieur Tréforier, dans l'Eglife de Notre Dame de Hale.

In-8°, 4 parties, formant ensemble 108 pp. chiffr., I f. non coté et I f. blanc. Car. rom.

Les 6 premières pp. comprennent le titre, entouré d'un encadrement composé d'ornements typographiques et blanc au vo, puis la dédicace à Léopold-Joseph, duc d'Arenberg. Les 4 parties commencent respectivement aux pp. [7], 21, 54 et 73. Les pp. 98-108 comprennent les dernières strophes de la pièce de vers finale, l'avis: Au Lecteur., les deux bulles, l'index des chapitres et l'approbation de G. de Berghes. Le f. non coté est consacré aux quatre autres approbations.

Bruxelles: bibl. roy.

Édition presque entièrement conforme à celle de Bruxelles, Joseph t'Serstevens, 1714. Nous n'avons constaté d'autre changement que la suppression de quelques lignes dans le second chapitre de la première partie.

319.

BRUXELLES, Ch.-J.-A. Greuse.

1849.

Histoire De Notre-Dame De Hal, Par Juste-Lipse, Augmentée Du Récit De Quelques Merveilles Arrivées Après La Mort De L'Auteur. Nouvelle Edition. (Petit fleuron).

Bruxelles. Ch.-J.-A. Greuse, Impr.-Libraire-Éditeur, Rue Beughem, 6, Schaerbeek. (On la trouve aussi chez M. le Trésorier de l'Église de Hal et chez les principaux libraires de la Belgique). 1849.

In-12°, 75 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Car. rom. Les VIII premières pp. comprennent le faux titre, l'approbation, datée de Malines, le 9 mars 1849, une figure sur bois portant au bas l'inscription typographiée: Cette image de N.-D. de Hal a touché la Statue miraculeuse., le titre et l'avant-propos. Les pp. [9]-73 sont consacrées à l'Histoire De Notre-Dame De Hal, divisée en 4 parties. Les pp. 74 et 75 contiennent une Prière A La Sainte Vierge Pour Tous Les Membres De La Confrérie., une Prière Pour Les Trépassés De La Confrérie, et une Formule Pour ceux qui se font inscrire dans la Confrérie de Notre-Dame de Hal.

Nouvelle édition, faite d'après celle sans lieu, ni nom d'imprimeur, ni date.

L'approbation, la figure et l'avant-propos des pages liminaires, de même que le contenu des pp. 74 et 75, et le dernier chapitre de la 4º partie : Indulgences et priviléges, sont nouveaux. Plusieurs pièces accessoires ont été supprimées, telles que la dédicace, les approbations, le privilège, l'index des chapitres et les bulles d'indulgences. Le style est modernisé.

Bruxelles, Ch.-J.-A. Greuse.

1859.

Histoire De Notre-Dame De Hal, Par Juste Lipse, Augmentée Du Récit De Quelques Merveilles Arrivées Après La Mort De L'Auteur. Nouvelle Edition. (*Petit* fleuron).

Bruxelles-Ostende. C.-J.-A. Greuse, Imprimeur-Libraire-Éditeur, 6, Rue De Beughem, Faubourg De Schaerbeek ... (On la trouve aussi chez M. le Trésorier de l'Église de Hal et chez les principaux libraires de la Belgique).

In-160, 94 pp. chiffrées. Car. rom.

Réimpression de l'édition de Bruxelles, 1849, avec toutes les pièces accessoires, y compris la figure de Notre-Dame de Hal.

En 1866, on célébra solennellement le jubilé six fois séculaire de N.-D. de Hal.

Gand: coll. bon Béthune d'Ydewalle.

DELFT, Br. Hermansz. Schinckel. 1605.

I. Lipsii Heylige Maghet Van Halle. Hare weldaden ende Miraculen ghetrouwelick ende ordentlick wtgheschreven. VVt de Latijnsche in onse Nederlantsche tale ouerghefet, deur eenen Lief-hebber der eere fijns eenigen Salichmakers; tot bespottinghe der Paufelicke Roomfche Afgoderije. Tot welcken eynde cleyne Annotatië (den text Lipsij in zijn geheel blijvende) op de kant gestelt zijn: een getrouwe Vermaninghe en Voorreden tot den Christenen voor aen/ ende een Appendix ofte Aenhanghfel van Miraculen die wel fpots waert zijn achter aen. (Figure en taille-douce : Notre-Dame de Hal. C'est une copie de la planche qui se trouve sur le titre de la première édition latine).

Tot Delff, by Bruyn Harmansfz Schinckel, vvoonende aent Merct-veldt inde Druckerije. Anno 1605.

In-4°, 16 et 91 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et appendice de 24 pp. chiffrées. Notes marginales. Car. goth.

Bruxelles: bibl. roy. La Haye: bibl. roy.

Les 16 pp. chiffrées comprennent les pièces lim. suivantes : titre, sonnet en néerlandais signé : P. V. B., l'épître dédicatoire du traducteur au magistrat de la ville de Delft, datée de cette ville, le 5 mars 1605, et signée : Æ. V. O., la préface du traducteur, sans date ni signature, sept pièces de vers satiriques en néerlandais signées : A L., D. L., D. N., P. V. B., et N. N. Les 91 pp. chiffrées contiennent: 10 (pp. 1-4), la préface de l'auteur: Den Leser Saluyt., sans date; 20 (pp. 5-87), I. Lipsii Heylighe Maghet van Halle.; 30 (pp. 88-91), l'avis: Totten Leser., les bulles d'indulgences des papes Nicolas V et Clément VIII, datées respectivement du 4 septembre 1551 (sic, pour 1451) et du 5 novembre 1599. Les 4 premières pp. non cotées sont occupées par l'index des chapitres, par les approbations de G. de Berghes et de G. Fabricius, par l'avis que les privilèges généraux de l'Empereur et du roi d'Espagne qui figurent dans l'original latin, ont été éliminés, par la cession du privilège à Jean Moretus, et par la mention : Eynde des Boeca J. Lips. vande heylighe Maghet van Halle. La 5e et dernière p. non cotée est consacrée à une pièce de vers ironique: Aende lieu'-vrou van Halle., signée: D. D.

Les 24 pp. chiffrées contiennent: 1º (pp. 1-19)
Appendix, Dat is, Een aen-hanghsel ofte restjen van
Pauselicke fabeltjens | die des Paus-kinderen voor
Miraculen auctentijcq wtgheven | wel beclachelijck | etc.,
composé de 20 chapitres et finissant par l'avis: Hier
mede sijt besluyt der Pauselicke vvonderhedē..., et la

mention: Eynde vande Pauselicke spuelties: Paeyter de krijtende kinderen mede.; 20 (pp. 20-24), Iusti Lipsii lof, op sijn nieu werck laest wtghegeven ter eeren van onse Lieve Vrouwe van Halle ende in Nederlantsche sprake overgheset | met noodighe Annotatien verciert., poème néerlandais de 164 vers, signé: R. Don: M. & R. B. (R. Donteclock, minister et rector Brielensis), et suivi du mot Eynde. et d'un sleuron.

Livre publié pour combattre les tendances de : I. Lipsii diva Virgo hallensis ..., Anvers, 1604. Les parties contenues dans les qu pp. chiffrées et les 4 premiers ff. non cotés sont la traduction de l'ouvrage de Juste Lipse. L'Appendix est un recueil d'extraits, dont seize tirés de : Corn. Colombanus VRANCX, den tweeden cout der nichten, inhoudende veel schoone mirakelen van Maria ghebenedijdt, Gand, 1601; un de: Elias HASENMUELLER, historia ordinis jesuitici ...; trois de : Jacq. de Voragine, passionael ofte gulden legenden...; deux de Corn. Colomb. VRANCX, den troost der zielen, dat is: maniere om heur wt het vaghevier te helpen, Gand, 1601, et un de: Die CRONYCKE van Hollandt. Zeelandt ende Vrieslant beghinnende van Adams tiden... Les pièces restantes, y compris les notes marginales, sont dirigées contre l'ouvrage traduit et contre l'Appendix, les unes pour les réfuter, les autres pour les tourner en ridicule.

Dans la dédicace, le traducteur, Æ. V. O., reproche à Juste Lipse d'avoir composé sa *Diva Virgo* hallensis, à la prière de l'archevêque de Cambrai, Guillaume de Berghes, pour entretenir et exciter la libéralité des fidèles envers Notre-Dame de Hal. Il déclare avoir entrepris la traduction de l'œuvre de Lipse, pour montrer ce que contient au juste ce livre latin que des compères présentent aux gens peu instruits comme contenant des mystères merveilleux.

P. V. B., dans le sonnet au vo du titre, met l'histoire de Notre-Dame de Hal de Lipse, sur la même ligne que les contes populaires racontés aux enfants par les bonnes, tels que : broeder Haen, suster Vos, t'root-cousken et Coenckens vercken.

La pièce finale est une satire acerbe, remplie de railleries et d'accusations de toute espèce, parfois plus ou moins fondées, parfois tout à fait absurdes. Le poète assure entre autres que Juste Lipse passait en Hollande auprès de bien des gens pour un athée, et qu'il n'avait abandonné sa chaire à l'université de Leiden et entrepris la glorification de la Vierge que dans le but de mériter un chapeau de cardinal. Il déplore ironiquement que l'illustre converti ait dû se borner à offrir sa plume à Notre-Dame de Hal, et qu'il n'ait pu y ajouter sa femme, ce grand obstacle au cardinalat:

Tis maer begonnen werck | hier hebt ghy d'eerste vruchten Van sijn verkeerde Pen | in dit playsante boeck | Dat hy heeft wtghebroet | vol wonderlicke cluchten | So soet om lesen | als om t'eten zijn sijne coeck | Sal dat voor ons lief Vrouw niet sijn een schoon present? Als sij daer lesen sal | in goe Latijnsche spraecke Heur seyten wonderbaer? Al om ghemaeckt bekent

En deur sulch een Autheur ghelooft? Ist cleyne saecke? Is dat den hoet niet weert? O jae. Wat schorter meer? Niet vele | dan dat hy so med' op offeren mocht Sijn wijf ghelijck sijn Pen | dat soud' hem baten seer | En maecken tot dien staet | een goede clare locht. Want ghy weet wel dat naer de nieuwe Roomsche Wetten | Gheen dienaer van dit Beest | een echte man mach zijn;

François Coster, dans la préface de son traité: Ver-antwoorde Francisci Costeri, der societeyt Iesu, veur het tweede deel sijns schildts der catholijcken, vande h. schriftvre teghen Franciscom Gomarom .... Anvers, 1605, in-80, donne sur le traducteur quelques renseignements qu'il prétend tenir d'une personne venue de Hollande. D'après ces renseignements, le traducteur serait un ancien frère mineur défroqué de Frise, Aelbrecht ou Albert van Oosterwijck (Æ. V. O.). A l'époque où ce moine était encore dans son couvent, il entretenait des relations intimes avec une femme. Pour échapper à la punition de ses supérieurs, il s'enfuit avec elle à Enkhuizen, où il passa à la réforme et devint ministre calviniste. Après avoir vécu pendant quelque temps dans la débauche, si bien qu'il fut sérieusement question de le destituer, il se maria avec sa maîtresse et obtint une place de ministre à Delft.

Juste Lipse a donné la réplique à van Oosterwijck dans: Reiectivnevla sannionis evivsdam batavi., pièce accessoire d'une centaine de lignes, insérée dans la première édition de la Diva sichemiensis fine Aspricollis, et reproduite dans toutes les éditions subséquentes.

LIPSE (Juste).

Bruxelles, Rutger Velpius, pour Jérôme Verdussen à Anvers. 1607.

Die Heylighe Maghet Van Halle. Door Ivstvs Lipsivs Hare weldaden ende Mirakelen oordentlijck ende ghetrouwelijck beschreuen. Ende nv onlancx uyt den Latyne int Nederlantsche ouerghesedt / Door Philippus Numan, Greffier der Stadt van Bruessele. (Notre-Dame de Hal; gravure en taille-douce).

Tot Brvessel. By Rutgeert Velpius, men vintse te coope T'Hantvverpen, By Hieronymus Verdussen / op ons lief Vrouwen Kerckhof / inde X. Gheboden. 1607. Met Privilegie.

In-80, 25 ff. lim., avec les sign. \*2-\*\*\*2 [\*\*\*4] et A-A4 [A5], 138 pp. chiffrées et 6 ff. non cotés. Quelques notes marginales. Car. goth.

Les ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, la préface, très étendue et portant l'en-tête: Beminde Leser., la dédicace en vers à la Vierge: Toeschryvinghe deser Ouersettinghe., signée: A. M., une seconde pièce de vers néerlandais: Wensch Tot Den

Amsterdam: bibl. univ.

Delfschen Ouersetter van dese Historie., signée: N. H. V. B., les privilèges des archiducs Albert et Isabelle et du Conseil de Brabant, datés respectivement du 9 septembre et du 2 juillet 1605, l'approbation datée de Bruxelles, le 10 novembre 1606, et signée: Petrus Vinck ..., toutes pièces concernant la traduction; puis une p. blanche, l'épître dédicatoire à Guillaume de Berghes (15 juillet 1604), la préface de l'auteur : Totten Lesere Saluvt.. et 1 p. blanche. Le corps du livre est consacré à : Die Heylighe Maghet Van Halle, sans titre de départ, à l'avis : Totten Leser., à la bulle d'indulgences de Nicolas V et à celle de Clément VIII. Les 6 ff. non cotés contiennent l'index des chapitres, les approbations de G. de Berghes et de G. Fabricius, les privilèges de l'Empereur et du roi d'Espagne, et la cession du privilège.

Nouvelle traduction de la Diva Virgo hallensis de Juste Lipse, faite par le catholique Philippe Numan, greffier de la ville de Bruxelles. La préface et le Wensch Tot Den Delfschen Ouersetter ... sont dirigés contre la traduction protestante de Delft, 1605. La première de ces pièces peut s'appeler une réfutation en règle de la préface de cette traduction antérieure. Ph. Numan estime que celle-ci est l'œuvre d'un Apostaet ... wtgheloopen Moninck, oft andere vande kettersche Religie inder Stadt vā Delft in Hollant ... La seconde pièce, dans le genre des rhétoriciens, est encore plus plaisante que véhémente. Le poète N. H. V. B. souhaite au traducteur protestant, pour punition de ses blasphèmes, une femme qui ne ressemble en rien à la Vierge:

Ick wil hem wenschen tot zijn gemack en proffyt, Zijns leuens tijt ,, een vrouken van ander wesen. Een beddeghenoot sulcx als hy hier sal lesen, Die hem mach ghenesen,, vant euel dat hem quelt. Een wyfken, segge ick, worde hem byghestelt, Van d'aldercloeckste wt die Luycksche Landouwen: Oft van Bergen, daer die beste vrouwen Haer pleghen te houmen (sic, pour houwen),, soo elck es Een scherp neusken, een dunne lippeken jent, bekent. VVyen int hooft twee Catten ooghen vlammen: Quaet om paeyen, lichtelijck om vergrammen: Rasch vander hant, en van moede fel en sier; Die v sot hooft niet met Apollos Laurier, Maer wt plaisier,, met zijn dryepickel wil croonen, Vvāt weerdige konst, moet men weerdichlijck loone : En danck bethoonen,, aen diet hebben verdient. En dan om dat ghy den neuse wat verstopt vint, Noch die Catholijcksche locht en kont vaten: Dat zy met vuystloock opene v snotgaten, Sonder verlaten,, tot dat ghy aen reuck gheraelt. Dan voorts want v d'ooghen zijn blint gemaell, Met die schellen der kettersche leere : Dat zy met haer naghelen v gae ten keere, Ende v ooghskens teere,, wtcrabbe ende make claer. Volght dan t' vel vander kake ende t' root sap naer, Ten zy v niet swaer,, willet verduldich lijden. Dena dat die Vroukens hem dus ghebenedyden, Die aen allen zijden,, naer Caerkens heeft gedrift,

On voit, par ce qui précède, qu'à cette époque les femmes de Bergen-op-Zoom et du pays de Liège n'avaient pas la réputation d'être très aimables.

BRUXELLES, Rutger Velpius.

1607.

Die Heylighe Maghet Van Halle. Door Ivstvs Lipsivs Hare weldaden ende Mirakelen oordentlijck ende ghetrouwelyck beschreuen. Ende nv onlancx vuyt den Latyne int Nederlantsche ouergeset / Door M. Philips Numan, Gressier der Stadt van Bruessele. (Notre-Dame de Hal; gravure en taille-douce).

Tot Brvessel, By Rutgeert Velpius/woonende in den gulden Arent by t'Hof/anno 1607. Met Priuilegie.

In-8°, 25 ff. lim., 138 pp. chiffrées et 6 ff. non cotés. Quelques notes marginales. Car. goth.

C'est l'édition imprimée par Rutger Velpius, pour Jérôme Verdussen, à Anvers, avec une autre adresse et les mots ghetrouwelijck, uyt et ouerghefedt du titre orthographiés d'une façon différente. L'exemplaire de la bibliothèque royale de Bruxelles, le seul que nous ayons vu, présente ceci de particulier que le f. lim. portant la Toefchryvinghe deser Ouersettinghe., y fait défaut, et que les 6 ff. finals non cotés sont ajoutés aux ff. lim.

Bruxelles: bibl. roy.

Bruxelles, Hubert Antoine-Velpius. 1643.

Die Heylighe Maghet Van Halle. Door Ivstvs Lipsivs Hare vveldaden ende Mirakelen oordentlijck ende ghetrouvvelyck beschreuen. Ende nv onlancx vuyt den Latyne int Nederlantsche ouergheset / Door Philippus Numan, Greffier der Stadt van Bruffel. (Notre-Dame de Hal; gravure en taille-douce).

Tot Bryssel, By Huybrecht Anthoon Velpius, Boeckdrucker van den Hove. 1643.

In-80, 3 ff. lim., 163 pp. chiffrées et 7 pp. non cotées. Car. goth. Quelques erreurs dans la pagination.

Les ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, la préface de l'auteur: Tot Den Leser Saluyt., et une p. blanche. Le corps du livre est consacré à : Die Heylighe Maghet Van Halle., sans titre de départ, à l'avis: Totten Leser., et aux bulles de Nicolas V et de Clément VIII. Les pp. non cotées contiennent l'index des chapitres, et les approbations de G. Fabricius, de G. de Berghes et de Pierre Vinck.

Nouvelle édition. La plupart des pièces lim. de l'édition de 1607 sont supprimées, de même que la pièce de vers néerlandais du premier chapitre, les deux derniers privilèges et la cession du privilège à la fin du volume.

(Bruxelles, Joseph t'Serstevens?). S. d.

Historie Van Onse Lieve Vrouwe Van Halle, Gemaeckt Door Justus Lipsius, En op een nieuwt gecorrigeert en verbetert. (La Vierge; méchante petite gravure sur bois).

Dit Boecxken is te bekomen, By den Heere Treforier, in de Kercke van Onfe Lieve Vrouwe tot Halle.

In-8°, viij et 91 pp. chiffrées, et 1 p. non cotée. Car. rom.

Les viij pp. lim. comprennent le titre, l'épître dédicatoire: Aen De Doorluchtige Mevrouwe Geboren Princesse van Bisatsia en Egmont door de gratie Godts, Hertoginne van Aremberg, Aerschot, &c., non datée, et signée: Bailly, Meyer en Schepenen der Stede en Lande van Halle, Administrateurs en Opper-Momboirs van de Goederen van de Parochiale Kercke en Capelle van Onse Lieve Vrouwe., et la présace ou Voor-reden. Le corps du livre contient: 10 (pp. 1-10), Den Pelgrim Van Halle. Eerste Deel., divisé en 4 chapitres; 20 (pp. 11-37, et 38-59), Tweede Deel. Verhael van de Mirakelen die geschiet zijn door de voorspraecke van de H. Maget Maria., de 20 chapitres, et Andere Mirakelen., de 15 chapitres; 30 (pp. 60-91), Derde Deel.

Bruxelles: bibl. roy.

Van de Eere aen de H. Maget bewesen, en van de Gisten aen haer opgedragen., de 14 chapitres, et suivi de la Slot-reden Tot den goedt-jonstigen Leser. Le 14e chapitre est presqu'exclusivement composé des deux bulles d'indulgences de Nicolas V et de Clément VIII. La page non cotée, à la fin, porte l'approbation datée d'Enghien, le 14 avril 1714, et signée: G. Renson Pastor Angiensis Decanus Districus Hallensis., et le privilège de Charles II, roi d'Espagne, daté de Bruxelles, le 7 avril 1714.

La vignette du titre et les ornements typogr. nous font croire que le volume sort de la même officine que la traduction française portant l'adresse: A Bruxelles, Chez Joseph T' Serstevens, Imprimeur & Libraire, ... M. DCC. XIV.

L'Historie Van Onse Lieve Vrouwe Van Halle est la réimpression de la majeure partie de: Den pelgrim van Halle ofte historie van onse lieve Vrouwe van Halle ... ghemaeckt door eenen priester der societeyt Iesv, Bruxelles, 1657, in-8°. Les pièces lim. et les chapitres suivants du Pelgrim ont été supprimés: chap. II, pp. 5-9; ch. VI, VII et VIII, pp. 23-34; chap. VII, pp. 48 et 49; ch. XIII, pp. 57 et 58; ch. XXII, pp. 83-85; ch. XXIV, pp. 87-97; ch. X, pp. 119-121; ch. XV, vers néerl., pp. 137-140; ch. XI, vers néerl., pp. 182-185; ch. XVIII, pp. 206-219. Les ch. II et III, pp. 144-162, ont été résumés. Il existe encore d'autres dissérences entre les deux livres, mais elles sont de moindre importance.

Le prêtre de la Compagnie de Jésus mentionné plus haut est Adrien Poirters, qui composa son Pelgrim en partie d'après la Diva Virgo hallensis de Juste Lipse, en partie d'après l'Histoire de Nostre Dame de Hale du jésuite Claude Maillard, Bruxelles, 1651.

Juste Lipse est cité comme auteur sur le titre de l'ouvrage décrit. On aurait pu tout aussi bien y mettre le nom d'Adrien Poirters, attendu que l'Historie n'est pas du tout une traduction de la Diva Virgo hallensis de Lipse.

Nous ne connaissons pas le nom de celui qui a soigné cette édition, c'est-à-dire de celui qui a transformé le *Pelgrim* en *Historie* par les modifications détaillées plus haut.

L'édition décrite, remaniée et tronquée, a été réimprimée sous les titres: Historisch verhael der bezonderste mirakelen van Onse-Lieve-Vrouwe van Halle ... getrokken uyt het werkje van J. Lipsius ..., Malines, 1816, in-120, et Historie van O. L. Vrouw van Halle getrokken uyt Justus Lipsius ..., Halle, s. d., in-120, etc.

S. I. ni n. d'impr.

(Approbation 1714).

Historie Van Onse Lieve Vrouwe Van Halle, Gemaeckt Door Justus Lipsius. En op een nieuwt gecorrigeert en verbetert. (La Vierge et l'Enfant, banale figure sur bois entourée d'un encadrement composé de têtes d'anges).

Dit Boecken is te bekomen, By den Heere Treforier, in de Kercke van Onfe Lieve Vrouwe tot Halle.

In-80, 111 pp. chiffrées. Car. rom.

Les 6 premières pp. comprennent le titre, l'épître dédicatoire à la duchesse d'Arenberg, d'Arschot, etc., et la préface ou Voor-reden. La dédicace, non datée, est signée: Bailly, Meyer en Schepenen der Stede en Lande van Halle. ... Le reste du vol. contient: 1° (pp. vij-18), Den Pelgrim Van Halle. Eerste Deel.; 2° (pp. 19-76), Tweede Deel. Verhael van de Mirakelen die geschiet zyn door de voorspraecke van de H. Maget Maria., et Andere Mirakelen.; 3° (pp. 76-111), Derde Deel. Van de Eere acn de H. Maget bewesen, en van de Gisten aen haer opgedragen., suivi de: Slot-reden Tot den goedt-jonstigen Leser. et de l'approbation datée d'Enghien, le 14 avril 1714, et signée: G. Renson ...

Gand: bibl. univ.

Réimpression de l'édition sans date probablement imprimée à Bruxelles, chez Jos. t'Serstevens.

L'histoire de N.-D. de Hal, d'après Juste Lipse, a été réimprimée un grand nombre de fois, tant en français qu'en néerlandais. Nous nous sommes bornés à décrire les éditions qui présentent quelques particularités et celles qui sont les moins communes.

Justi Lipsii Unferer lieben Frawen zu Hall im Hennegauw / inn Latein beschriebene Gutthaten vnd Wunderwerck. Durch Weyland Dem Edlen Ehrenvesten vnd Hochg. Herrn Georgium Olandum J. C. Churf. Mäintz. Raht vnd des Obern Landg. des Eichsseldes Beysitzern / S. in hochteutsche Sprache vbergesetzet. Publicirt durch Urban. Polentz.

Erffurt / bey Christoff Mechler.

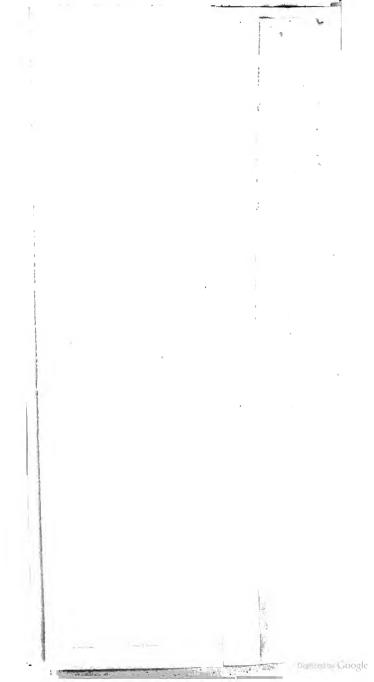
In-80, 24 ff. lim., 306 pp. chiffrées, et 46 pp. non cotées. Car. goth. Texte encadré.

Traduction allemande de : I. Lipsii diva Virgo hallensis ... Les ff. lim. comprennent le titre, en rouge et en noir, entouré d'un encadrement sur bois et blanc au vo, la dédicace à Georges-Frédéric Greiffenklau-Vollraths, archevêque de Mayence, datée de Heiligenstadt, le 6 août 1627, et signée : Urbanus Polentz I. C., une planche allégorique sur bois, représentant la Sainte Trinité, et la traduction allemande des pièces lim. de l'original latin : épître dédicatoire à G. de Berghes, et préface. Le corps du livre est occupé par l'Unserer lichen Frawen zu

Breslau: bibl. univ.

Hall..., y compris, à la fin, l'avis au lecteur et les deux bulles d'indulgences. Les 43 premières pp. non cotées contiennent, outre les quatre autres pièces accessoires qui se trouvent à la fin de la première édition latine (index des chapitres, approbations de G. de Berghes et de G. Fabricius, privilèges, etc.), la souscription: Erffurt | Gedruckt bey Christoff Mechler | (fleuron). Anno M. DC. XXVII. (fleuron), et une gravure sur bois représentant la Vierge et St-Jean au pied de la croix. Les deux pp. qui suivent ne portent que l'encadrement; la dernière p. est blanche.

Première et peut-être unique édition de cette traduction allemande. C'est une œuvre posthume de Georges Oland, docteur en droit, conseiller de l'archevêque-électeur de Mayence et assesseur du tribunal suprême d'Eichsfeld. Elle fut mise au jour par Urbain Polentz, qui en avait trouvé une double copie manuscrite parmi les papiers du traducteur, son beau-frère. Elle n'a rien de commun avec la traduction que Jean-Georges Schenck, médecin à Hagenau, avait faite et publiée dans son ouvrage: Vnfer liebe Fraw zu Marienthal | Hall | und Sichem. Das ist Bericht vom Gottsshauss Marienthal | bey Hagenaw im Elfass gelegen. Beneben beyden gedenckwurdigen Historien vnser lieben Frauwen | underschiedtlich zu Hall unnd Sichem in Brabandt | von H. Iusto Lipsio, ohnlangst in Latein begriffen | in Teutsch vbersetzt durch Johann Georg Schencken | von Grafenberg ...



LEIDEN, François van Raphelengen. 1591.

Ivsti LipsI || Epistolica || Institutio, || Excepta è dictantis eius ore, || Anno ∞. Io. LxxxvII. || menfe Iunio. || Adiunctum est Demetrij Phalerei || eiusdem argumenti scriptum. ||



Lvgdvni Batavorvm, || Ex officina Plantiniana, || Apud Franciscum Raphelengium. || cIo. Io. xci. ||

In-4°, 32 pp. chiffrées. Notes marginales. Car. rom. et car. gr.

Les 4 premières pp. comprennent le titre, blanc au vo, et une épître de l'auteur à l'imprimeur Fran-

Louvain: bibl. univ. La Haye: bibl. roy. çois van Raphelengen, datée de (Leiden), le 5 des calendes de novembre 1590. Le reste du livre contient: 1° (pp. 5-28), Ivsti LipsI || Epistolica || Institutio. ||, divisée en 13 chapitres; 2° (pp. 29-32), la pièce accessoire de Démétrie de Phalère, commençant par l'en-tête: Εκ τῶν Δημητρίου || Φαληρέως περὶ || Ερμηνείας. || Ex Demetrii || Phalerei De || Elocutione. ||, et imprimée à 2 colonnes, texte grec, et traduction latine de Juste Lipse.

Première édition.

L'Epistolica Institutio est un traité d'art épistolaire, improvisé et dicté par Juste Lipse à l'université de Leiden, au mois de juin 1587. Une copie étant tombée entre les mains de François van Raphelengen, celui-ci s'adressa à l'auteur pour obtenir la permission de la publier. Lipse lui répondit par la lettre qui se trouve en tête du livre, et que le baron de Reiffenberg (De Justi Lipsii ... vita et scriptis ..., Brux., 1823, p. 93) a transformée à tort en épître dédicatoire. Il autorise la publication, mais il tient à prévenir ses lecteurs qu'il a composé l'opuscule non pour des savants ou des adultes, mais pour de jeunes élèves, et qu'il ne l'a jamais destiné à l'impression. Son intention, dit-il, a toujours été de traiter cette matière dans un ouvrage plus étendu, sous forme dialogique : De instituenda juuentute.

Leiden, François van Raphelengen. 1591.

Ivsti LipsI || Epistolica || Institutio, || Excepta è dictantis eius ore, || Anno ∞. Io. LxxxvII. || menfe Iunio. || Adiunctum est Demetrij Phalerei || eiusdem argumenti scriptum. ||



Lvgdvni Batavorvm, || Ex officina Plantiniana, || Apud Franciscum Raphelengium. || cIo. Io. xci. ||

In-8°, 44 pp. chiffrées et 2 ff. blancs. Notes marginales. Car. rom. et car. gr.

Les 4 premières pp. comprennent le titre, blanc au vo, et l'épître de l'auteur à Franç. van Raphe-

Bruxelles: bibl. roy. Anvers: bibl. plantin. Gand: bibl. univ. lengen. Le reste du livre contient : 10 (pp. 5-36), ... Epistolica || Institutio. ||; 20 (pp. 37-44), la pièce accessoire, commençant à la p. 37 par le titre spécial : Demetrii || Phalerei || Eivsdem Argu-||menti Scriptum. ||, et à la p. 38 par le titre de départ : Εχ τῶν Δημητρίου || Φαληρέως περὶ || Ερμηνείας. || Εχ Demetrii || Phalerei De || Elocutione. ||

Conforme à l'édition in-40 de la même année, publiée également à Leiden par François van Raphelengen.

FRANCFORT s/M., J. Wechel et P. Fischer.

1591.

Ivsti LipsI || Epistolica || Institutio, || Excepta è dictantis eius ore, || Anno ∞. Io. LXXXVII. || mense Iunio. || Adiunctum est Demetrii Phalerei eius-||dem argumenti scriptum. || (Marque typographique de J. Wechel).

Francofvrti || Apud Ioannem Wechelum & Petrum || Fischerum confortes, || M D XCI. ||

In-80, 29 pp. chiffrées et 3 pp. blanches. Notes margin. Car. rom. et car. gr.

Les 4 premières pp. comprennent le titre, blanc au vo, et l'épître à Franç. van Raphelengen. Les pp. 5-24 contiennent : ... Epistolica || Institutio. ||; les pp. 25-29 : ... Ex Deme-||trii Phalerei De || Elocutione. ||, à 2 colonnes.

Conforme aux éditions antérieures.

Dresde: bibl. roy.

Breslau: bibl. ville.

Iéna: bibl. univ.

Florence: bibl. nat.

Berlin: bibl. roy.

Munich: bibl. roy.

Vienne: bibl. imp. roy.

## MAGDEBOURG, Jean Francus.

1594.

Ivsti LipsI || De Conscri=|| bendis Latine || Epistolis. || Excepta è dictantis eius ore, || Anno ∞. Io. LXXXVII. || menfe Iunio. || Adiunctum est Demetri (sic) Phalerei || eiufdem argumenti scriptum. || (Fleuron).

Magdebvrgi, || Apud Iohannem Francum. || Anno 1594. ||

In-80, 36 pp. chiffrées et 2 ff. blancs. Notes margin. Car. rom.

Les pp. 3 et 4 portent l'épître à Franç. van Raphelengen. Les pp. 5-32 contiennent l'... Epistolica || Institutio. || de Lipse, et les pp. 33-36, la traduction latine du... De Elocu-tione. || de Démétrie de Phalère.

Nouvelle édition. Elle diffère des éditions antérieures par la suppression du texte grec de la pièce accessoire.

La Haye: bibl. roy.

### COLOGNE, Goswin Cholinus.

1596.

Ivsti LipsI & || Ioannis || Voelli, Dvorvm || Ervditione Recta || & iudicio fubacto infig-||nium virorum || De Ratione Conscribendi || epiftolas, vtiliffimæ præceptiones. || In fludiofæ iuuentutis gratiam diligen-||tiffimè fimul excufæ. || (Marque typogr. de Cholinus).

Coloniae Agrippinae, || Apud Gosvinvm Cholinvm. || Anno M. D. 1596. ||

In-8°, 97 pp. chiffrées, 12 pp. non cotées et 3 pp. blanches. Notes margin. Car. rom. La pagination est très fautive.

Les pp. 3-29 comprennent : Ivsti LipsI || Epistolica || Institutio. ||, précédée de l'épître à Franç. van Raphelengen et commençant à la p. 4 par le titre de départ reproduit. Les pp. 30-97 contiennent le traité de Voellius. Les pp. 30-37 sont réservées aux pièces lim. : épître dédicatoire du collège des jésuites de Tournon à Juste-Louis de Tournon, comte de Roussillon, la préface datée : ... in collegio Turnonio, Non. Septembris, anno ... 1571., une pièce de vers grecs adressée aux jeunes gens studieux et quelques distiques latins de l'auteur contre les censeurs. Le

Karlsruhe: bibl. gr. duc. Copenhague: bibl. roy. Rostock: bibl. univ. Erlangen: bibl. univ. corps du traité commence à la p. [38] par le titre de départ : De Ratione || Conscribendi Epi=||stolas, Brevissimae, || Atque Vtilissimae Praeceptiones. ||. Les 12 pp. non cotées sont occupées par une préface : Gosvinus || Cholinus Gy-||mnasii Montani Discipulis S. || et par quelques modèles d'adresses à mettre sur les lettres.

La première partie est conforme aux éditions antérieures de l'Epistolica institutio, abstraction faite de l'extrait de Démétrie de Phalère, qui est supprimé. La seconde partie est la réimpression du traité qui avait déjà paru plusieurs fois séparément sous le même titre : De ratione conscribendi epistolas ... La plus ancienne édition citée par le père de Backer (Bibliothèque des écriv. de la comp. de 7ésus) est de Lyon, 1588, in-80, mais la date de la préface nous fait croire que la première édition doit avoir vu le jour vers 1571. L'auteur, Jean Voellus ou Voel (?) était à cette époque professeur de rhétorique et de langue grecque au collège des jésuites à Tournon. Né en 1541 à Vaux-le-Moncelot, il mourut à Tournon en 1610. Les modèles d'adresses sont. d'après leur préface, des pièces dictées au Gymnasivm Montanum à Cologne, et que Cholinus trouva dans les cahiers de son fils Pierre, élève de cette école.

Ivsti LipsI & || Ioannis || Voelli, Dvorvm || Ervditione Recta || & iudicio fubacto infigni-||um virorum. || De Ratione Conscribendi || epistolas, vtilissimæ præceptiones. || Accesserunt ad calcem, inscriptio-|| num aliquot exempla in gratiam pue-||rorum consecta. || (Marque typogr. de Cholin, la même que celle de l'édition de Cologne, 1596).

Coloniae Agrippinae, || Apud Gosvinvm Cholinvm. || Anno 1597. ||

In-80, 111 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Notes margin. Car. rom.

Réimpression de l'édition de Cologne, 1596, in-80. Les pp. 3-30 contiennent, avec la pièce lim. ordinaire: Ivsti LipsI || Epistolica || Institutio. ||; les pp. 31-99, les pièces lim. et le corps du traité de Voellius; les pp. 100-111, les modèles d'adresses de lettres. Cette dernière partie comprend de plus que la partie correspondante de l'édition de 1596, l'adresse en grec de la p. 105, les adresses: Ad Monachum. || et Ad Virum Consu-||larem. ||, p. 107, Ad Praceptorem. || et Ad Procuratorem. ||, p. 108, Ad Litterarum || studiosum. || et Ad Fratrem. ||, p. 110, et ensin l'adresse en grec de la même p. 110.

Utrecht: bibl. univ.

Anvers, Jean Moretus.

1601.

Ivsti LipsI Epistolica Institutio, Excepta è dictantis eius ore, Anno ∞. Io. LXXXVII. mense Iunio. Adiunctum est Demetrij Phalerei eiusdem argumenti scriptum. Editio vltima.



Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Io ci. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

Louvain: bibl. univ.

Anvers: bibl. plantin. Gand: bibl. univ.

Namur: bibl. du musée

archéol.

In-4°, 23 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom., car. gr. et car. ital.

Au v° du titre, l'épître de l'auteur à François van Raphelengen, l'imprimeur de la première édition. Le reste du livre contient: 1° (pp. 3-18), ... Epistolica Institutio.; 2° (pp. 19-23), ... Ex Demetrii Phalerei De Elocutione., à 2 colonnes, texte grec et traduction latine.

Édition conforme à celle de Leiden, 1591, in-4°. Elle a été tirée à 1500 exemplaires. Les exemplaires sur grand papier sont parfois cités comme in-fol.

Ivsti LipsI Epistolica Institutio, Excepta è dictantis eius ore, Anno ∞. Io. LXXXVII. menfe Iunio. Adiunctum est Demetrij Phalerei eiusdem argumenti scriptum. Editio vltima.



Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Io ci. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-8°, 31 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom. et car. gr.

Les 4 premières pp. comprennent le titre et l'épître de l'auteur à Franç. van Raphelengen. Le reste du livre contient: 1° (pp. 5-25), ... Epistolica Institutio.; 2° (pp. 26-31), ... Ex Demetrii Phalerei De Elocutione.. à 2 colonnes.

Conforme à l'édition in-40 que Jean Moretus publia la même année.

Louvain: bibl. univ.

Ivsti LipsI Epistolica Institutio, Excepta è dictantis eius ore, Anno ∞. Io. LXXXVII. mense Iunio. Adiunctum est Demetrij Phalerei eiusdem argumenti scriptum. Editio vltima. (Même marque typogr. que sur le titre de l'édition in-4° de 1601).

Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. v. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-4°, 23 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom., car. gr. et car. ital.

Au vo du titre, l'épître de l'auteur à François van Raphelengen. Le reste du livre contient : 10 (pp. 3-18), ... Epistolica Institutio.; 20 (pp. 19-23), ... Ex Demetrii Phalerei De Elocutione., à 2 colonnes.

Réimpression, pour ainsi dire page par page, de l'édition d'Anvers, 1601, in-4°. Elle a été tirée à 1550 exemplaires.

Bruxelles: bibl. roy. Leiden: bibl. univ. Gand: bibl. univ. Mons: bibl. comm. Louvain: bibl. univ. Anvers: bibl. plantin.

Anvers, ve et fils de Jean Moretus. 1614.

Ivsti LipsI Epistolica Institutio, Excepta è dictantis eius ore, Anno ∞. Io. LXXXVII. mense Iunio. Adiunctum est Demetrij Phalerei eiusdem argumenti scriptum. Editio Vltima. (Même marque que sur le titre de l'édition in-4° de 1601).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. cIo. Ioc. xiv. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum & Principum Belgarum.

In-4°, 23 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom., car. gr. et car. ital.

Au vo du titre, l'épître de l'auteur à François van Raphelengen. Les pp. 3-18 et 19-23 contiennent respectivement : ... Epistolica Institutio. et ... Ex Demetrii Phalerei De Elocutione., à 2 colonnes.

Cette édition, tirée à 950 exemplaires, est une réimpression fidèle des éditions d'Anvers, 1601 et 1605.

Bruxelles: bibl. roy. Liège: bibl. univ.

Amsterdam: acad. roy. des sciences.

La Haye: bibl. roy.

### HELMSTADT, hér. Jacq. Lucius.

1617.

Ivsti Lips I Epistolica Institutio. In vsum Academicæ potissimum Iuuentutis iterum separatim edita. (Marque typogr. des hér. Lucius: fleur de lis héraldique).

HelmaestadI, Typis heredum Iacobi Lucij, cIo Io cXVII.

In-80, 32 pp. chiffrées. Notes marginales. Car. rom.

Au vo du titre, la préface : Christophorvs Heidman Auditoribvs suis, Adolescentibus ornatissimis..., datée : In illustr. Acad. Iulia Kalend. Nouemb. Le reste du vol. contient le traité de Juste Lipse, précédé de la lettre à Franç. van Raphelengen.

Édition différant de celles de Leiden et de Francfort s/M., 1591, etc., par la suppression de l'extrait de Démétrie de Phalère et par l'adjonction de la préface. D'après cette nouvelle pièce, Christophe Heidman ou Heidmann, professeur à l'université de Helmstadt, la publia à ses frais pour ses élèves.

L'université de Helmstadt, ou Academia Julia, fondée en 1575 par Jules, duc de Brunswick, fut supprimée en 1809.

Berlin: bibl. roy. Lubeck: bibl. ville.

Wolfenbüttel: bibl. duc.

HELMSTADT, hér. Jacq. Lucius.

1630.

Ivsti LipsI Viri Clariffimi Epistolica Institutio Cum Notis Christophori Heidmani Eloquentiæ olim in Illustri Ivlia Doctoris. Adiunctum est Demetrii Phalerei ejusdem argumenti scriptum. (Fleuron).

HelmaestadI, Typis ac fumptibus Lvciorvm, Anno clo lo cXXX.

In-8°, 4 ff. lim., 167 pp. chiffrées et 2 pp. non cotées. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent, outre le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire : Nobilissimis ... Iuuenibus ... meis in collegio Ciceroniano Avditoribvs ..., datée de Helmstadt, le 12 des cal. de février 1630, et signée : Henricvs Iulivs Scheurl Opt. art. Mag. Moralium in Acad. Iulia P. P. Les pp. 1-34 contiennent le traité de Lipse, précédé de la lettre à François van Raphelengen; les pp. 35-167, les notes de Christ. Heidmann et le commencement de la traduction latine de l'extrait de Démétrie de Phalère, qui se rencontre dans la plupart des éditions antérieures. Les 2 pp. non cotées portent la continuation de cette pièce.

Édition différente de celles de Leiden et de Franc-

Iéna: bibl. univ.

Wolfenbüttel: bibl, duc.

fort s/M., 1591, etc. La dédicace de Scheurl et les notes de Heidmann ont été ajoutées, et le texte grec de Démétrie de Phalère fait défaut. Elle a été soignée par Scheurl, ancien élève de Christ. Heidmann.

### HELMSTADT, Henning Müller.

1655.

Justi Lips I Viri Clarissimi Epistolica Institutio Cvm Notis Christophori Heidmani Eloquentiæ olim in Illustri Ivlia Doctoris. Adjunctum est Demetrii Phalerei ejustdem argumenti scriptum. Editio secunda. (Fleuron).

HelmaestadI, Typis & fumptibus Henningi Mulleri Anno CIO IOCLV.

In-80, 4 ff. lim., 157 pp. chiffrées et 3 pp. non cotées. Car. rom.

Réimpression fidèle de l'édition de Helmstadt, 1630, y compris toutes les pièces accessoires. Le traité de Lipse occupe les pp. 1-35; les Annotationes, les pp. 36-157. Les 3 pp. non cotées sont consacrées à la traduction latine de l'extrait de Démétrie de Phalère.

Bonn: bibl. univ. Iéna: bibl. univ.

Goettingue: bibl. univ. Weimar: bibl. gr. duc. Erlangen: bibl. univ. WITTENBERG, J. Hake ou Hacke. 1666.

Justi Lips I Institutio Epistolica, In usum Dnn. Auditorum suorum separatim edita, Exemplis observationibus Collegio ipsi reservatis, illustranda à Georgio Casp. Kirchmajero, Eloqv. Prof. Publ. Facult. Philosoph. h. t. Decano. A. clo. Ioc. LXVI. Mense Martio.

Wittebergæ, Typis Joh. Haken.

In-80, sans chiffres, sign. A2-B5[B8], 16 ff. Car. rom.

Réimpression de l'Institutio Epistolica proprement dite, sans l'épître à van Raphelengen, ni aucune pièce accessoire.

Breslau: bibl. ville.

Justi Lipsii Viri Clarissimi Epistolica Institutio Cum Notis Christophori Heidmanni, Eloquentiæ Olim In Illustri Julia Doctoris. Adiunctum Est Demetrii Phalerei Ejusdem Argumenti Scriptum. Editio Nova Cum Indice Rerum Et Verborum.

Anno M. DC. LXXI.

Altenburgi, Apud Gothofredum Richterum. Typographum Ducalem.

In-8°, 4 ff. lim., 133 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, la préface datée d'Altenburg, le 15 des cal. d'août 1670, et signée: M. Paulus Martinus Sagittarius Redor Scholæ Altenburg., et l'épître dédicatoire de Scheurl. Les pp. [1]-130 contiennent l'Epistolica Institutio, avec les annotations de Heidmann; les pp. 130-133, la traduction latine de l'extrait de Démétrie de Phalère et le commencement de l'index alphabétique. Les 6 pp. non cotées sont occupées par la suite de l'index.

Cette édition diffère peu de celle de Helmstadt, 1655. Les annotations de Heidmann ont été placées

Weimar: bibl. gr. duc. Breslau: bibl. univ.

Gotha: bibl. gr. duc.

à la fin de leurs chapitres respectifs, au lieu de faire un seul tout faisant suite au traité de Lipse. La préface de Sagittarius, qui a soigné l'édition, est nouvelle. WITTENBERG, J.-Mich. Pabst. — Math. Henckel, impr. 1671.

Justi Lips I Institutio Epistolica, Cum Notis Georg I Casp. Kirchmajer I Eloqv. Prof. P.

Wittebergæ, Sumptibus Joh. Michael Pabst. Typis Matthæi Henckelii, Acad. Typ. Anno M. DC. LXXI.

In-120, 123 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Car. rom.

Les pp. [3]-37 contiennent l'Institutio Epistolica proprement dite; les pp. 38-123, les notes de Kirchmaier: In Justi Lipsii Epistol. Institutionem Hypomnemata Ac Annotata Philologica.

Cette édition comprend de plus que celles de Wittenberg, 1666, les notes de Kirchmaier. Elle se rencontre à la suite de: Jacques Hugues, de artificio transitionum opusculum maxime utile partes latinæ orationis dilucide proponens cum annexa Institutione epistolica Justi Lipsi (sic), Wittenberg, Math. Henckel, pour J.-Mich. Pabst, 1671.

Il existe de ces deux traités réunis des exemplaires, dont le premier titre est renouvelé, et porte l'adresse: Francofurti ad Viadrum, Apud Hered. Jerem. Schrey, & Joh. Christ. Hartmann. Anno MDCCII.

Iéna : bibl. univ. Munich : bibl. roy.

Weimar: bibl. gr. duc.

DEUX-PONTS, J.-Fréd. Anthoine. — Georges Nicolas, impr. 1715.

Ivsti Lips I Epistolica Institutio. Adiunctum est Demetrii Phalerei eiusdem argumenti scriptum. Annotationibus, ex variis optimisque auctoribus desumtis illustrata. Quibus accessere Dispositiones Epistolicae, & Lex Musei, cum Indice necessario. Avctore Iohanne Nicolao Mvntzio, Butisbaco-Hasso. h. t. Ecclesiæ Weidenthalensis, in Comitatu Leiningen-Heidesheimensi, Pastore. Editio Prima.

Biponti. Sumptibus Ioh. Frid. Anthonii, Typis Georgii Nicolai Anno cIo. Iocc. XV.

In-120, 17 ff. lim., 335 pp. chiffrées et 1 p. non cotée. Quelques notes margin. Car. rom.

Les sf. lim. comprennent le titre, trois extraits de Sénèque et de L. Vives, l'épître dédicatoire : Nobilissimo ... Domino Francisco Henrico Bendero Reipublicae Weissenburgensis ad Rhenum Assessori, Pharmacopolae Experientissimo, ... Cognato, Assini, ac Compatri suo ..., datée de Wiesenthal, le 6 des cal. de mai 1714, et signée : Ioh. Nic. Müntz, Pastor.,

Darmstadt : bibl. gr. duc.

la préface par le même Müntz, l'épître de Juste Lipse à Franç. van Raphelengen, deux épitaphes de Lipse, dont une par lui-même, l'indication de l'âge et de la date de la mort de cet auteur, trois épigrammes latines par Jean Owen, Mich.-Chrét. Rüdiger, inspecteur des églises du comté de Leiningen-Heidesheim et Falkenburg, et J.-Henri Langius, recteur du gymnase de Buchsweiler, un extrait d'une épître de Pline le Jeune et une épigramme en allemand par Mich,-Chrét, Rüdiger, Les pp. 1-289 contiennent l'Epistolica Institutio, avec les annotations de Müntz, groupées à la fin de leurs chapitres respectifs; les pp. 289-293, la traduction latine de l'extrait de Démétrie de Phalère; les pp. 293-323, les Epistolarum Dispositiones de Müntz; les pp. 323-326, un poème latin par le même, déjà publié séparément cinq ans auparavant : ... Lex Mvsei Müntziani... mantissae loco annexa., et les pp. 327-335, l'index alphabétique. La dernière p. non cotée est consacrée aux errata.

Édition complètement différente des éditions antérieures comme cela ressort suffisamment de la description. Jean-Nic. Müntz, l'annotateur, né à Butzbach dans le grand-duché de Hesse, était à cette époque curé ou pasteur (?) à Wiesenthal, dans le comté de Leiningen-Heidesheim.

COBOURG, Jean Forckel, pour Frédéric Gruner. 1630.

Ivsti LipsI, Viri longè celeberrimi, & eruditifsimi, Oratoria Institutio. Opus E dictantis ore exceptum, ac nunc primum È Bibliotheca in publicam lucem emiffum. Accesserunt, In Gratiam Studiofæ juventutis artificia, ad congruam difpositionis Rhetoricæ compagem, scitu imprimis necessaria.

Coburgi, Typis Ducalibus, per Johannem Forckelium, fumptibus Friderici Gruneri Bibliopolæ. Anno M. DC. XXX.

In-120, 129 pp. chiffrées et 3 pp. blanches. Car. rom.

Le volume comprend: 1° (pp. [1-9]), titre et préface, datée [de Cobourg], è Principali Collegio Gymnasii Casimiriani, Calend. Maii, Anno 1630. et signée: Johannes Matthæus Meysartus D.; 2° (pp. 10-107), l'Oratoria Institutio.; 3° (pp. 108-129), Artisicia, Ad Concinnam Dispositionis Rhetoricæ compagem necessaria, breviter, in gratiam Studiosæ juventutis exposita.

Louvain: bibl. univ.

La préface nous apprend que l'Oratoria Institutio est une œuvre posthume, publiée d'après un cahier écrit en 1573, à l'université de Iéna, par un étudiant, sous la dictée de Juste Lipse.

J.-Matth. Meyfart assure que les Orationes publiées en Allemagne comme ayant été prononcées par Lipse à Iéna, mais désavouées par le célèbre professeur, étaient bien réellement de lui. Meyfart en avait vu une copie ex adrospéase Lipsiano descriptum & corredum. Vers la fin de la préface il est rendu hommage à Michel Meisner, on ne sait trop pourquoi : Interim Omnes Boni doctissimi Viri Michaelis Meisneri, de Scholis optime meriti, sidem; nostriqu Bibliopolæ, qui commodo & emolumento Studiosa Juventutis intimo inservit conatu, grato agnoscent animo. Nous présumons que Meisner était le propriétaire du manuscrit de l'Oratoria Institutio.

Francfort s/M. et Leipzig, J.-Christ. Weidner. 1694.

Justi Lips I Oratoria Institutio, Opusculum Exceptum E Dictantis Ore, Anno M. D. LXXIII. Et In Publicam E Bibliotheca Lucem Emissum. Accedunt Alia, Quorum Omnium Catalogum Pagina Versa Exhibebit. Opera Atque Studio M. Christiani Saalbachs / In Regia Pomeranorum Universitate Poetic. Ac Orator. Prof. Publ. Editio Secunda, Auctior Et Correctior.

Francofurti Et Lipsiæ, Sumtibus Johannis Christophori Weidneri, Bibliopolæ Novemontani. M DC XCIV.

In-8°, 11 ff. lim., 206 pp. chiffrées et 1 f. blanc. Car. rom.

Les 4 premiers ff. lim. comprennent le titre, en rouge et en noir, la table du contenu, la préface de Chrét. Saalbach, datée de l'université de Greifswald, le 29 mars 1687, et 1 p. blanche. Le reste du vol. contient: 10 (7 derniers ff. lim. et pp. chiffrées 1-90), les pièces lim. et le corps de: Justi Lips I Oratoria Institutio, Excepta E Dictantis Ore... Ces

Dresde: bibl. roy.

Hambourg: bibl. ville.

pièces lim. sont: le titre spécial, un extrait de Cicéron, un autre de Sénèque, la préface de J.-Math. Meyfart, trois extraits de lettres de Dom. Baudius concernant Juste Lipse, quelques pièces de vers latins à l'éloge du même par Hugo Grotius, Dan. Heinsius, Erycius Puteanus, Fréd. Taubmann, Ad.-Théod. Siber et Tob. Aleutner, l'épitaphe que Lipse composa pour lui-même, et enfin la mention de la naissance, de la mort et de l'âge du célèbre savant; 20 (pp. [91]-108), Artificia, Ad Concinnam Dispositionis Rhetoricæ Compagem Necessaria ...; 3º (pp. [109]-142), Justi Lips I Epistolica Institutio Excepta E Dictantis Ejus Ore ..., avec l'épître à Franç. van Raphelengen, père; 40 (pp. [143]-154), Justi Lips I De Distinctione Et Interpunctione, Ad Hubertum Audeiantium Epistola.; 50 (pp. [155]-206), Methodus Studiorum, Iis, Qvi Supra Primas Litteras Sapere Student; Et Ad Sublimem Eruditionis Apicem Contendunt; Regendæque Civitati, Aut Juvandæ, Consiliis, Opera, Re, Aptos Se, Et Idoneos Ex Litteris Reddi Laborant; Præscripta.

Le titre porte par erreur seconde édition. La seconde est celle de Schleiz, 1676, in-120 ou in-80.

ANVERS, Christophe Plantin.

1575.

Ivsti Lipsii || Antiqvarvm || Lectionvm || Commentarivs, || Tributus in libros quinque; in quibus varia || fcriptorum loca, Plauti præcipuè, illu-|| strantur aut emendantur. ||



Antverpiæ, || Ex Officina Christophori Plantini, || Architypographi Regij. || м. д. LXXV. ||

In-8°, 188 pp. chiffrées, 1 p. non cotée et 3 pp. blanches. Notes marginales. Car. rom. Les 10 premières pp., non cotées, comprennent le titre, le privilège daté de Bruxelles, le 29 novembre 1574,

Bruxelles: bibl. roy. Leiden: bibl. univ. Anvers: bibl. plantin. l'épître dédicatoire non datée à Thomas Redinger ou Rehdiger, la préface : Ad Lectorem. ||, et l'index des chapitres. Les pp. 11-188 sont occupées par l'Antiquarum Lectionum Commentarius, suivi d'un distique latin de Louis Carrion, jurisconsulte, du mot : Finis., et de la liste des errata.

La p. non cotée, à la fin, porte l'approbation non datée et signée : Waltherus vander Stegen, S. Theol. Li-||centiatus, & Ecclesiæ Antuuerpiensis || Canonicus. ||

Première édition. Celle d'Anvers, 1574, in-80, citée par de Reiffenberg (De Lipsii vita et scriptis, p. 169), et par vander Aa, (Biogr. woordenboek, XI, p. 511) n'existe pas. Voir, pour les éditions qui n'ont pas paru séparément, notre liste sommaire.

Les livres I, II, IV et V sont une étude critique sur un grand nombre de passages de Plaute, et sur quelques passages de Nonius Marcellus, Properce, Dion Cassius, Pétrone, Aulu-Gelle, Cicéron, L. Sénèque, Tite Live, Macrobe, Tacite, Suétone, Ouintillien, Ennius, etc. Le livre III adressé et dédié à Louis Carrion, est un remaniement de la description du repas à la romaine qui forme le premier chapitre du livre II des Variarom lectionom libri IIII. La nouvelle rédaction diffère de l'ancienne, pour le fond aussi bien que pour la forme. Le repas est encore à la romaine, Lipse est encore l'amphitryon, L. Carrion et A. Deinius sont toujours les invités et F. Martinius survient à la fin du souper. Seulement, la conversation roule uniquement sur le repas des anciens, et les passages de Plaute, Sénèque,

Pétrone, Catulle, Suétone, Horace, Tibulle, Martial, Pline l'Ancien, Properce et Virgile, qui sont expliqués par les convives, ont rapport au même sujet, de sorte que les différentes parties du chapitre forment un tout homogène. Les détails concernant Deinius sont remplacés par une épitaphe en vers latins et par une autre épitaphe en style lapidaire en son honneur. Le même livre III contient un poème latin de 75 vers : Vertvnnus (sic) custos ad hospitem. qui a été réimprimé dans les Musæ errantes de Lipse, Anvers, 1610, in-40, p. 41; dans: Ivsti Lipsii epistolarum (qua in centuriis non extant) decades XIIX ..., Harderwijk, 1621, in-80, p. 267, et dans: Iusti Lipsii epistolarum chilias..., Francfort s/M., 1627, in-80, p. 1049. C'est la loi prescrite par Juste Lipse à ceux qui entraient dans son jardin. Elle est différente des Leges hortenses mentionnées dans notre liste des œuvres de Lipse.

LIPSE (Juste).

ANVERS, Christ. Plantin.

1585.

Ivsti LipsI || Antiqvarvm || Lectionvm || Commentarivs, || Tributus in libros quinque; in quibus varia || feriptorum loca, Plauti præcipuè, illu-|| strantur aut emendantur. ||



Anvers: bibl. plant. Gand: bibl. univ.

La Haye: bibl. roy.

Antverpiæ, || Apud Christophorum Plantinum. || cIo. Io. Lxxxv. ||

In-4°, 4 ff. lim. (titre, blanc au v°, épître dédicatoire à Thom. Rehdiger, préface : Ad Lectorem. et deux pièces de vers latins par Adr. van Blyenburg et Jean Dousa, fils), 146 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées pour une pièce de vers latins de J. Dousa, fils, l'index des chapitres et deux privilèges, enfin 1 p. blanche.

Nouvelle édition. Elle ne diffère de celle d'Anvers que par les pièces accessoires. Elle se rencontre séparément et dans : Ivsti Lipsii opera omnia quæ ad criticam proprie spectant, de la même année. ANVERS, Christophe Plantin.

1569.

Ivsti Lipsii || Variarvm || Lectionvm || Libri IIII. || Ad Illvstrissimvm Et || Amplissimvm Antonivm || Perrenotvm, S. R. E. || Cardinalem. ||



Antverpiæ, Ex officina Christophori Plantini. clo. lo. lxix. ||

In-80, 198 pp. chiffrées et 1 f. non coté. Car. rom.

Les 14 premières pp. comprennent le titre, le privilège daté de Bruxelles, 21 août 1568, l'épître dédicatoire, non datée, à Ant. Perrenot de Granvelle, archevêque de Malines, et l'index des chapi-

Bruxelles: bibl. roy.
Anyers: bibl. comm.

tres. Les pp. 15-198 contiennent les Variarvm Lectionvm Libri IIII., suivis de l'approbation datée de [Louvain], le 8 juin 1568 (par erreur cIo cI LXVIII). Le f. non coté, à la fin, est blanc au vo, et porte au ro la souscription: Excvdebat christophorvs || Plantinvs Antverpiæ, Svb || Intersignio Circini Avrei, || Anno cIo cI LXIX. (sic) XVI. Martii. ||

Première édition du premier ouvrage publié par Juste Lipse. Les livres 1, 111 et 1v, divisés respectivement en 23, 28 et 30 chapitres, forment une étude critique sur divers passages des auteurs latins suivants : Cicéron, Properce, Marcus Terentius Varro, Catulle, Salluste, M. Caton, Aulu-Gelle, Caius Lucilius, Ennius, Lucrèce, Valère Maxime, Macrobe, Tibulle, Térence, Tacite, Afranius, Pacuvius, César, Virgile, etc. Le second livre se compose de deux chapitres seulement. Le premier de ceux-ci comprend la description d'un repas à la romaine donné par Juste Lipse à ses amis Louis Carrion et A. Deinius, le jour même du retour à Louvain de ce dernier, qui avait passé quelques mois en Flandre pour arranger des affaires de famille. Les convives prirent pour sujet de leur entretien l'étude du grec, la prononciation de la langue latine chez les Romains, - (prononciation que Cornelius Valerius, ancien professeur de Juste Lipse à Louvain, affectait d'imiter, même dans la conversation) -, les œuvres de Marcus Terentius Varro, et l'interprétation de passages de Cicéron et de Properce. Le repas s'étant prolongé jusqu'à une heure assez

avancée, les convives, auxquels était venu se joindre F. Martinius, convinrent de se réunir le lendemain chez Carrion pour continuer la discussion et traiter trois questions posées par Deinius. A l'heure indiquée ce dernier faisant défaut, Carrion, ou Martinius, annonça qu'il était parti à cheval de grand matin pour Malines. Le jour suivant Lipse recut une lettre d'excuses : il serait de retour au bout de trois jours. Mais Deinius ne reparut pas, et le quatrième jour on apprit qu'il était mort subitement. Ce récit, raconté avec art et rempli de détails charmants, est dû presque tout entier à l'imagination de l'auteur. Un remaniement de la même pièce se rencontre dans l'Antiquarum lectionum commentarius, pp. 77-128; il en diffère pour le fond et pour la forme.

Le second chapitre du second livre est la réponse de Juste Lipse aux trois questions posées par Deinius; elles concernent des passages de Pline l'Ancien, de Lucilius et de Cicéron.

Niceron (Mémoires XXIV, p. 118), parlant de cette impression, dit: Variarum ledionum libri tres... [au lieu de libri IIII], Antverpiæ, 1569, in-80, puis il ajoute: Il composa cet Ouvrage en 1567. & le dedia au Cardinal de Granvelle. Je ne sai, s'il a été imprimé dans ce temps-là. Fréd. de Reissenberg (De Justi Lipsii vita et scriptis commentarius..., p. 169), qui paraît ne pas avoir vu ni même trouvé cités les libri IIII de 1569, reprend le titre sautif de Niceron et émet à ce sujet les considérations que voici: Scriptus hic

liber anno 1566; dubitat Nicero an hoc tempore emissus fuerit, T. XXIV, p. 118 ...; monitum enim ad lectorem Niceroni favere videtur, quum ibi legatur quatuor Variarum Lectionum prius libros fuisse; fidem insuper corroborat cap. I. Dialogi de Pronunciatione ... L'idée de F. de Reiffenberg est assez mal exprimée, car la proposition monitum enim ... ne concorde pas avec ce qui précède. Il est clair cependant que l'auteur croit à l'existence d'une impression des libri III de 1569 et à l'existence d'une édition des libri IIII antérieure à cette date. C'est ainsi que l'ont compris aussi Ruelens et De Backer qui, dans leurs Annales plantiniennes, p. 96, nº 28, rejettent les conclusions de F. de Reiffenberg, donner d'ailleurs aucun détail à ce sujet. Nous tâcherons de donner cette explication, qui nous paraît bien nécessaire, puisque, d'après de Reiffenberg, il est dit dans le monitum ad lectorem des libri III de 1569, qu'il y avait d'abord quatre livres Variarum lectionum.

Le monitum ad lectorem sur lequel se base de Reiffenberg, figure dans les Variarum lectionum libri III, d'Anvers, 1585, in-4°, qui se rencontrent parfois séparément, mais qui le plus souvent font partie de : Ivsti Lipsii opera omnia qvæ ad criticam propie spectant ..., de la même année. Cet avis, non daté, est conçu dans des termes tels qu'on peut affirmer sans crainte qu'il n'a jamais servi pour une édition des Libri III de 1569, postérieure seulement de un ou de deux ans à une édition de quatre

livres : Aegre indudus sum, te- stor, vt fatum (sic) hunc ite-||rum tollerem, quem bo-||no confilio abiici iusse-||ram & exponi... Adoles-||centes enim eas [Varias lectiones] scripsimus, imò panè pueri: || à quâ atate qui firmitudinem illam iudicij || requiret, parum iudicij firmus ipse. C'est là le langage d'un homme qui réédite son ouvrage plusieurs années après la première impression. Du reste le même avis contient une autre phrase qui permet de fixer approximativement l'époque de la transformation des libri IIII en libri III : ... Librum secundum totum recîdi. quia in Antiquis retrasaveram : & | quæ hîc prætered de Pronuntiatione linguæ || Latinæ erant, plenius & vberius alibi exse-||quimur... La suppression du second livre a été faite après 1575, date de la première édition des Antiquæ lectiones, et à l'époque où Lipse s'occupait déjà (exsequimur) de traiter spécialement de la prononciation latine, en d'autres termes vers 1585, quelque temps avant l'apparition du : De recta pronunciatione latinæ linguæ dialogus, Leiden, 1586, in-8°. Il est. donc certain qu'il n'y a pas d'édition des libri III de 1569, pas plus qu'il n'existe une édition des libri IIII antérieure à 1569, puisque celle-ci n'est réelle que pour autant que l'autre le soit aussi.

On aura remarqué que Niceron et de Reiffenberg ne sont pas d'accord sur l'époque de la composition de l'ouvrage. Le dernier auteur nous semble dans le vrai. L'épître dédicatoire, non datée dans les libri IIII de 1569, porte dans les libri IIII de 1585, la date de Louvain, cal. de juin 1566.

1585.

Ivsti LipsI || Variarvm || Lectionvm || Libri III. || Quos nunc leui manu recensuit. || (Marque typographique reproduite à la fin, sous le n° 3).

Antverpiæ, || Apud Christophorum Plantinum. || cIo. Io. Lxxxv. ||

In-40, 8 ff. lim. (titre, blanc au vo, préface : Ad Lectorem. ||, épître dédicatoire à Ant. Perrenot de Granvelle, datée de Louvain, cal. de juin 1566, pièce de vers latins par J. Dousa, fils, et index des chapitres), 117 pp. chiffrées, 2 pp. non cotées pour les privilèges généraux de l'Empereur et du roi de France, datées de Vienne, le 21 février 1565, et de Fontainebleau, le 5 août 1582, et pour la souscription: Excedebat Christophores || Plantines, Kal. Martiis, || Anno M. D. LXXXV. ||, enfin 1 p. blanche.

Réimpression des livres 1, 111 et 1v des Variarvm lectionvm libri IIII d'Anvers, 1569, in-8°. On la rencontre séparément et dans les Opera omnia qvæ ad criticam proprie spectant de la même année. Quelques pièces accessoires sont nouvelles. L'épître dédicatoire est datée ici pour la première fois.

Anvers: bibl. plantin. La Haye: bibl. roy. Gand: bibl. univ. ANVERS, Christophe Plantin.

1576.

Leges Regiae || Et || Leges x. virales || I. Lipfij opera fludiosè || collectae. ||



Antverpiæ, || Ex officina Christophori Plantini, || Architypographi Regij. || M. D. LXXVI. ||

In-80, 8 pp. chiffrées. Car. rom. et car. ital. Au bas de la p. 8, l'approbation, non datée, signée : VValterus Vander Steeghen S. Theol. || Licentiatus, Ecclesiæ Antwerpien. || Canonicus. ||

Bruxelles: bibl. comm. Louvain: bibl. univ. Cet opuscule peut se diviser en deux parties. La première comprend un chapitre introductif: De Regiis Legibvs, || Et Qvi Reges Qvas || Tvlerint. ||, quelques fragments textuels des lois attribuées aux rois de Rome, et plusieurs articles des mêmes lois, reconstitués, quant au sens, d'après les anciens auteurs. La seconde partie se compose d'un chapitre introductif: De x.virorum Legibus, quando & quomodo scriptae., et de quelques fragments textuels et d'articles restitués de la loi des douze tables.

« Opusculum rarissimum, dit Van Hulthem. En effet, les biographes de Juste Lipse n'ont point connu cette première édition. F. de Reiffenberg, dans son mémoire couronné De Justi Lipsii vita, etc., dit que ce petit livre fut composé à Louvain en 1577, et publié en 1584 à la suite de : Anton. Augustini de legibus et senatus consultis. Selon Miræus, vita 7. Lipsii, en tête des œuvres complètes, Juste Lipse aurait professé quelque temps à Louvain, et ce petit livre aurait été publié par lui in gratiam auditorum. Cependant, comme ce fut en cette même année 1576, que Juste Lipse prit ses grades de droit à l'université de Louvain, ne pourrait-on pas admettre plutôt, que les Leges regia furent sa thèse inaugurale? » (Note tirée des Annales plantiniennes de C. RUELENS et A. de BACKER, p. 173, no 14).

La supposition de MMrs Ruelens et de Backer au sujet des Leges regiæ n'est pas fondée. Le Mire n'a fait que reproduire ce que Lipse dit de cet opuscule dans son autobiographie adressée sous forme de lettre à Jean Woverius, Louvain, 1er octobre 1600. Voir: Ivsti Lipsii epistolarum selectarum centuria tertia miscellanea, épître LXXXVII.

# LIPSE (Juste).

LEIDEN, Franç. van Raphelengen. 1589.

Leges Regiae || Et || Leges X.virales, || I. Lipfij opera studiosè || collectae. || (Marque typographique reproduite à la fin, sous le n° 3).

Lvgdvni Batavorvm, || Ex officina Plantiniana, || Apud Franciscum Raphelengium. || cIo. Io. Lxxxix. ||

In-4°, 7 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Car. rom. et car. ital.

Réimpression de l'édition d'Anvers, 1576, in-80. L'approbation est supprimée.

Anvers: bibl. plant.

Anvers, Jean Moretus.

1601.

Leges Regiae Et Leges X.virales, I. Lipsii operâ studiosè collectae. Editio vltima. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. clo. Io ci. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-4°, 8 pp. chiffrées. Car. rom. et car. ital.

Le vo du titre est blanc. La p. 8 porte au bas l'approbation, non datée, de Gautier vander Steeghen.

Conforme à l'édition d'Anvers, 1576, in-80.

Anvers: bibl. plantin.

Gand: bibl. univ.

## LIPSE (Juste).

Anvers, ve et fils de Jean Moretus. 1613.

Leges Regiae Et Leges X.virales, I. LipsI operâ studiosè collectae. Editio vltima. (Marque typographique).

Antverpiae, Ex Officina Plantiniana, Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. M. DC. XIII. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum.

In-4°, 8 pp. chiffrées. Car. rom. et car. ital. Le v° du titre est blanc. La p. 8 finit par l'approbation non datée de Gautier vander Steeghen.

Réimpression de l'édition d'Anvers, 1601.

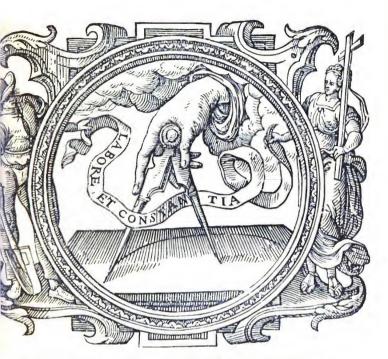
La plupart des exemplaires de cette édition, tirée à IIII exemplaires, portent, sur le titre, la marque typographique reproduite à la fin, sous le nº 4. Il y a d'autres exemplaires sur le titre desquels figure la marque qui suit :

Liège: bibl. univ. Bruxelles: bibl. roy. Mons: bibl. comm.

Anvers: bibl. plant.

Louvain: bibl. univ. Utrecht: bibl. univ.

La Haye: bibl. roy.



Marque typographique de l'imprimerie plantinienne.

Ivsti Lips I Lovanivm: fiue Opidi Et Academiæ Eivs Descriptio. Libri Tres. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. v. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum.

In-4°, 4 ff. lim., 119 pp. chiffrées, 8 pp. non cotées et 1 p. blanche. Car. rom. Avec 2 planches hors texte et 1 planche dans le texte.

Les ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire à Charles de Croy, duc d'Arschot, non datée et signée: I. Lipsivs., et la préface: Ad Lectorem., datée: ... hoc natali meo quinquage-fimo nono, xv. Kal. Nouembr. ... IOC. V. Le corps du livre est occupé par le Lovanivm, terminé par un poème latin dont l'en-tête est ainsi conçu: Lubet fubtexere hunc Scazontem, quem fuper inclinatione Vrbis scripsi. Les 7 premières pp. non cotées contiennent l'index des chapitres, la liste des errata, sous l'en-tête: Adtextvs., l'approbation datée de Louvain, le 28 septembre 1605, et signée: Guilielmus Fabricius Nouiomagus ..., les privilèges de

Leiden: bibl. univ. Anvers: bibl. plantin.

Amsterdam: acad. roy. des sciences.

La Haye: bibl. roy.
Tournai: bibl. comm.
Gand: bibl. univ.

l'Empereur, du roi d'Espagne et du roi de France, datés respectivement de Prague, le 1er août 1592, de Bruxelles, le 14 février 1597, et de Paris, le 13 juillet 1605, la cession du privilège à Jean Moretus par Juste Lipse, et la souscription: Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apvd Ioannem Moretvm. M. DC. V. La dernière p. non cotée porte la marque typogr. qui suit:



Les 2 planches hors texte sont des vues à vol d'oiseau, l'une de la ville de Louvain, l'autre du village d'Héverlé. En tête de la première, l'inscription: Lovanivm. Dans le coin droit supérieur, le chiffre: Pag. 79., désignant la p. en regard de laquelle la gravure doit être placée. Dans la partie supérieure de la seconde planche, les armoiries de Croy, avec le millésime 1605, l'en-tête: Heverlea. et le chiffre: Pag. 116. Au bas des deux gravures, la signature: Louanij depingebat Iodocus vander Baren. Au-dessous, une légende en car. typographiques. D'après les dernières lignes du chapitre final de l'ouvrage, la seconde vue a été faite sur les ordres de Charles de Croy, propriétaire de la baronnie d'Héverlé.

La planche intercalée dans le texte occupe la p. 60. Elle représente une dalle tumulaire à deux figures. Tout autour, sur le bord de la pierre, l'inscription: Miles Wilhelme De Rode Mors sepelivit Te... Au-dessus de chacune des figures, le texte: Miseremini, miseremini mei, ... A leurs pieds: Hic iacet D\overline{n}s Wilhelmus de Rode miles, qui obiit anno Incarnationis D\overline{n}i M. CCCXCII. in die natalis eiufdem ... Hic iacet D\overline{n}a Mabilia de \* Calftris eius vxor, quæ obijt anno D\overline{n}i M. CCCC. I. XIX. die mensis Augusti... Dans la partie inférieure de la planche, dans un endroit qui fait saillie, une note qui se rapporte à la dernière inscription citée: \* Ex hac stirpe mea nunc vxor. Ainsi la femme de Juste Lipse, Anne vanden Calstere, était issue de la famille de Mabilia

de Calstris. Lui-même, d'après le chapitre x du second livre (p. 63, 2º édition) descendait en ligne directe de Guillaume de Rode. Gilles de Rode, fils de Guillaume, laissa deux filles dont l'aînée se maria avec Jean van Linckebeeck. Celui-ci à son tour eut deux filles, dont l'aînée épousa Juste Lipse, bisaïeul du célèbre savant. La ferme de Rode, apanage de la famille, était encore en 1605 la propriété de Juste Lipse. (Voir pour plus de détails sur les ancêtres de Lipse: Annales de la société d'émulation de Bruges, 1876-77, p. 272, art. de L. Galesloot; Alph. Wauters, hist. des environs de Bruxelles, Brux., 1855, III, p. 476; et l'autobiographie de Lipse, qui forme la lexxime lettre des différentes éditions de: Ivsti Lipsii epistolarum selectarum centuria tertia).

La pièce de vers latins: In Heverleam., qui fait partie du dernier chapitre, et le poème ajouté: Lubet subtexere hunc Scazontem..., ont été réimprimés dans les Musae errantes de Juste Lipse, Anvers, 1610, pp. 82, 83, 72 et 73; dans: Ivsti Lipsii epistolarum (quæ in centurijs non extant) decades XIIX..., Harderwijk, 1621, pp. 296-298 et 304; et ailleurs.

Première édition, tirée à 1025 exemplaires.

Histoire de la ville de Louvain, de son université, de sa banlieue et du village et du château d'Héverlé. Elle est rédigée sous forme de dialogue entre Juste Lipse et quatre de ses élèves, Rubens, Santenius ou van Santen, Uwens et Del-Plani. C'est un des ouvrages les moins estimés de Juste Lipse. D'après la dédicace et d'après une lettre de Lipse,

adressée à Denis de Villers, en date des ides de novembre 1605 (Centvria qvinta miscellanea postvma, no LXXVIII), l'auteur composa son livre avec une certaine précipitation et uniquement pour pouvoir l'offrir au duc Charles de Croy, à l'occasion de son mariage, en secondes noces, avec sa cousine Dorothée de Croy. Nous croyons qu'on ne doit pas prendre cette assertion trop à la lettre. Juste Lipse, historien du roi d'Espagne du vivant de Philippe II, devint ensuite l'historien de l'Archiduc, si l'on en croit Jean-Baptiste Gramaye qui prétendait lui avoir succédé dans ces dernières fonctions. Il n'avait jamais paru soupçonner que ces titres entraînassent pour lui certaines obligations morales. Admirateur passionné de la Grèce et de Rome, il n'avait toujours éprouvé que de la tiédeur pour l'histoire et les antiquités de sa patrie. Cependant en 1605, les États de Brabant se faisant les interprêtes du sentiment général, lui firent savoir par écrit qu'ils verraient avec satisfaction un homme de sa valeur s'occuper de l'histoire du pays, et qu'ils étaient tout disposés à récompenser libéralement ses peines. Lipse n'osa refuser, et, un peu malgré lui, il résolut de consacrer les dernières années de sa vie à écrire les annales du Brabant. D'après nous, c'est à ces faits qu'il faut rattacher l'origine du Lovanium. Lipse, qui n'avait vécu jusqu'alors que pour l'antiquité, se sentait mal préparé pour tenter, à son âge et avec une santé délabrée, une pareille entreprise. Pour essayer ses forces, il fit l'histoire de Louvain.

Le mariage de Charles de Croy, propriétaire du château d'Héverlé, peut avoir activé la rédaction de ce travail, mais n'en est pas la cause première. Si Lipse prétendait le contraire, c'était probablement pour faire passer son livre comme une œuvre en quelque sorte improvisée.

Lipse mourut environ cinq mois après l'apparition du Lovanium. J.-Bapt. Gramaye reprit son projet et le mena à bonne fin.

Compte de Théod. Galle, relatif aux planches du Lovanium. Note communiquée par Mr Max Rooses, conservateur du musée Plantin-Moretus:

- « 26 november 1605.
- » Het cooper gedaen voor de stadt
- » van Leuven met herslaen. 8 guld. 15 st.
  - » Het cooper gedaen voor Heve-
- » ren (Heverlé) met herslaen. 6 guld. 10 st.
  - » De sepultuer gesneden, teecke-
- » nen en alles te samen. 12 guld. 5 st.
- » Aen Ferdinandus van letteren te
- » snyden boven de stadt Leuven en
- » Heveren, oock her te souderen een
- » plaettien aen de sepultuer 18 st.,
   » ende van mannekens rond te doen
- " chiec van mannekens fond te doen
- » ende te hersnyden i 2 st., is te
- » samen I guld. 10 st. (Arch. plant., Graveurs, I, 14).

#### Anvers, Jean Moretus.

1610.

Ivsti Lips I Lovanivm: id est, Opidi Et Academiæ Eivs Descriptio. Libri Tres. Alterâ editione, quæ est ab vltimâ Auctoris manu, aucti & correcti. (Même marque que sur le titre de l'édition d'Anvers, 1605).

Antverpiae, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. x. Cum Priuilegijs Cæfareo & duorum Regum.

In-4°, 4 ff. lim., 121 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche. Car. rom. Avec 3 planches en tailledouce, dont 2 hors texte, et 1 dans le texte.

Les ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire à Charles de Croy, duc d'Arschot, et la préface. Les pp. non cotées contiennent l'index des chapitres, les privilèges, la cession du privilège et la marque typogr. reproduite ci-après.

Édition revue, corrigée et augmentée. Les augmentations se composent principalement des notes ajoutées aux chapitres II, III, IV, V, VIII et XIII (2e note) du 1er livre, et aux chapitres III et IV du 2e livre. Les planches sont les mêmes que celles de l'édition antérieure. Le chiffre 116 de la planche de Héverlé est changé en 118. Mr Max Rooses, direc-

Bruxelles: bibl. roy. Liège: bibl. univ.

La Haye: bibl. roy.

Gand: bibl. univ.

Anvers: bibl. plantin. Leiden: bibl. univ.

Tournai: bibl. comm.

teur du musée Plantin-Moretus, nous a communiqué les lettres suivantes, qui paraissent concerner des modifications de détail apportées ou à apporter à la vue de Louvain pour le Lovanivm de 1610. Nous n'avons pas constaté de différences entre les deux tirages de cette planche: l'indication du Collegium Leodiense se trouve dans les deux tirages, au n° 85; le Collegium Franciscanorum Hybernorum manque dans l'un et dans l'autre. Nous devons toutefois ajouter que de la première édition du Lovanium nous n'avons eu à notre disposition qu'un seul exemplaire avec les planches hors texte:

- « Joannes Bleuwart Balth. Moreto. 4 maii » 1610. Tuas accepi et cum iis iconismum Lovanii,
- » quem statim vander Baren tradidi ut in eo locum
- » collegio Leodicensi (quod fieri optabas) assignaret.
- » Fecit, me praesente, et collegium Franciscanorum
- » hybernorum adjunxit, quod omittere vel non pro
- » libito potes. Sed et praetorium PLACET in Vir-
- » ginum monasterium mutatum aut mutandum
- » asserit pictor, quod et jam in iconismo mutare
- » vel non, vobis est liberum. »

(Archives plant., LXXVII, 279).

- « Id. eid. 13 maii 1610.
- » Remisi nuper iconismum Lovanii, in quo pictor
- » inter nova, praetorium PLACET in caenobium
- » Virginum anglarum mutatum notaverat. Aliud
- » tamen postea a Cl.mo D. Weijms se audivisse heri
- » mihi dixit, rem non plane adhuc confectam esse,
- » illas adhuc deliberare num migrare velint nec ne.

- » Illud vobis indicatum voluit statim pictor ut mit-
- » tatis illam notam; quamquam posset addi in ico-
- » nismo coenobium Virginum anglarum, ut ipsi
- » pictori videtur, sed sine numero quam diu res
- » dubia est. Habitant nunc non ita procul a templo
- » D. Jacobi. » (Id., p. 281).
  - « Id. eid. 21 maii 1610.
  - » De iconismo nuper a me remisso gratia nulla
- » agenda, plura namque vobis debeo. Collegia
- » omnia et coenobia nova in eo notata plane opinor,
- » nec errorem aliquem irrepsisse scio, nec tale quid
- » a pictore audivi, hoc tantum quod per D. Weve-
- " a pictore addivi, noe tantum quod per D. weve-
- » rium indicavi, praetorium PLACET nondum mu-» tatum in coenobium Virginum anglarum ut antea
- » scripseram, rem adhuc dubiam esse, si fiat, statim
- » indicabo. » (Id., p. 283).



Marque typograph. de l'imprimerie plantinienne.

Justi Lips I De Magistratibus Veteris Populi Romani. Et De Vet. Scriptura Latinorum Libelli posthumi. (Marque typogr. : le Phénix).

Ambergæ, Typis Schönfeldianis 1607.

In-120, 117 pp. chiffrées et 3 pp. blanches. Car. rom.

Au vo du titre, la présace : Typographus Ledori Sal. Le reste du volume contient : 10 (pp. [3]-104), ... De Magistratibus Veteris Populi Romani.; 20 (pp. 105-117), Justi Lips I De Vetere Scriptura.

Schönfeld, en publiant l'édition ici décrite, croyait mettre au jour une œuvre inédite, car il dit dans sa préface ou avis au lecteur : Libelli duo Iusti LipsI, quos do, alterum de Magistratibus Roman, alterum de antiquâ scribendi ratione, excepti sunt ex distantis ore, sicut, ajebant illi, qui mihi sapè autores fuerunt, ut bono publico typis meis describerem. Frustrá (sic), vivo autore : ne vel imperfectius, quid dedisse, vel ipsius Genium defraudasse viderer. Nunc cum illi nihil ejusmodi, vel metuendum, vel sperandum putarent à morte ipsius, eò quòd hæredes hallenus nullius posthumi edendi indicium fecerint : in rem tuam mihi persuaderi passus sum ... C'est une erreur. Le premier traité

Louvain: bibl. univ.

Tournai : bibl. comm.

avait paru dès 1592, à Cambridge, dans: İvsti Lipsii tractatvs ad historiam romanam cognoscendam apprimè vtiles. 1 de magistratibus veteris p. romani. 2 pecunia veterum Romanorum ... Cette existence simultanée d'un ouvrage imprimé en Angleterre et d'un manuscrit prétenduement inédit déjà conservé en Allemagne du vivant de l'auteur, rend assez admissible l'assertion de Schönfeld que le De Magistratibus Veteris Populi Romani est une espèce de sommaire dicté par Lipse à ses élèves (à l'université de Leiden ou de Louvain).

Il ressort de la correspondance de Juste Lipse que, déjà en 1583, il s'occupait d'un traité sur cette matière. Dans une lettre datée du rer décembre de cette année (voir : Ivsti Lipsii epistolarum selectarum centuria prima, Leiden, 1586, in-80, no xlv), il écrivait à son ami Victor Ghiselin : Habebam in manibus De Ma-||gistratibus P. R. nec scio an absoluam. Illud || scio & apud vos depono, mihi non difficile || esse per partes illustrare & exsequi omnem || rem Romanam... En tenant compte du développement que Lipse donnait d'ordinaire aux sujets qu'il traitait, et de la façon dont sut publié le De Magistratibus... que nous connaissons, nous croyons que ce dernier n'est, tout au plus, qu'un simple abrégé de l'ouvrage dont il est question dans la lettre à Victor Ghiselin.

Fr. de Reiffenberg (De Justi Lipsii vita et scriptis..., p. 175) cite du De Magistratibus ... deux éditions d'Ingolstadt, l'une de 1595, l'autre de 1596. Nous les avons vainement demandées dans les principales bibliothèques de l'Europe.

LIPSE (Juste) et Vincent Lupanus ou de La Loupe.

Tournon, Cl. Michel.

1610.

Ivsti Lips I De Magistratibvs Veteris Popvli Romani Et De Veteri Scriptvra Latinorum libelli posthumi: Quibus in Gallorum gratiam additi Vincentii Lvpani de omnibus Francorum magistratibus Libri duo. (Marque typogr. de Cl. Michel).

Tvrnoni, Apud Clavdivm Michaelem Typograph. Vniuersitatis. 1610.

In-16°, 8 ff. lim., 232 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 3 pp. blanches. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, bl. au vo, l'épître dédicatoire: Nobilissimo ... viro, D. Clavdio D'Expilli, Regio in Curia Grationopolitano (sic) Aduocato., non datée et signée: Guillelmus Linocerius., et six pièces de vers latins empruntées à Ivsti Lipsii fama postuma, 1607, les trois premières par Laurent Beyerlinck, François Sweertius, fils, et Erycius Puteanus, les trois autres signées: B. B. (Bern. Bauhusius?) et Ius laude coronat. (Nicolas Oudaert). Le corps du livre contient: 10 (pp. 1-87), ... De Magistratibus ...; 20 (pp. 87-96), ... De Vetere Scriptura.; 30 (pp. 97-232), Commentarii Vincentii

Lyon: bibl. munic.

Copenhague: bibl. roy.

Lupani De Magistratibus Et Prafecturis Francorum. Les 5 pp. non cotées sont occupées par les indices des chapitres.

Les deux premières parties sont la réimpression de l'édition De Magistratibvs ... d'Amberg, 1607. La troisième partie, ajoutée ici pour la première fois à l'ouvrage de Lipse, avait déjà paru plusieurs fois séparément, en latin, à Paris, 1551, 1553 et 1560, en français (Origines des dignités, magistrats, offices et états du royaume de France), à Paris, 1556, 1560, 1564 et 1571, à Rouen, 1572 et 1575, et à Lyon, 1572. — Voir La Croix Du Maine, biblioth. franç., Paris, 1772, II, p. 441; Le Long, biblioth. hist. de la France, Paris, 1771, III, p. 127.

HELMSTADT, Jacques Lucius.

1637.

Ivsti LipsI De Magistratibvs Veteris Popvli Romani Liber. Accessit Andreae Alciati IC. ejusdem argumenti commentariolus. (Fleuron).

Helmaestadi, Typis & fumtibus LvcI, Anno cio iocxxxvii.

In-80, [80] pp. chiffrées. Car. rom.

Les pp. [3]-63 contiennent : Ivsti Lipsi (sic) De Magistratibvs ...; les pp. 64-[80] : Andreæ Alciati ... De Magistratibvs Et Officiis Rom. Liber.

Le traité de Juste Lipse est la réimpression de l'édition d'Amberg, 1607. La pièce accessoire: ... De vetere scriptura est supprimée. Le second traité est la réimpression, sauf quelques modifications, de la majeure partie de l'édition qui figure dans: Andr. Alciati, opera omnia, Francfort s/M., 1617, in-fol., IV, col. 495-502, sous le titre: Andrea Alciati... de magistratibus, civilibusq. et militaribus officiis liber. Il a été réproduit dans: Alb.-H. de Sallengre, novus thesaurus antiquitatum romanarum, La Haye, 1716-19, I, col. 327-332.

Louvain: bibl. univ.

LIPSE (Juste).

DEVENTER, Jean Colomp, Columbius ou Colombier. 1651.

Justi Lips I De Magistratibvs Veteris Populi Romani. Et De Vet. Scriptura Latinorum. Libelli posthumi.



Daventriæ, Typis Johannis Columbii. Anno 1651.

In-120, 146 pp. chiffrées. Car. rom.

Au vº du titre: Typographus Lectori Sal. Le reste du livre contient: 1º (pp. 3-129), ... De Magistratibus Veteris Populi Romani.; 2º (pp. 129-146), ... De Vetere Scriptura.

Réimpression de l'édition d'Amberg, 1607.

Leiden: bibl. univ.

### LIPSE (Juste) et André Alciati.

#### HELMSTADT, Henning Müller.

1654.

Iusti LipsI De Magistratibvs Veteris Popvli Romani Liber Accessit Andreae Alciati IC. ejusdem argumenti commentariolus. (Marque typogr. : le pélican).

Helmestadii Typis & fumptibus Henningi Mulleri, Acad. Typ. Anno CIO LIV.

In-80, 93 pp. chiffrées et 3 pp. blanches. Car. rom.

Les pp. [3]-73 contiennent: J. Lipsi (sic) De Magistratibvs...; les pp. 74-93: Andreæ Alciati... De Magistratibvs Et Officiis Rom. Liber.

Réimpression de l'édition de Helmstadt, 1637.

Dresde: bibl. roy.

Wolfenbüttel: bibl. duc.

Iéna: bibl. univ.

Goettingue: bibl. univ. Erlangen: bibl. univ. LEIDEN, François van Raphelengen. 1591.

Mellificivm || Dvplex || Ex Media Philo-|| sophia Petitvm : || Alterum continens elegantissima Similia : || alterum verò grauissimos Aphorismos, || feu Sententias : || Ex || Præclarissimis & omnium temporum immor-||talitate dignissimis I. LipsI monu-|| mentis confectum. ||



Lvgdvni Batavorvm, || Ex officina Plantiniana, || Apud Franciscum Raphelengium, || clo. Io. xci. ||

In-160, 77 pp. chiffrées et 3 pp. blanches. Notes marginales. Car. rom.

Les 12 premières pp. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire : Cornelio || Vandermylen, || & eius cognatis Corne-||lio Et Arnoldo Van-||dermylen, magnæ spei || adolescentulis. ||, datée de Leiden, calendes de novembre 1590, et signée : N. Stochius. Le

Leiden: bibl. univ. Anvers: bibl. plant. reste du livre contient : 10 (pp. 31-50), Mellificivm | Similium.. recueil de comparaisons tirées de divers ouvrages de Juste Lipse, tels que : De constantia libri dvo ...: Ad annales Corn. Taciti liber commentarius, sive notæ; De recta pronunciatione latinæ lingvæ dialogvs ...; Satvrnalivm sermonvm libri dvo, qui de gladiatoribus; Epistolarum centuriae duæ...; Politicorum sive civilis doctrinæ libri sex ...; Ad libros politicorum notæ; Adversus dialogistam liber de una religione ..., et Epistolica institutio ...; 20 (pp. 51-72), ... Melli- || ficivm Sententiarvm, || vel Aphorismorum., recueil de sentences tirées de quelques-uns de ces mêmes ouvrages; 30 (pp. 73-77), Historia | De | Cvivsdam Lvcretii | Filio, Carmine A | N. Stochio expressa: quam | Boëtius ... lib. De discipl. | Scholarum recenset, ... Cette dernière partie est composée de quelques mots introductifs tirés de l'ouvrage d'André Gorutius : De providentia, et d'un petit poème latin, de Stochius, se terminant par une épitaphe également en vers latins et concernant le même sujet.

Le recueil Mellificivm a été formé par N. Stochius à l'intention des trois vander Myle cités dans l'entête de l'épître dédicatoire. Le premier, Corneille, était, d'après le texte de l'épître, cousin des deux autres et fils d'Adrien, président de la Cour de Hollande. Les deux derniers étaient fils de Jean vander Myle.

La première partie a été reproduite dans : Conr. Lycosthenes ou Wolffhart, similium loci communes ex var. author..., (Genève?), Jacq. Stoer, 1595, pp. 771-780, sous l'en-tête : Similia ex Ivsti Lipsii monvmentis excerpta.

Francfort s/M., J. Wechel et P. Fischer.

1591.

Mellificivm || Dvplex || Ex Media Philoso-||phia Petitvm : || Alterum continens elegantissima Similia; || alterum verò grauissimos Aphorismos, || seu Sententias : || Ex || Præclarissimis & omnium temporum immortali-||tate dignissimis I. Lips I monumen-||tis confectum. || (Marque typogr. de J. Wechel).

Francofvrti | Apud Ioannem Wechelum & Petrum | Fischerum confortes, | cIo. Io. xci. ||

In-8°, 31 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Notes margin. Car. rom.

Les pp. [1]-6 contiennent le titre, blanc au vo, et l'épître dédicatoire; les pp. 7-31, le Mellificivm Dvplex.

Réimpression de l'édition de Leiden, 1591. Le poème final de Stochius a été laissé de côté.

Dresde: bibl. roy. Berlin: bibl. roy. Breslau: bibl. univ. Erlangen: bibl. univ. PARIS.

1596.

Iusti Lipsii || Flores Totivs || Philosophiae || Ex || Praeclarissimis || & omnium temporum immor-||talitate dignissimis mo-||numentis confe-||ctum. || (Fleuron).

Parifijs, || Anno 1596. ||

In-120, 60 pp. chiffrées. Car. ital.

Les pp. [1]-11 comprennent le titre, la dédicace : Bonæ Indolis || ac Optimæ || Spei Pueris : Johan & Bal-||thasar Sachtelebe, Andreas || & Jodocus Hildebrandt. ||, l'épître dédicatoire à Corneille vander Myle et à ses cousins Corneille et Arnold vander Myle, datée de [15]96. Les pp. 12-55 contiennent les Flores; les pp. 56-60, un poème latin : Historia || De || Cvivsdam Lvcre-||tii Filio, Carmine A || N. Stochio expressa...

Réimpression, sous un autre titre, de : Mellificium duplex ex media philosophia petitum : alterum continens elegantissima similia : alterum verò gravissimos aphorismos, seu sententias : ex præclarissimis ... I. Lips I monumentis confectum, Leiden, 1591, in-16°. La dédicace Bonæ Indolis || ... est nouvelle. La date primitive de l'épître dédicatoire a été changée, et la signature : N. Stochius est supprimée. L'opuscule n'a rien de commun avec les Ivsti Lipsii stores, publiés par Franç. Sweertius en 1615. Quoiqu'il porte sur le titre Parisijs, il paraît plutôt sortir d'une officine allemande.

Breslau: bibl. ville. Upsal: bibl. univ.

## MAGDEBOURG, Jean Francke.

1599.

Ivsti Lipsii || Flores Totivs || Philosophiæ || Ex || Praeclarissimis || & omnium temporum im-||mortalitate dignifsimis mo=|| numentis confe-||ctum. || (Fleuron).

Magdeburgi apud Iohannem || Francum Bibliopolam extat || Anno 1599.

In-120, 60 pp. chiffrées. Car. ital. Titre et texte encadrés.

Réimpression, page par page, de l'édition qui porte l'adresse: *Parisijs*, *Anno* 1596. Les pp. 34 et 35, texte et chiffres, sont interverties.

Breslau: bibl. ville.

FRANCFORT s/M., Claude de Marne et hérit. de Jean Aubri. r 606.

Mellificivm Sive Syntagma Delitiarym, Ovæ In Præclarissimis Ivsti LipsI Monvmentis Hactenus editis passim habentur: Complectens exquisitissima Similia, & grauissimas Sententias, ex media Philosophia petitas. Concinnatum opera & fludio M. Ioachimi Nisæi. (Marque typographique de Wechel).

Francofvrti, Typis Wechelianis, apud Claudium Marnium, & hæredes Ioannis Aubrij. M. DC VI.

In-80, 133 pp. chiffrées et 3 pp. blanches. Notes margin. Car. rom.

Les 20 premières pp. comprennent le titre, l'épître dédicatoire à Chrét. Distelmeier, seigneur de Malsdorff et de Radesleben, datée de Berlin, le lendemain des calendes de janvier 1606, et signée: M. Ioachimus Nisævs., une épître de Fréd. Taubmann à Joach. Nisæus, datée de Wittenberg, le 14 des cal. de mars 1605, un extrait d'une autre épître de Taubmann à Nisæus, onze pièces de vers latins par Chrét. Distel-

Dresde: bibl. roy.

Wolfenbüttel: bibl. duc.

Munich: bibl. roy.

Erlangen: bibl. univ.

Hambourg: bibl. ville.

Halle: bibl. univ.

Breslau: bibl. univ.

meier, Christophe Pelargus, Martin Nösler, conseiller de l'Électeur de Brandebourg, Franç. Hildesheim, médecin de l'Électeur, Jos. Goez, recteur du gymnase de Berlin, Joach. Prætorius, candidat en médecine, Joach. Messovius, vice-recteur du gymnase de Berlin, Balth. Exnerus, notaire, Henri Zenckfrey, professeur au gymnase de Berlin, et Jean Gebawer, notaire impérial, enfin la liste des ouvrages de Juste Lipse d'où est tiré le Mellificium. Les pp. 21-133 sont consacrées au corps de l'ouvrage.

Ouvrage semblable au Mellificivm dvplex publié à Leiden, en 1591, par N. Stochius. Il comprend: 10. les Sententiæ et les Similia contenus dans le Mellificivm dvplex; 20, ceux contenus dans: Epistolicarvm quæstionvm libri V ...; Antiqvarvm lectionvm commentarivs...; Variarvm lectionvm libri III ...; Electorum libri II ...; De cruce libri tres ...; Dissertativncvla apud principes: item C. Plinii panegyricus liber Traiano dictvs, cum einsdem Libsii perpetuo commentario; Disbunctio notarum Mirandulani codicis ad Corn. Tacitum; De militia romana libri qvinqve ...; Poliorceticon ... libri qvinqve ...; Admiranda sine de magnitudine romana libri quattuor; Manuductionis ad stoicam philosophiam libri tres...; Physiologia Stoicorvm libri tres ..., et Monita et exempla politica ...; 30, plusieurs Similia et Sententiæ glanés dans les ouvrages qui avaient déjà été mis à contribution par Stochius.

BAUTZEN OU BUDISSIN, Andr. Richter. 1678.

Mellificium Sive Syntagma Deliciarum Quæ In Præclarissimis IustI (sic) LipsI Monumentis Hactenus editis passim habentur: Complectens exquisitissima Similia, & gravissimas Sententias, ex media Philosophia petitas Concinnatum opera & studio M. IoachimI (sic) NisæI (sic). denuò editum. (Fleuron typogr.).

Budissæ Typis ac Sumptibus Andreæ Richteri Ann. MDCLXXVIII.

In-12°, 262 pp. chiffrées et 1 f. non coté. Car. rom. Les 12 premières pp. comprennent le titre, l'épître et l'extrait d'épître de Fréd. Taubmann, et la liste des œuvres de Lipse d'où a été tiré le Mellificium. Les pp. 13-262 contiennent le corps de l'ouvrage. Le f. non coté porte quelques Sententiæ et Similia empruntés à : Juste Lipse, oratoria institutio .... Cobourg, 1630.

Réimpression de l'édition de Francfort s/M., 1606. Plusieurs pièces lim. ont été supprimées. Le contenu du f. non coté est nouveau.

Munich: bibl. roy. Berlin: bibl. roy.

Anvers, ve Christophe Plantin et Jean Moretus. 1595-96.

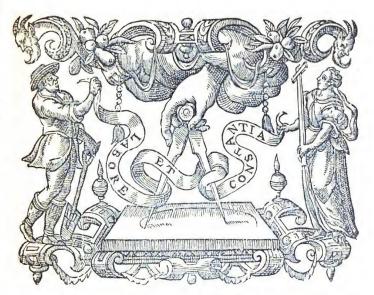
Ivsti Lips I || De || Militia Romana || Libri Qvinqve, || Commentarivs Ad Polybivm. || E parte primâ Historicæ Facis. || (Marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 1).

Antverpiæ, | Ex Officina Plantiniana, | Apud Viduam, & Ioannem Moretum. | M. D. XCVI. | Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio. |

In-4°, 8 ff. lim., 330 pp. chiffrées et 1 f. blanc, puis 292 pp. chiffrées, 7 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom. Avec figures sur cuivre et sur bois.

Les ff. lim. contiennent le titre principal reproduit, blanc au vo, l'épître dédicatoire, non datée, à Philippe III, roi d'Espagne, la préface : Lectori Meo., et l'index des dialogues ou chapitres. Les 330 pp. chiffrées sont occupées par les quatre premiers livres du De Militia Romana. Les 292 pp. chiffrées contiennent : 10 (pp. 1-255, avec titre spécial), Ivsti Lips I || De || Militia Romana || Liber Qvintvs. || Qui eft de Disciplina. ||

Bruxelles: bibl. roy.
Mons: bibl. comm.
Leiden: bibl. univ.
Anvers: bibl. plant.
Tournai: bibl. comm.



Antverpiæ, || Ex officina Plantiniana, || Apud Viduam, & Ioannem Moretum. || M. D. XCV. || Cum Priuilegiis Cæsareo & Regio. ||; 20 (p. [256]), la marque typographique qui suit :



3° (pp. [257]-292, avec titre spécial), Ivsti LipsI || Analecta || fiue || Observationes || Reliquæ Ad || Militiam Et Hosce || Libros. || (Première marque typogr. reproduite ci-haut). Antverpiæ, || Ex officina Planti-

niana, || Apud Viduam, & Ioannem Moretum. || M. D. XCV. || Cum Privilegiis Cafareo & Regio. ||. La préface: Ad Lectorem de cette partie accessoire occupe les pp. 259 et 260. Elle n'est pas datée. Les 7 pp. non cotées, à la fin, comprennent la liste des errata, l'approbation du De Militia Romana, datée de Louvain, ides de mars 1594, et signée: Henricus Cuyckius D. Petri Louanij Decanus..., le privilège général de l'Empereur, la cession du privilège du présent ouvrage, le privilège de Philippe II, daté de Bruxelles, le 16 mai 1594, et la souscription: Antverpia, || Ex Officina Plantiniana, || Apvd Vidvam, Et Ioan-||nem Moretvm, || M. D. XCV. ||

Les figures sont au nombre de 28, dont 15 sur bois, et 13 sur cuivre. Les premières se trouvent aux pp. 43, 165, 196, 235, 257, 280, 292, 301, 13, 44, 275, 276, 277, 278 et 284; les autres, aux pp. 146, 212, 271, 288-289, 302, 317, 40, 117, 129, 273, 280, 283 et 286. La figure entre les pp. 288 et 289 est seule hors texte. Toutes les gravures sur cuivre, sauf celle de la p. 40, sont gravées par Pierre vander Borcht, comme le constate Max Rooses dans son grand ouvrage sur Plantin, p. 270.

Première édition, tirée à 1500 exemplaires.

Traité sur l'organisation militaire des Romains. Il est divisé en cinq livres composés chacun de plusieurs dialogues entre Juste Lipse et son élève. L'ensemble de ces dialogues forme un commentaire des chapitres 19-40 du sixième livre de Polybe. La majeure partie du texte des chapitres en question, se

retrouve dans les différents dialogues, en passages plus ou moins longs, disposés selon leurs rapports avec l'un des cinq points principaux du sujet traité par Lipse: le recrutement, la composition de l'armée, les armes, l'ordre de bataille et la discipline. Le texte grec est accompagné de la traduction latine de Lipse.

D'après la préface, l'ouvrage que Juste Lipse se proposait de faire sur l'organisation militaire des Romains devait comprendre trois parties, la première, celle que nous venons de décrire, traitant de l'organisation militaire proprement dite, la seconde, des machines employées par les Romains dans les sièges, la troisième, des triomphes qui étaient le couronnement des guerres heureuses. La seconde partie parut encore dans le courant de l'année 1596, sous le titre de : Poliorcetican sive de machinis. tormentis. telis. libri quinque; la troisième n'a pas vu le jour.

Sur les critiques dont les *De Militia Romana Libri Qvinqve* ont été l'objet, voir le mémoire couronné de Fréd. de Reiffenberg, p. 94.

Ivsti Lips I || De || Militia Romana || Libri Qvinqve, || Commentarivs Ad Polybivm. || Editio noua, aucta variè & castigata. || (Marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 1).

Antverpiæ, || Ex Officina Plantiniana, || Apud Ioannem Moretum. || M. D. XCVIII. || Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio. ||

In-4°, 366 pp. chiffrées, 1 f. blanc, puis xxix pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 1 f. blanc. Notes marginales. Car. rom. Avec 15 figg. sur bois et 13 sur cuivre.

Les 10 premières pp. comprennent le titre reproduit, la dédicace à Philippe III, roi d'Espagne, et la préface. Les pp. 11-366 sont consacrées aux De Militia Romana Libri Qvinque. Les xxix pp. chiffrées contiennent la pièce accessoire: Ivsti LipsI || Analecta || fiue || Observationes || Reliquæ Ad || Militiam Et Hosce || Libros. || (Première marque reproduite dans la description de l'édition d'Anvers, 1595-96). Antverpiæ, || Ex Officina Plantiniana, || Apud Ioannem Moretum. || M. D. XCVIII. || Cum Privilegiis Cæsareo & Regio. ||. Cette pièce est pré-

Bruxelles: bibl. roy.

Bruxelles : bibl. ministère de la guerre.

Namur: bibl. du sémin. Anvers: bibl. plantin. Gand: bibl. univ. cédée (pp. iij-iiij) de sa préface : Ad Lectorem. ||, et suivie (p. xxix) de l'approbation des Libri Qvinqve, Louvain, ides de mars 1594. Les 5 pp. non cotées, à la fin, sont occupées par l'index des dialogues ou chapitres des Libri Qvinqve, et par les privilèges.

Nouvelle édition, tirée à 1500 exemplaires; elle a été revue, corrigée, et remaniée en divers endroits. Les parties remaniées sont parfois plus brèves, parfois plus étendues qu'auparavant. Le Dialog. VIII., du 3e livre, pp. 146-148, est le seul chapitre nouveau. Dans les Analecta nous avons constaté des augmentations et des suppressions. Les 15 figures sur bois se trouvent aux pp. 35, 108, 126, 154, 166, 180, 186, 192, 216, 236, xvj, xvij, xviij, xviij et xxiij; les 13 autres, aux pp. 96, 136, 174, 184-185, 193, 202, 234, 281, 288, xiiij, xx, xxij et xxv. Toutes ont déjà servi pour l'édition de 1595-1596, sauf cependant les figures sur bois des pp. 126 et 166, dont l'une est nouvelle, et l'autre une copie réduite et modifiée. Une seule est hors texte. Plusieurs des figures sur cuivre sont retouchées.

Coté 5 flor. Beyers, Utrecht, 1885.

Ivsti Lips I De Militia Romana Libri Qvinqve, Commentarivs Ad Polybivm. Editio tertia, aucta variè & castigata. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Io cii. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-4°, 366 pp. chiffrées, et 1 f. blanc, puis xxix pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 1 f. blanc. Notes marginales. Car. rom. Figures sur bois et sur cuivre.

Les 10 premières pp. contiennent le titre reproduit, la dédicace à Philippe III et la préface. Les pp. 11-366 sont consacrées aux Libri Qvinqve. Les xxix pp. chiffrées contiennent la pièce accessoire, commençant (pp. [1]-iiij) par un titre spécial, une pièce de vers latins d'Antoine Vacquerius: In Novam Editionem Libb. De Militia Romana Ivsti LipsI V. C., et la préface: Ad Lectorem., et finissant (p. xxix) par l'approbation des Libri Qvinqve, Louvain, ides de mars 1594. Le titre de la pièce accessoire est conçu comme suit: Ivsti LipsI Analecta fine Observationes Reliquæ Ad Militiam Et Hosce Libros. (Parfois la

Leiden: bibl. univ.

Mons: bibl. comm.

Louvain: bibl. univ. Anvers: bibl. plantin.

Gand: bibl. univ.

même marque que sur le titre principal, parsois la première marque reproduite dans la description de l'édition d'Anvers, 1595-96) Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. CIO. IOCII. Cum Privilegijs Cæsareo & Regio. Les 5 pp. non cotées, à la fin, contiennent l'index des dialogues ou chapitres des Libri Qvinque et les privilèges.

Nouvelle édition, revue et corrigée, et tirée à 1500 exemplaires. A la fin du dialogue II du second livre, p. 53, on a supprimé neuf lignes de texte, entre les mots dimicabant et Ait, et à la suite du mot æuum. Les 15 figures sur bois, pp. 35, 108, 126, 153, 166, 180, 186, 192, 216, 236, xvj, xvij, xviij, xviij et xxiij, ainsi que la seule figure hors texte, pp. 184-185, sont les mêmes que celles de l'édition d'Anvers, 1598. Les 12 figures restantes, pp. 96, 136, 174, 193, 202, 234, 281, 288, xiiij, xx, xxij et xxv, sont des copies, gravées en taille-douce, des anciennes planches. La pièce de vers de Vacquerius est nouvelle.

Les cuivres sont gravés par Théod. Galle, comme le prouvent les comptes des archives plantiniennes. (Note de Mr Rooses).

Anvers, ve et fils de Jean Moretus. 1614.

Ivsti Lips I De Militia Romana Libri Qvinqve, Commentarivs Ad Polybivm. Editio vltima. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. cIo. Ioc. xiv. Cum Priuilegijs Cæfareo & duorum Regum & Principum Belgarum.

In-4°, 397 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom. Avec 15 figures sur bois et 13 sur cuivre.

Les 10 premières pp. contiennent le titre, la dédicace à Philippe III et la préface. Le reste des pp. chiffrées contient : 10 (pp. 11-366), les Libri Qvinqve, suivis d'un f. blanc; 20 (pp. [369]-397), Ivsti LipsI Analecta fiue Observationes Reliquæ Ad Militiam Et Hosce Libros. Aux pp. [370]-372, la pièce de vers latins d'Antoine Vacquerius, et la préface. Les 6 pp. non cotées sont occupées par l'index des dialogues ou chapitres et les privilèges.

Réimpression servile de l'édition d'Anvers, 1602. On y retrouve exactement les mêmes figures. Elle a été tirée à 950 exemplaires sur papier ordinaire, à 100 sur papier fin.

Liège: bibl. univ.
Bruxelles: bibl. roy.
Louvain: bibl. univ.
La Haye: bibl. roy.

Anvers : bibl. plantin.

Anvers, Balthasar Moretus.

1630.

Ivsti Lips I De Militia Romana Libri Qvinqve, Commentarivs Ad Polybium. Editio vltima. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana Balthasaris Moreti. M. DC. XXX. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum, & Principum Belgarum.

In-4°, 397 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom. Avec 15 figures sur bois et 13 en taille-douce.

Réimpression, pour ainsi dire page par page, de l'édition d'Anvers, 1614, in-40, avec tous ses accessoires. Les planches sont tirées au moyen des bois et des cuivres qui ont servi pour celle-ci, sauf cependant une ou deux figures sur bois renouvelées. Les planches occupent les mêmes places que précédemment.

Édition tirée à 525 exemplaires sur papier ordinaire, à 250 sur papier de meilleure qualité.

Mons: bibl. comm. Utrecht: bibl. univ. Ivsti Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes Et Vitia Principum spectant. (Marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. M. DC. V. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-4°, 4 ff. lim., 213 pp., 6 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire à l'archiduc Albert, datée de Louvain, le 15 des calendes de février 1605, la préface : Lectori., et l'index des chapitres. Le corps du livre est consacré aux Monita Et Exempla Politica. Les pp. non cotées contiennent l'approbation non datée de Guillaume Fabricius, les privilèges généraux de l'Empereur et du roi d'Espagne, la cession du privilège du présent ouvrage, la souscription : Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apvd Ioannem Moretvm. M.DC. V., et la marque typogr. qui suit :

La Haye: bibl. roy.

Mons: bibl. comm.

Anvers: bibl. plant.

Tournai: bibl. comm.



Première édition, tirée à 1550 exemplaires. Fr. de Reissenberg (De Justi Lipsii vita et scriptis..., pp. 177) parle d'une édition de Leiden, 1601, in-120; Vander Aa (Biograph. woordenboek, XI, p. 515) en cite une de Leiden, même année, mais in-40. La

date et le contenu de la dédicace mentionnée plus haut prouvent que ni l'une ni l'autre n'existent. Ce fait est confirmé par la lettre le tre le lettre le lettre le lettre 
Les Monita et Exempla Politica ici décrits ne sont que les deux premiers chapitres d'un ouvrage qui devait en avoir six. Le premier de ces chapitres traite de la religion, le second, du gouvernement. Le troisième et le quatrième devaient être consacrés à la science politique, et les deux derniers à la science militaire. L'ensemble était destiné à former le complément des Politicorvm sive civilis doctrina libri sex. L'auteur voulait y corroborer, par des exemples tirés de l'histoire, les doctrines formulées dans cet ouvrage antérieur. Il a publié les deux premiers articles seuls, parce qu'il désespérait de pouvoir jamais achever le reste. Le premier terme du titre: Monita, fait allusion aux nombreux conseils ou avis qui sont intercalés dans les Exempla.

PARIS, Pierre Chevalier.

1605.

Ivsti Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes et Vitia Principum spectant. (Marque typogr. de Pierre Chevalier, avec la devise: Tendit Svrsvm).

Parisiis. Excudebat Petrvs Chevalier, in monte Diuj Hilarij. M. DC. V.

In-8°, 156 ff. chiffrés. Notes margin. Car. rom. Les 3 premiers ff. comprennent le titre, l'épître dédicatoire à l'archiduc Albert, la préface: *Lectori*., et l'approbation non datée de Guillaume Fabricius.

Contrefaçon de l'édition d'Anvers, 1605, in-4°. La table des chapitres et les privilèges ont été laissés de côté.

Gand: bibl. univ.

Anvers, Jean Moretus.

1606.

Ivsti Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes Et Vitia Principum spectant. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. vi. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum.

In-4°, 4 ff. lim., 213 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom.

Réimpression de l'édition d'Anvers, 1605, in-4°. Elle contient en plus le privilège du roi de France. Elle a été tirée à 1500 exemplaires.

Le dernier feuillet porte la marque qui suit :

Leiden: bibl. univ. Gand: bibl. univ.



Marque typogr. de l'imprimerie plantinienne.

Anvers, Jean Moretus.

1606.

Ivsti LipsI Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes Et Vitia Principum spectant.



Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. vi. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum.

In-80, 282 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom.

Les pp. [1-8] comprennent le titre, l'épître dédicatoire à l'archiduc Albert et la préface. Les 5 pp. non cotées contiennent l'index des chapitres, l'approbation non datée de Guill. Fabricius et les privilèges.

Cette édition, tirée à 1600 exemplaires, est conforme à l'édition in-40 de la même année, imprimée également à Anvers par Jean Moretus.

Louvain: bibl. univ.

Leiden: bibl. univ.

## Anvers, ve et fils de Jean Moretus. 1613.

Ivsti Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes Et Vitia Principum spectant. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex officina Plantiniana, Apud Viduam & Filios Io. Moreti. cIo. Ioc. XIII. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum & Principum Belgarum.

In-4°, 4 ff. lim., 213 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom.

Réimpression de l'édition d'Anvers, 1606, in-4°. Elle contient en plus le privilège des Archiducs. Elle a été tirée à 1175 exemplaires sur papier ordinaire, et à 100 sur grand papier. Ces derniers sont parfois cités comme in-fol.

Louvain: bibl. univ. La Haye: bibl. roy. Anvers: bibl. plantin. Paris, Pierre Chevalier.

1618.

Ivsti Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes Et Vitia Principum spectant. Editio recensata (sic); cui additus Index Capitum & Monitorum Politicorum. (Armes de France et de Navarre).

Parisiis, Sumptibus Petri Chevalier, via Iacobæa, fub figno Diui Petri. M D C. XVIII.

In-8°, 8 ff. lim., 290 pp. chiffrées et 1 f. blanc. Notes margin. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent un f. blanc, le titre, la dédicace à l'archiduc Albert, la préface, l'approbation de Fabricius, et l'index des chapitres. Le reste du vol. contient les *Monita Et Exempla*...

Réimpression de l'édition de Paris, 1605, in-8°. Elle contient en plus la table des chapitres.

Lyon: bibl. munic.

Anvers, Balth. Moretus, ve Jean Moretus et Jean Meursius. 1625.

Ivsti Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes et Vitia Principum spectant. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Balthafarem Moretum, & Viduam Ioannis Moreti, & Io. Meursium. M. DC XXV. Cum Priuilegiis Cæsareo & duorum Regum, & Principum Belgarum.

In-4°, 4 ff. lim., 213 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées, 1 p. pour la marque reproduite dans la description de l'édition in-4° d'Anvers, 1606, enfin 1 p. blanche.

Réimpression, page par page, de l'édition d'Anvers, 1613, y compris les pièces accessoires. Elle a été tirée à 900 exemplaires sur papier ordinaire, et à 100 sur grand papier.

La bibliothèque de l'université de Gand possède un de ces derniers exemplaires.

Liège: bibl. univ.

Utrecht: bibl. univ.

Bruxelles: bibl. roy.

Namur: bibl. du sémin.

Anvers: bibl. plantin.

#### AMSTERDAM, Guill. Blaeu.

1630.

I. LipsI Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtutes et Vitia Principum spectant. (*Petite sphère*).

Amsterdami, Apud Guiljelmum Blaeuw. Anno cIo Ioc xxx.

In-32°, 233 pp. chiffrées et 7 pp. non cotées. Car. rom.

Les 6 premières pages comprennent le titre, gravé en taille-douce et blanc au vo, l'épître dédicatoire à l'Archiduc, la préface, et l'approbation non datée de Guill. Fabricius. Dans l'encadrement du titre, une figure allégorique représentant la Politique. Les pp. 7-233 sont consacrées aux Monita Et Exempla ... Les 4 premières pp. non cotées contiennent l'index des chapitres; les pp. 5 et 7 sont blanches; la 60 porte la marque typogr. qui suit :



Bruxelles: bibl. roy. Mons: bibl. comm. Gand: bibl. univ. Réimpression de l'édition d'Anvers, 1625, in-40. L'approbation et la table ont changé de place entre elles, et les privilèges sont supprimés.

Il existe une autre édition, du même format et dont le titre est également tiré au moyen du cuivre qui a servi pour l'édition décrite. Elle compte 238 pp. chiffrées et 1 f. non coté. Le contenu est exactement le même. Les 6 premières pp. renferment les pièces lim.; les pp. 7-238, le corps de l'ouvrage; le f. non coté, l'index des chapitres. Il n'y a pas de marque.

LEIDEN, Jean Maire.

1630.

Ivsti LipsI Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes et Vitia Principum spectant.



Lvgdvni Batavorvm, Ex officina Ioannis Maire. cIo. Io c xxx.

In-320, 8 ff. lim., 412 pp. chiffrées et 2 ff. blancs. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, la préface : Typographvs Lectori. et l'index des chapitres.

Il existe une autre édition de Leiden, Jean Maire, 1630, du même format et du même nombre de ff. lim., de pp. chiffrées et de ff. blancs. Elle est facilement reconnaissable au titre, qui présente quelques différences de détail avec celui déjà repro-

Utrecht: bibl. univ.

duit : Ivsti Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Duo Qui Virtutes Et Vitia Principum specant.



Lugduni Batavorum, Ex officinâ Ioannis Maire.

Les deux éditions ne diffèrent de celle d'Amsterdam, 1630, que par les pièces accessoires : la dédicace et l'approbation sont supprimées; la préface de l'auteur est remplacée par la nouvelle préface : Typographus Lectori., et l'index des chapitres est déplacé.

LEIDEN, Jean Maire.

1650.

Ivsti LipsI Monita Et Exempla Politica. Libri Duo Qui Virtutes Et Vitia Principum spectant.



Lvgdvni Batavorvm, Ex Officinâ Ioannis Maire. clo Io cl.

In-32°, 8 ff. lim. (titre, préface : Tytographus Lectori., et index des chapitres), 412 pp. chiffrées et 2 ff. blancs. Car. rom.

Réimpression, page par page, de l'une des éditions de Leiden, 1630.

Leiden: bibl. univ.

IÉNA, Jean Bielke. — J.-Jacq. Bauhofer, impr. 1667.

J. Lipsii Exemplorum & Monitorum Politicorum Libri Duo, Cum Clarissimi Viri Joh. Henrici Boecleri, De Politicis Lipfianis Dissertatione Denuò editi, Disputationisque publicae incudi fubjecti à Georgio Goezio, Academ. Salanae h. t. Rectore. (Fleuron).

Jenae, Impensis Johannis Bielken / Bibliopol. Typis Joh. Jacobi Bauhoferi, 1667.

In-80, 12 ff. lim., 423 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Car. rom.

Les ff. lim. contiennent le titre, une première préface: Politicae Tironi S., non datée et signée: Georgius Goezius., l'épître dédicatoire à l'archiduc Albert, la préface: Lectori. des éditions antérieures, l'approbation de Fabricius, l'index des chapitres du traité de Lipse, celui de la dissertation de Boecler, le titre: Q. D. B. V. ex Iusti Lipsii Aureolis Exemplis & Monitis Politicis Lib. I. Capita quinque de Religione, Superstitione, Impietate Et Fato, Praeside Georgio Goezio, Moralium Professore Publico, unà Cum Quafione Morali à fe adjecta Publica

Strasbourg: bibl. univ. Breslau: bibl. univ.

Dresde: bibl. roy. Darmstadt: bibl. gr. duc.

Munich: bibl. roy. Gotha: bibl. gr. duc.

ventilationi exponet Iustinus Theodorus Krauss. Jena, Typis Johannis Jacobi Bauhoseri, Anno clo loc LXVI., une dédicace en style lapidaire à Rodolphe-Guill. Krauss, par son fils Justin-Théodore, 3 pièces de vers latins en l'honneur de Justin-Théodore, signées: Christianus Chemnitius, D. P. P. Pastor & Superintendens.; Christoph. Philip. Richter | D. Com. P. C. Prof. P. Fac. Jur. Ordinarius & Decanus.; Johann-Volk. Bechmann | D. & Pandelarum Prof. Publ., 3 autres par Werner Rolfink, docteur en philosophie et en médecine, Georges Goez et J.-Aug. Olearius, ensin une pièce de vers allemands par Valentin Velthem, de Halle en Saxe. Les pp. [1]-376 contiennent les Monita Et Exempla ...; les pp. 377-423, la Dissertatio De Politicis Lipsianis.

Nouvelle édition comprenant de plus que les éditions antérieures la dissertation de Boecler et quelques pièces lim. faciles à reconnaître dans la description. L'ensemble est divisé en six parties, qui ont servi de matière d'examen à autant d'étudiants de l'université de Iéna. Les nouvelles pièces lim. se rapportent à la première partie.

### AMSTERDAM, Jean Blaeu.

1668.

I. Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtutes et Vitia Principum spectant. (Petite sphère).

Amsterdami. Apud Ioannem Blaeuw. Anno MDCLXVIII.

In-32°, 284 pp. chiffrées, 3 pp. pour l'index des chapitres et 1 p. blanche. Car. rom.

Les pp. [1-6] comprennent les pièces lim.

Réimpression exacte de l'édition d'Amsterdam, Guill. Blaeu, 1630. Le titre, gravé en taille-douce, est le même; l'adresse seule a été modifiée.

Gotha: bibl. gr. duc. Breslau: bibl. univ. Munich: bibl. roy. Prague: bibl. univ.

Copenhague: bibl. univ.

## LIPSE (Juste).

Wesel, André van Hoogenhuysen. 1671.

Justi Lips I Monita Et Exempla Politica. Libri Duo Qui Virtutes Et Vitia Principum spectant. (Petite vignette gravée sur bois : un pigeon portant dans le bec une branche d'olivier).

Vesaliæ Clivorum Ex Officinâ Andreæ ab Hoogenhuysfn (sic). cIo IoclxxI.

In-32°, 8 ff. lim. (titre blanc au v°, préface de l'imprimeur et index des chapitres) et 412 pp. chiffrées. Car. rom.

Édition sans valeur, conforme à celle de Leiden, 1630, in-320.

Bruxelles: bibl. roy. Gand: bibl. univ.

Justi Lipsii Monita Et Exempla Politica. Libri Duo, Qui Virtutes & Vitia fpectant. A Reverendis, Perillustribus, Nobilibus, ac Eruditis Dominis AA. LL. & Philosophiæ Magistris. Dum In Alma Archi-Episcopali Universitate Tyrnaviensi, supremâ ejusdem Philosophiæ Laureâ decorarentur. Promotore R. P. Nicolao Gusits è Societate Jesu, AA. LL. & Philosophiæ Doctore, ejusdémque Professore ordinario, ac pro tempore Seniore Consistoriali. Universitatis hujus slorentissimæ Juventuti Philosophicæ oblata. Editio nova recens recusa, & Indice Rerum, ac Exemplorum primum locupletata. Anno M. DC. XCVIII. Mense Augusto, Die (sic).

Tyrnaviæ Typis Academicis, per Joannem Andream Hörmann.

In-120, 5 ff. lim., 380 pp. chiffrées, 39 pp. non cotées et 1 p. blanche. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, les Nomina Reverendorum... Dominorum AA. LL. & Philosophia Magistrorum. A quibus Hic aureus Lipsij Libellus

Fribourg en Brisgau: bibl. univ.

offertur ..., l'épître dédicatoire aux étudiants en philosophie de l'université de Tyrnau, la dédicace de Lipse à l'archiduc Albert, la préface et l'approbation non datée de Guill. Fabricius. Les pp. chiffr. sont consacrées au corps de l'ouvrage. Les 39 pp. non cotées contiennent l'Index (alphab.) Rerum, Et Exemplorum.

Nouvelle édition. Les pièces lim. 2 et 3 et l'index final se rencontrent ici pour la première fois.

LIPSE (Juste).

Paris, Cath. Nyverd, ve de Cl. de Monstrœil. 1606.

Les Conseils Et Les Exemples Politiques De Ivste Lipse. Diuisez en deux Liures. Touchant les Vertvs & les Vices des Princes. (Marque typogr., probablement celle de Cl. de Monstræil. Elle porte la devise: Havd Intvendvs. Splendor Symmys.).

A Paris, Pour Catherine Nyverd, veufue de Claude de Monstr'œil, Libraire, tenant sa boutique en la Court du Palais, au nom de Iesus. M. D. CVI. Auec priuilege du Roy.

In-80, 4 ff. lim., 240 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Notes margin. Car. rom.

Au vº du titre, le privilège accordé à Catherine Nyverd, daté de Paris, le 12 octobre 1605. Les ff. lim. 2-4 contiennent la table des chapitres. Les pp. 1-240 sont consacrées à la traduction française des Monita et exempla politica de Juste Lipse. Les lim. et autres pièces accessoires de l'original ont été supprimées.

D'après Barbier (Dict. des ouvrages anonymes,

Wolfenbüttel: bibl. duc.

édit. de 1872, I, col. 706), il existe de cette impression deux autres espèces d'exemplaires. La première porte en plus, sur le titre, le nom du traducteur, Nicolas Pavillon, aïeul de l'évêque d'Aleth du même nom. La seconde, sans le nom du traducteur, a, sur le titre, l'adresse de J. Richer, libraire et peut-être aussi imprimeur à Paris.

Les Conseils Et Les Exemples ... ne sont pas mentionnés parmi les œuvres de Nic. Pavillon, dans la Biogr. univ. de Michaud. Ils sont parfois cités, à tort, comme traduction des Politica de Lipse. Les Conseils Et Les Exemples Moravx Et Politiques De Ivste Lipse, Où il est traicté De la Principauté. Des exemples des Princes. De la Religion. De la Predestination. De la Conscience. De la Prudence. De la Iustice Diuine. De la Iustice du Prince à l'égard de ses sujets. De la Clemence. De la Foy. De la Modestie. De la Majesté. De la Continence. De la Patience. De la Generosité. Dernier Ouurage de seu Monsieur Bavdovin Historiographe de France.

A Paris, Chez Cardin Besongne, au Palais, dans la gallerie des Prifonniers, aux Rofes Vermeilles. M. DC. LIII. Avec Privilege Dv Rot (sic).

In-4°, 9 ff. lim., 350 pp. chiffrées et 1 f. non coté. Quelques notes marginales. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, Discovrs Servant De Preface, Où sont comprises sommairement toutes les Vertus du Prince, contenuës dans ce Livre. Tiré de

Munich: bibl. roy.

mon Recueil d'Emblémes divers., et la table des chapitres ou parties. Les 350 pp. contiennent le corps de l'ouvrage, avec le titre courant : Le Prince Parfait., et le commencement du privilège, daté de Paris, le 21 septembre 1649. Le f. non coté, à la fin, porte la continuation du privilège, la mention : Acheué d'imprimer pour la premiere fois le 30. Avril 1650 ..., et la liste des errata. Dans le privilège l'ouvrage est appelé : le Prince Parfait & fes qualitez les plus Eminentes, auec des Conseils & des Exemples tirés des Politiques de Iuste-Lipse, par I. Baudoin.

Nouvelle traduction, par J. Baudouin, des Monita et exempla politica de Juste Lipse. Les chapitres et parties de chapitres se suivent dans un autre ordre; plusieurs ont été supprimés, tels que le tout premier, et ceux qui concernent la superstition, l'athéisme, l'exercice du pouvoir suprême par les femmes, l'élection, la succession, etc. L'ancienne traduction a souvent été mise à contribution. Jean Baudouin, né à Pradelle, dans le Vivarais, vers 1590, mourut en 1650. Il publia un nombre considérable d'ouvrages, pour la plupart des traductions. Le Discours Servant De Préface est sans doute extrait de son livre intitulé: Emblèmes avec des discours moraux qui peuvent servir d'explication. Paris, 1638-46, 3 vol. in-80.

#### LIPSE (Juste).

Berdyczew ou Berditsjev, impr. roy. 1790.

Justa Lipsiusza Uwagi i przykłady politycne o cnotach y ułomnościach wielkich ludzi, z łacińskiego na Oyczysli Język przetłómaczone in a dwie części podzielone.

W Berdyczowie, w drukarni J. Król. Mości i Rzeczypospolitey, Roku 1790.

In-80, 4 ff. lim., 220 pp. chiffrées et 3 ff. non cotés. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre et l'épître dédicatoire signée : ... Woyciech Baczyński. Les 3 ff. non cotés contiennent l'index des chapitres et les errata.

Traduction polonaise, par Albert Baczynski, des Monita et exempla politica de Juste Lipse.

L'exemplaire que nous avons vu était incomplet du titre.

Cracovie: bibl. univ.

1605.

I. Lips I Diva Sichemiensis fiue Aspricollis, Noua eius Beneficia & Admiranda. (Notre-Dame de Montaigu; gravure en tailledouce).

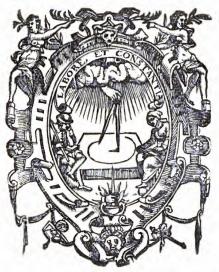
Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. M. DC. V. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-8°, 75 pp. chiffrées, 12 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom.

Les 6 premières pp. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire à l'archiduchesse Isabelle-Claire-Eugénie, infante d'Espagne, datée de Louvain, le 15 des cal. de mai 1605, et la préface: Ad Lectorem. Les pp. 7-75 contiennent la Diva Sichemiensis, en prose entremêlé de vers.

Les 11 premières pp. non cotées sont occupées par l'index des chapitres, deux approbations non datées, l'une signée: Matthias [Hovius] Archiepifcopus Mechliniensis., l'autre: Guilielmus Fabricius Nouiomagus..., une pièce accessoire portant l'entête: Reiectivnevla Sannionis Cvivsdam Batavi., les privilèges généraux de l'Empereur et du roi d'Espagne, la cession du privilège à Jean Moretus par

Bruxelles: bibl. roy. Anvers: bibl. comm. Louvain: bibl. univ. Gand: bibl. univ. Juste Lipse, et la souscription: Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apvd Ioannem Moretvm. M. DC. V. La dernière p. non cotée porte la marque typogr. qui suit:



Histoire de Notre-Dame de Montaigu et de ses miracles. L'auteur, dans la préface, informe le lecteur qu'il a puisé dans l'ouvrage néerlandais de Philippe Numan: Historie vande mirakelen die onlancx in grooten getale gebeurt zyn | door die intercessie... van die H. Maget Maria. Op een plaetse ghenoemt Scherpenheuuel..., Louvain, 1604, in-80, et dans les documents où Jean Le Mire, évêque d'Anvers, avait, après examen, consigné l'authenticité des miracles les plus récents opérés à Montaigu. L'apparition des ouvrages de Numan et de

Lipse fut le signal de la publication de plusieurs livres pour et contre la Vierge. L'anglais Georges Thomson attaqua avec violence la Diva Sichemiensis de Lipse, dans la seconde partie de son Vindex veritatis adversus Justum Lipsium libri duo. Prior insanam ejus religionem politicam, fatuam nefariamque de fato, sceleratissimam de fraude doctrinam refellit. Posterior ψευδοπάρθευου Sichemiensis, id est idoli Aspricollis, et deæ ligneæ miracula convellit..., Londres, 1606, in-80. Claude Dausquius ou d'Ausque, chanoine à Tournai, défendit son compatriote dans: D. Mariæ Aspricollis θαυματουργου scutum... Alterum item I. Lipsii scutum... Vtrumq. aduersus Agricolæ Thracii satyricas petitiones, Douai, 1616, in-80.

André Streithagen s'est inspiré de l'ouvrage de Juste Lipse pour la composition, en vers élégiaques, de ses De diva Virgine Aspricolli libri IV., Cologne, 1622, in-120.

L'ensemble des pièces de vers disséminées dans le livre décrit, se retrouve dans : Ivsti Lipsii episto-larvm (qvæ in centurijs non extant) decades XIIX..., Harderwijk, 1621, pp. 336-345.

Les vers latins qui forment la fin du chapitre xxvi, ont été reproduits dans : *Ivsti Lipsii Mvsae errantes* ..., Anvers, 1610, in-40, pp. 79 et 80.

La pièce accessoire: Reiectivncvla..., mentionnée plus haut, est la réponse de Juste Lipse contre ce qu'il y a de personnel dans l'attaque dont sa Diva Virgo hallensis avait été l'objet dans la traduction néerlandaise: I. Lipsii heylige maghet van Halle...

VVt de latijnsche ... tale ouergheset, deur (Alb. van Oosterwijck) eenen lief-hebber der eere sijns eenigen Salichmakers; tot bespottinghe der pauselicke roomsche afgoderije ..., Delst, 1605, in-40.

Cette première édition a été tirée à 1500 exemplaires.

Anvers, Jean Moretus.

1605.

Ivsti Lips I Diva Sichemiensis fiuè Aspricollis: Noua eius Beneficia & Admiranda. (Notre-Dame de Montaigu; gravure en tailledouce).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. M. DC. V. Cum Priuilegiis Cæfareo & Regio.

In-4°, 4 ff. lim., 69 pp. chiffrées, 10 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, l'épître dédicatoire à l'archiduchesse Isabelle, la préface et l'index des chapitres. Les 9 premières pp. non cotées contiennent l'approbation de l'archevêque de Malines, celle de Guillaume Fabricius, la Reiectivncvla, les privilèges et la souscription: Antverpia, Ex Officina Plantiniana, Apvd Ioannem Moretvm. M. DC. V. La dernière page non cotée porte la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 2.

Édition conforme à celle d'Anvers, Jean Moretus, 1605, in-8°. Elle a été tirée à 1550 exemplaires.

Louvain: bibl. univ.

Anvers: bibl. plant.

La Haye: bibl. roy.

Gand: bibl. univ.

Iusti Lips I Diva Sichemiensis fiue Aspricollis: Noua eius Beneficia & Admiranda. (Notre-Dame de Montaigu; gravure en tailledouce portant au bas l'inscription: S. Maria de silua in Monte acuto prope Sichen (sic), Nostre Dame de bois au Mont aigu, prez Sichen).

Antvverpiæ. M. DC. V.

In-4°, 3 ff. lim., 43 pp. chiffrées 3-45, et 3 pp. non cotées. Notes marginales. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, l'épître dédicatoire à l'archiduchesse Isabelle, la préface et le commencement de la Diva Sichemiensis. Les pp. 3-45 contiennent la suite de la Diva Sichemiensis et le début de la Reiectivncvla Sannionis Cvivsdam Batavi. Les 3 pp. non cotées, à la fin, sont occupées par la continuation de cette dernière pièce, et par les approbations de l'archevêque de Malines et de Guillaume Fabricius.

Contrefaçon de l'édition d'Anvers, Jean Moretus, 1605, in-4°. On y a supprimé la table des chapitres, les privilèges et la cession du privilège.

Anvers: bibl, comm.

Ivsti Lips I Diva Sichemiensis fiue Aspricollis: Noua eius Beneficia & Admiranda. (Notre-Dame de Montaigu; gravure en tailledouce qui figure aussi sur le titre de l'édition d'Anvers, J. Moretus, 1605, in-4°).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. vi. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum.

In-4°, 4 ff. lim., 69 pp. chiffrées, 10 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom.

Les 9 premières pp. non cotées contiennent les approbations, la Reicctivncvla, les privilèges et la souscription: Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apvd Ioannem Moretvm. M. DC. VI. La dernière p. non cotée porte la marque typogr. reproduite à la fin, sous le nº 2. Le reste du volume, tiré à 1550 exemplaires, est la réimpression, page par page, des 4 ff. lim. et des 69 pp. chiffrées de l'édition in-4º de 1605.

Bruxelles: bibl. roy.

Leiden: bibl. univ.

Louvain: bibl. univ.

Anvers: bibl. plant. La Haye: bibl. roy.

Gand: bibl. univ.

LIPSE (Juste).

ANVERS, Balth. Moretus, ve Jean Moretus et Jean Meursius. 1620.

Ivsti Lips I Diva Sichemiensis fiue Aspricollis: Noua eius Beneficia & Admiranda. (Notre-Dame de Montaigu; gravure en tailledouce, la même que celle qui figure sur le titre des éditions d'Anvers, J. Moretus, 1605 et 1606, in-4°).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Balthafarem Moretum, & Viduam Ioannis Moreti, & Io. Meursium, cIo. Ioc. xx. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum & Principum Belgarum.

In-40, 4 ff. lim. (titre, dédicace à l'archiduchesse Isabelle, préface et index des chapitres), 69 pp. chiffrées, 10 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom.

Les 8 premières pp. non cotées comprennent les deux approbations, la Reiectivnevla, les privilèges de l'Empereur, du roi d'Espagne et du roi de France, la cession du privilège, et le privilège des archiducs Albert et Isabelle, daté de Bruxelles, 17 janvier 1611. Les 2 dernières pp. non cotées portent, l'une la

Bruxelles: bibl. roy.

Bruges: bibl. comm. Utrecht: bibl. univ.

Gand: bibl, univ.

Liège: bibl. comm.

Louvain: bibl. univ.

Anvers: bibl. plant.

souscription: Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana Balthasari Moreti. M. DC. XX., l'autre la marque reproduite à la fin, sous le nº 2.

Réimpression, pour ainsi dire page par page, de l'édition d'Anvers, 1606, in-4°. L'approbation des Archiducs est nouvelle. Elle a été tirée à 1000 exemplaires.

#### LIPSE (Juste) et Erycius Puteanus.

Louvain, Henri van Haestens et Pierre Zangrius. 1622-23.

Diva Virgo Aspricollis. Miracvla Eivs Praecipva A Ivsto Lipsio Et Erycio Pvteano Descripta.

In-40, 2 parties. Car. rom.

PREMIÈRE PARTIE. Titre, en rouge et en noir : Ivsti LipsI Diva Virgo Aspricollis: Nova ejus Beneficia & Admiranda, In ordinem selecla. (L'église de Notre-Dame de Montaigu; gravure en taille-douce). Lovanii, Apud Henr. Hastenium, & Petr. Zangrium. cIo. Ioc. XXIII. 82 pp. chiffrées et 1 f. non coté. Les 10 premières pp. comprennent, outre les titres général et spécial reproduits, l'épître dédicatoire à l'archiduchesse Isabelle, un cul-de-lampe aux initiales VHL (van Haestens Lodewijksz.) entrelacées, et la préface : Ad Lectorem. La p. 82 porte la fin du dernier chapitre ou de l'épilogue, et les deux approbations. Le f. non coté est consacré à l'index des chapitres: Miraculorum Index., aux errata et à la souscription: Lovanii, Apud Henricom Hastenium, Vrbis & Vniversitatis Typographum. clo. Ioc. XXIII.

C'est une édition remaniée et tronquée de l'œuvre de Juste Lipse. Les chapitres ont été placés par ordre chronologique et portent les en-têtes : Præ-

Bruxelles: bibl. roy. Louvain: bibl. univ. Anvers: bibl. plant. Gand: bibl. univ. fatio ..., Miracvlvm I. ..., Miracvlvm II. ... et Epilogvs ..., au lieu de Capvt I. ..., Cap. II. ..., etc. Les phrases introductives de quelques-uns d'entre eux ont été supprimées ou modifiées. Plusieurs chapitres ou parties de chapitres ont été éliminés, savoir : les chapitres III, IIII, VIII, XII, XXVI et XXXI, et les passages du chapitre XXII qui concernent François Alarco, Balthasar van Rossem et Gudule Schinck. C'est probablement Erycius Puteanus qui a apporté ces modifications à l'ouvrage de Lipse, pour le mettre en rapport avec la deuxième partie ou continuation.

Dans quelques exemplaires, la p. 5 porte la signature \*3; dans d'autres, la signature est A3, ce qui est plus exact, puisque la p. 9, la première du cahier suivant, est signée B.

DEUXIÈME PARTIE. Titre, en rouge et en noir: ErycI Pvteani Diva Virgo Aspricollis: Beneficia ejus & Miracvla Novissima. (Même gravure que sur le titre de la première partie). Lovanii, Apud Henr. Hastenium, & Petr. Zangrium. clo. Ioc. xxii. 8 ff. lim., 153 pp. chiffrées et 7 pp. non cotées. Les ff. lim. comprennent le titre spécial, l'épître dédicatoire à l'archiduchesse Isabelle, datée de Louvain, la veille des cal. d'avril 1622, le cul-de-lampe déjà signalé, la présace portant l'en-tête: Miracvlorum Veritas., les errata, et deux pièces de vers latins par Justus Puteanus, fils aîné, et Faustus Puteanus, fils puîné de l'auteur. Les 7 pp. non cotées contiennent l'index des miracles, l'approbation de Guill.

Fabricius, les privilèges de Philippe IV, roi d'Espagne, et de Louis XIII, roi de France, une pièce de vers latins de Gasp. Gevartius: ... Ad Divam Aspricollem Votvm, Pro Salvte Ac Longavitate Serenissimorum Principum: Conceptum & effusum in ipso Colle, Kalendis Maii. ... Ioc. xx., le cul-de-lampe aux initiales VHL, et la souscription: Lovanii Excudebat Henricus Hastenius, In Arce, Anno ... Ioc. xxII.

Première édition de la Diva Virgo Aspricollis d'Erycius Puteanus.

Cet écrit fut composé immédiatement après la mort de l'archiduc Albert d'Autriche, sur l'invitation de l'archiduchesse Isabelle. Il comprend une préface, 46 chapitres ou relations de miracles et un épilogue, et s'occupe, dans un ordre rigoureusement chronologique, des miracles arrivés après ceux décrits par Juste Lipse. Dans la préface, dans les chapitres 1, v, 1x, x11, xv11, xx, xxv, xxx, xxxv, xxxix, xL111 et xLv1 et dans l'épilogue, l'auteur a intercalé des pièces de vers plus au moins longues.

La dédicace contient quelques détails concernant la dernière maladie de l'Archiduc et son dernier pèlerinage à Montaigu.

Chacune des deux parties du livre décrit se rencontre parfois séparément. Tournon, Claude Michel.

1615.

Histoire Miracvlevse, De nostre Dame de Sichem, ou Mont-aigu en Brabant. Escripte en Latin par Iuste Lipse. Traduicte en François au College de Tournon de la Compagnie de Iesvs par vn des Professeurs dudit College. A la fin est adiousté vn abbregé des choses plus remarquables, arriuees en diuers lieux: mais principalement à Tournon, par les Images faictes du Chesne de la mesme nostre Dame de Sichem. Item vn Poëme de l'inuention de ladicte Image. (La Vierge et l'Enfant; vignette sur bois).

A Tovrnon, Par Clavde Michel, Imprimeur de l'Vniversité. 1615.

In-12°, 28 pp. lim., 421 pp. chiffrées, 1 p. non cotée et 1 f. blanc. Car. rom. et car. ital.

Au v° du titre, les armoiries de Madelaine, dame de Tournon. Les autres ff. lim. comprennent l'épître dédicatoire à la même dame, non datée et signée : Pierre Rebovl., une ode adressée à la même par Henri Guaragnol, la préface : Ivste Lipse, Au Lectevr., la

Lyon: bibl. munic.

préface : Le Traducteur Au Lecteur., l'image de Notre-Dame de Montaigu : Diua virgo aspricollis Nostre Dame de Mont-aigu., gravée en taille-douce et signée d'un monogramme que nous n'avons pu déchiffrer, un sonnet en français par Jean Peyrol, huit odes également en français par Gaspard Bon, Jean Bernard, Jean-Pierre Luc, Pierre Frère, Annet Guinard, Claude de Marchant, Jean-Baptiste Sarde et Charles Marchier, trois pièces de vers latins par Étienne Du Bousquet, Jacques Chaluon et René Petitgoust, une ode grecque par Jean Oursos ou Ursus, des stances en français par Henri Le Maistre, 28 odes ou sonnets en français par Jean-Louis Louvat, Jean Ricol, Claude Sapet, Antoine Calameau, Jean-Louis Bon, Philibert Veyre, Guillaume Bernard, Gui Des Boscz, Louis Granjon, François de Claveson, Louis Vachon, Louis Boliat, Philippe Albrand, Pierre Burcin, Jacques Avond, Claude Du Solier, Antoine Vignole, Bernard Jame, Jacques Montselgues, François Bon, Félicien Marcet, Osée Gillier, Gabriel Despinasse, Charles Janon, François Feraporte, F.-Pierre Cordier, Germain Berne et Antoine Rochette, enfin une Dedication des Confreres de la Congregation à leur mere, la glorieuse Vierge., également en vers français.

Le corps du livre contient: 1° (pp. 1-237), Histoire Miracvlevse De Nostre Dame de Sichem, Ov Mont-aigu...; 2° (pp. 238-336), Sommaire Des Miracles, Ov Choses plus remarquables arriuees par les images faides du Chesne de nostre Dame de Mont-aigu:

principalement à Tournon par celle qui est en la Chapelle du College de la Compagnie de Iesus. Cette partie finit par un éloge de la Vierge, en vers français; 3º (pp. 337-421), Flevrs De La Congregation Adioinctes Av Bouquet de l'histoire presentees au iardin, & tout ensemble à la celeste Iardinière la glorieuse Vierge, par ses culteurs, & enfans. C'est un recueil de pièces de vers français, par Adrien de Saluce, abbé d'Autecombe, Alexandre Servient, François Du Vernet, Aymar de La Roulière, Aymar de Deaux, Aymar Guerin, Henri de La Roquette, Abraham Perraud, Vincent de Deaux et François Mayet. La dernière, sans nom d'auteur, est un long poème occupant les pages 361-421, avec l'en-tête : De L'Invention De Nostre Dame De Sichem, ou Montaigu. Hymne, Ou Poëme sacré.

La dernière p., non cotée, porte la liste des errata.

La 1<sup>re</sup> partie de ce livre est la traduction libre de:

I. Lipsii Diva sichemiensis siue Aspricollis..., Anvers,
1605, 1606, etc. Les pièces de vers français qu'on
y rencontre sont des paraphrases des vers latins de
l'original. Le traducteur est le jésuite Pierre Reboul,
signataire de l'épître dédicatoire. Barbier (Dict. des
ouvrages anonymes, II, col. 816) qui appelle, à tort, le
traducteur Guillaume Reboul, cite une édition française de Lyon, 1604, in-8°. Celle-ci n'existe pas,
attendu que la première édition latine est de 1605,
et qu'elle contient une épître dédicatoire datée de
Louvain, le 15 des cal. de mai 1605.

Le p. A. de Backer (Biblothèque des écriv. de la

comp. de Jésus, III, col. 77) dit que Pierre Reboul, né en Auvergne, fut admis dans la compagnie de Jésus en 1619, à l'âge de 17 ans. Ce détail emprunté à Sotwel est évidemment inexact, puisque dès 1615 Reboul était professeur au collège des jésuites à Tournon. Peut-être faut-il lire 1609 au lieu de 1619.

Les auteurs des pitoyables pièces de vers français qui accompagnent cette traduction étaient tous élèves du collège des jésuites de Tournon. Histoire Miracvlevse, De nostre Dame de Mont-aigu en Brabant. Escripte en Latin par Iuste Lipse Traduicte en François au College de Tournon de la Compagnie de Iesvs, par vn des Prosesseurs dudict College. A la fin est adiousté vn abbregé des choses plus remarquables, arriuees en diuers lieux: mais principalement à Tournon, par les Images faictes du Chesne de la mesme nostre Dame de Sichem. Item vn Poëme de l'inuention de ladicte Image. (Jésus, la Vierge et le saint Esprit sous forme d'une colombe; gravure en taille-douce).

A Tovrnon, Pour Guillaume Linocier, Libraire iuré de l'Vniuersité. 1615.

In-12°, 28 pp. lim., 421 pp. chiffrées, 1 p. non cotée et 1 f. blanc. Car. rom. et car. ital.

C'est l'édition même de Tournon, Claude Michel, 1615, avec quelques petites modifications dans les ff. lim.: le titre, entièrement recomposé, porte une autre vignette et une adresse différente; au vo du huitième f. lim. figure une autre image de Notre-Dame de Montaigu, également gravée en taille-douce, avec l'inscription: S. Maria Ad Collem Acvtvm Prope Sichenvm Nostre Dame au Mont-aigu pres Sichen., et signée: PF.

Liège: bibl. univ.

Clariss. Viri Ivsti LipsI Mvsae Errantes. Ex Auctoris schedis partem descripsit, sparsas collegit, ac iunctim posteritati edidit Franciscvs Sweertivs F. Antverpiensis. (Dans un cadre d'arabesques, un médaillon dont le type est une tête de Romain entourée d'un faisceau de licteur, d'un litus d'augure et de deux mains jointes. Légende: Moribvs Antiqvis Res Stat Romana Virisqve, dont les deux premiers mots forment la devise de Juste Lipse).

Antverpiae, Apud Ioannem Keerbergium. M. DC. X.

In-40, 103 pp. chiffrées, 8 pp. non cotées et 1 p. blanche. Car. ital.

Les 10 premières pp. comprennent le titre, blanc au vo, l'épître dédicatoire à Charles-Philippe de Rodoan, évêque de Bruges, datée d'Anvers, cal. de janvier 1610, et signée : Franciscus Sweertius F. Antuerpiensis., la préface : Ad Lectorem Beneuolum., et 5 pièces de vers latins en l'honneur de Juste Lipse, de ses Musae Errantes, ou de Franç.

Liège: bibl. univ.

Bruxelles: bibl. roy.

Leiden: bibl. Thysius. Anvers: bibl. plantin.

La Haye: bibl. roy.

Gand : bibl. univ.

Sweertius, par Laurent Beyerlinck, licencié en théologie, Nicaise Baxius, augustin, Gauco Gaukema, frison et chanoine à Aix-la-Chapelle, et Maximilien de Vriendt. Les pp. 11-103 sont consacrées aux Musae Errantes. Les 8 pp. non cotées contiennent la liste de ceux qui ont aidé Sweertius dans la publication des Musae Errantes, puis une appréciation des œuvres de Juste Lipse: Marci Anton I Bonciar I Perusini Epistola Ad Sensum Sensium., datée de Pérouse, 1602, l'approbation datée d'Anvers, le 4 des cal. de novembre 1609, et signée: Laurentius Beyerlinck..., et le privilège des archiducs Albert et Isabelle, datée de Bruxelles, le 28 nov. 1609.

Recueil des poésies latines de Juste Lipse disséminées dans divers ouvrages. François Sweertius. en les publiant, comprit qu'on pourrait lui reprocher d'avoir agi contrairement aux dernières volontés de l'auteur, qui avait formellement défendu, dans son testament, la publication d'aucune de ses œuvres inédites, sauf d'une ou de deux centuries de lettres recueillies et mises de côté par lui-même. Dans sa préface, il va au devant de cette objection. Il déclare que pas une seule des poésies qui figurent dans les Musae Errantes n'est réellement inédite, les unes ayant déjà paru dans les liminaires d'autres ouvrages, les autres se rencontrant sous des tableaux, dans des albums d'amis, etc. Il engage même les personnes qui pourraient posséder des productions du même genre, de les lui envoyer pour qu'il puisse les faire paraître dans le supplément.

Une partie des pièces sont empruntées à divers ouvrages de Lipse, tels que le De Constantia, la Diva Virgo hallensis, etc. Beaucoup sont tirées des liminaires des livres d'autres auteurs. Elles sont adressées aux personnes suivantes ou composées en leur honneur: Victor Ghiselin (4 pièces); Jacq. Monavius (2 p.); Marie Lips, tante de l'auteur; Janus Dousa, père (9 p.); André Dammius, jurisconsulte; Dirck van Leeuwen, conseiller; Jean Lernutius; Gérard Buytenwech, jurisconsulte; Jean Bernaerts, jurisconsulte, et sa femme Catherine Breugel; Louis Guicciardini, historien; Jean Hautenus ou van Hout, traducteur de Plaute (2 p.); François Martinius, poète, mort à Naples; Pierre Oranus ou D'heur, jurisconsulte; Ch. de L'Écluse, auteur de la Rariorum aliquot stirpium, per Pannoniam ... observatarum historia ... (2 p.); A. Deinius; Ant. Caucius ou van Cuyck, grammairien; Marc Velserus, Velser ou Welser; Nic. Micault, fils; Jean Dousa, fils; François Sweertius, ses deux femmes, Gertrude van Os et Isabelle de Sorbruecq, et leurs descendants; Jérôme Colonna; Erycius Puteanus; Philippe Gaeringius ou Gherincx, auteur de la Description des fontaines acides de Spa... traduite par Thomas de Rye; Martin-Ant. Delrio, commentateur des tragédies de Sénèque, et auteur des Florida mariana et des Disquisitiones magicæ (3 p.); Jean Heurnius, médecin (2 p.); Guill. Breugel; Gérard Sandelin, jurisconsulte; Jean Bernaerts, déjà mentionné, commentateur de Stace et de la Consolatio philosophiæ de Boèce (2 p.); Pierre van Foreest ou Forestus, auteur de : ... De incerto ac fallaci urinarum judicio...; Nic. Oudaert, auteur des Ephemerides ecclesiastica, seu fastorum sacrorum compendium ... (2 p.); Jean Wamèse, auteur des Recitationes ad tit. des appellationibus ...: Ogier Ghiselin. seigneur de Busbecq; Jean Walterius Viringus ou Wouters van Vieringen, auteur de l'ouvrage : De jejunio et abstinentia ... (2 p.); Jean Vergerius Auranus; Claude Dausquius, traducteur latin de 14 orationes de Basile, archevêque de Séleucie; Franç. Sweertius, fils; Aubert Miræus, auteur des Elogia illustrium Belgii scriptorum ...; Rodolphe I, empereur; Henri Sedulius; les archiducs Albert et Isabelle (4 p.): Ferreolus Locrius; Nicol. Brandt, conseiller; Jean van Hove, à Anvers; Corn. Kiliaen, auteur de l'Etymologicum teutonicæ linguæ.; Jean Gerulphus, chartreux; Pierre Pantin; Léonard Levs ou Lessius, jésuite et auteur du livre : De justitia et jure, caterisque virtutibus cardinalibus ...; Rich. Versteganus, auteur de : De antiquitate britannica ecclesia ...; Guill. Richardot, J.-B. Perezius Baronius et Phil. Rubens, séjournant à Rome; Franç. de Verdugo et sa femme Dorothée de Mansfeldt; Liévin Torrentius, évêque d'Anvers, et auteur des Poemata sacra; Daniel vander Baren, fils de Josse; et Juste Harduyn. Le recueil ne contient qu'une seule pièce qui ne soit pas de Lipse. Elle est de J. Dousa, père, et se trouve à la p. 17.

Dans l'exemplaire sur lequel nous avons fait la

description qui précède, les pp. 11-14 sont occupées par cinq pièces de vers latins concernant Vict. Ghiselin, Jacq. Monavius, Marie Lipse, etc. Dans d'autres exemplaires les pp. 11-14 ne portent que deux poèmes, adressés à J. Lernutius et à P. Divæus.

Dans la dédicace, Sweertius donne les noms de quelques brugeois ou habitants de Bruges qui ont été des amis intimes de Juste Lipse : l'évêque Charles-Philippe de Rodoan, Victor Ghiselin, Jean Lernutius, Anselmus-Opitius Adurnius ou Adornius, bourgmestre: Hubert Audeiantius, pénitencier de St-Donat et Jean van Blootacker. Il dit aussi que lui et son frère Robert avaient reçu des témoignages particuliers de la bienveillance de l'évêque de Bruges: Sensit hunc [amorem] non ita pridem frater meus Robertus Syluaducensium nunc Plebanus, cum tuis eum literis tuum esse desiderasti, hoc vno sollicitus vt eum honorifico & opulento sacerdotio beares. Et verò baucis abhine annis Enamiæ cum essem, incognitum licet me complexus es, ac in me amorem literarum, hortatorque mihi fuisti, vt illo quo ceperam pede animose pergerem, multis rebus situ & vetustate obscuris lucem afferre.

La préface fait connaître les personnes que Lipse avait désignées comme exécuteurs testamentaires. Ce sont : Nicol. Oudaert, chanoine à Malines, Jean Woverius, et Guill. Wargnirius, chanoine de l'église de St-Pierre à Louvain.

D'après une pièce de la p. 86, Guill. Le Mire, oncle d'Aubert et frère de l'évêque d'Anvers, était

possesseur d'un tableau qui représentait l'empereur Rodolphe I cédant son cheval à un prêtre portant le viatique.

Première et unique édition des Mvsae Errantes. A.-J. vander Aa (Biograph. woordenboek, XI, 516) cite, il est vrai, une édition d'Anvers, 1609, mais les dates de la dédicace, de l'approbation et du privilège, rapprochées du contenu de la dédicace et de la préface, semblent prouver qu'elle n'existe pas.

CRACOVIE, Ignace Grebel.

1789.

Mysli Y Zdania z Pism Justa Lipsiusza Wyięte. M. H. J. (Fleuron).

w Krakowie 1789. Kosztem i Drukiem Ignacego Grebla Typografa i Bibliopoli J. K. Mói.

In-80, 104 pp. chiffrées, 2 ff. d'index et 1 f. blanc. Car. rom.

Aphorismes et sentences extraits des œuvres de Juste Lipse et traduits en polonais par Maximilien-Jérôme Juszynski.

Cracovie: bibl. univ.

ANVERS, Christ. Plantin.

1585.

Ivsti Lips I || Opera Omnia || Qvæ Ad Criticam || Proprie Spectant. || Quibus accessit Electorym Liber || Secvndvs, nouus nec antè editus. || Cetera item variè aucta & correcta: || Quorum omnium Index & Ordo paginâ sequenti. || (Marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 3).

Antverpiæ, || Apud Christophorum Plantinum. || cIo. Io. Lxxxv. ||

In-4°. Car. rom.

Les 8 premiers ff. comprennent les lim. du recueil: le titre, la table du contenu, l'épître dédicatoire: Ad Prætorem, || Consvles, Et Senatvm || Lvg-dvnensem [de Leiden], datée: Lvgdvni Batavorvm || III. Nonas Februarias  $\infty$ . Io. Lxxxv. et signée: Justus Lipsius., la préface: Ad Lectorem., deux poèmes latins par Jean Dousa, père, trois distiques grecs par Bonav. Vulcanius et le privilège général du roi de France, daté de Fontainebleau, 5 août 1582.

Le reste du vol. contient les traités suivants, chacun avec une pagination et un titre spéciaux : 10, Ivsti Lips I || Antiquarvm || Lectionvm || Commen-

Anvers: bibl. plant. Gand: bibl. univ.

tarivs, || ... (Marque du titre principal). Antverpiæ, || Apud Christophorum Plantinum || cIo. Io. LXXXV. ||. 4 ff. lim., 146 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 1 p. blanche.

20 ... Epistolicarum || Qvæstionum || Libri V. || ... (Même marque). Antverpiae, || Apud Christophorum Plantinum. || CIO. IO. LXXXV. || 6 ff. lim., 198 pp. chiffrées, 1 p. non cotée et 1 p. blanche.

3º... Electorum || Liber Primus || ... (Même marque). Antverpiæ, || ... cIo. Io. LXXXV. || et ... Electorum || Liber Secundus. || ... (Même marque). Antverpiæ, || ... cIo. Io. LXXXV. || . 157 pp. chiffrées et 7 pp. non cotées, 8 ff. lim., 99 pp. chiffrées, 4 pp. non cotées et 1 p. blanche.

4º ... Variarvm || Lectionvm || Libri III. || ... (Même marque). Antverpia, || ... cIo. Io. LXXXV. ||. 8 ff. lim., 117 pp. chiffrées, 2 pp. non cotées et 1 p. blanche.

5º ... Satyra Menippæa. || Somnivm || ... Edita iterùm, & correcta. || (Même marque). Antverpiæ, || Apud Christophorum Ptantinum. || CIO. IO. LXXXV. ||. 24 pp. chiffrées.

Chacun de ces traités a été décrit plus en détail comme ouvrage séparé.

D'après le catalogue manuscrit des éditions plantiniennes rédigé par Jean Moretus, cet ouvrage aurait été imprimé à Leiden.

### LIPSE (Juste).

# LEIDEN, François van Raphelengen. 1596.

I. LipsI || Opera Omnia || Qvæ || Ad Criticam || Proprie Spectant. || Cum Indice. ||



Lvgdvni Batavorvm, || Ex officina Plantiniana, || Apud Francifcum Raphelengium. || clo. Io. xcvi. ||

In-80, 8 ff. lim., 976 pp. chiffrées, 29 pp. non cotées et 3 pp. blanches. Notes marginales. Car. rom. Avec une fig. de monnaie, à la p. 672.

Nouvelle édition ne différant de celle d'Anvers, 1585, que par les pièces accessoires.

Les ff. lim. comprennent le titre, la préface, trois pièces de vers latins par Jean Dousa, père, Dominique Baudius et Jean Dousa, fils, et la table du contenu de l'ouvrage. Les deux pièces de Baudius

Louvain: bibl. univ. Anvers: bibl. plantin. et de Dousa, fils, se rencontrent déjà dans l'édition de 1585, respectivement dans les lim. des Epistolicarum Quæstionum libri V, et des Variarum Lectionum libri III.

Le corps du livre renferme : 10 (pp. [1]-197), Ivsti LipsI || Antiquarum || Lectionum || Commentarius, || Tributus in libros quinque; || In quibus varia scriptorum loca, Plauti || pracipuè, illustrantur aut emen-||dantur. ||. Plusieurs pièces ont été supprimées dans cette édition, savoir : dans les lim., les vers latins d'Adr. van Blyenburg et de Jean Dousa, fils; à la fin, la pièce de vers latins de J. Dousa, fils, et les privilèges généraux de l'Empereur et du roi de France.

2º (pp. [199]-452), Ivsti LipsI || Epistolicarvm || Qvæstionvm || Libri V. || In quîs ad varios feriptores, || pleræque ad T. Liuium, || Notæ. ||. L'ode latine de Dom. Baudius a été reportée dans les ff. lim. généraux. L'élégie latine de Franç. Modius, l'approbation de Molanus, de même que les deux privilèges généraux, qui se trouvaient antérieurement à la fin, ont été laissés de côté.

3º (pp. [453]-648), Ivsti LipsI || Electorvm || Liber Primvs. || In quo, præter cenfuras, || varij prisci ritus.|| et (pp. [649]-782)... Liber Secondvs. || In quo mixtim Ritus || & Cenfuræ. ||. Dans les lim. du Liber Primvs on a éliminé le poème latin de J. Gruterus, et, à la fin, l'index alphabétique et les deux privilèges généraux. Dans les lim. du Liber Secondvs on a supprimé la dédicace et les poèmes latins de J. Dousa, père,

et de F. vander Kammen; à la fin, l'index alph. et le privilège du roi de France.

4º (pp. [783]-949), Ivsti LipsI || Variarvm || Lectionum || Libri III. ||. Les vers latins de Dousa, fils, (ancienne pièce lim.), ont été introduits dans les ff. lim. généraux. Les deux privilèges et la souscription ont été omis à la fin.

5º (pp. [951]-976), I. LipsI || Satyra Menippæa. || Somnivm. || Lusus in nostri æui Criticos. ||. Les deux privilèges au commencement ont été omis.

Les 29 pp. non cotées sont consacrées à l'index alphabétique des matières. Cet index n'existait pas dans l'édition de 1585.

## Anvers, Jean Moretus.

1600.

Ivsti LipsI || Opera Omnia || Qvæ || Ad Criticam || Proprie Spectant : || Jam nouiter ab ipfo aucta, correcta, digesta. || Quorum omnium Index & Ordo post Præfationem. || (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le nº 4).

Antverpiæ, || Ex Officina Plantiniana, || Apud Ioannem Moretum. || cIo. Ioc. || Cum Priuilegijs Cæfareo ac Regio. ||

In-4°, 4 ff. lim., 645 pp. chiffrées, 25 pp. non cotées et 1 f. blanc. Notes marginales. Car. rom. Avec une fig. de monnaie, p. 461.

Les 4 ff. lim. comprennent le titre, la préface sans date, un passage de Suétone, et la table du contenu.

Le corps du livre contient: 1º (pp. [1]-92), Ivsti LipsI || Variarvm || Lectionvm || Libri III. ||. Les 12 premières pp. sont occupées par le titre spécial reproduit, la dédicace au cardinal de Granvelle, la préface, datée d'Anvers, de l'imprimerie plantinienne, le lendemain des nones de juin 1599, et l'index des chapitres. A la fin, p. 92, l'approbation de Cunerus Petri, Louvain, 8 juin 1568.

Liège: bibl. univ. Leiden: bibl. univ. Louvain: bibl. univ. Anvers: bibl. plant.

Gand: bibl. univ.

- 20 (pp. [93]-202), Ivsti Lips I || Antiquarum || Lectionum || Comentarius (sic), || Tributus in libros quinque; in quibus || varia scriptorum loca, Plauti praci-||puè, illustrantur aut emendantur. ||. Les pp. 93-96 comprennent le titre spécial, la dédicace à Th. Rehdiger, et la préface. Aux pp. 200-202, la fin du livre V, l'approbation et l'index des chapitres.
- 30 (pp. [203]-344), Ivsti LipsI || Epistolicarvm || Qvaestionvm || Libri V. || In quîs ad varios feriptores, pleraque || ad T. Liuium, Notæ. ||. Les 6 premières pp. comprennent le titre spécial, la dédicace au chancelier de Brabant, la préface, et l'index des épîtres. Aux pp. 340-344, l'index des notes marginales, l'élégie latine de Franç. Modius, et l'approbation du 13 juillet [15]76.
- 4º (pp. [345]-448), Ivsti LipsI || Electorum || Liber Primvs. || In quo, prater cenfuras, || varij prisci ritus. ||, et (pp. 449-518), Ivsti LipsI || Electorum || Liber Secundus. || In quo mixtim Ritus & Censura. ||. Les 6 premières pp. sont consacrées aux lim. du rer livre: titre, dédicace à l'archiduc Matthias, et présace. L'index des chapitres du rer et du 2e livre occupent respectivement les pp. 447 et 448, 517 et 518.
- 5º (pp. [519]-538), Ivsti Lips I || Ad || Valerivm || Maximum || Breues Notæ. ||. A la p. 521, une petite épître adressée à Étienne Wijnants Pighius.
- 60 (pp. [539]-582), Ivsti LipsI || Animadversiones || In Tragoedias || Qvæ || L. Annæo Senecæ tribuuntur. ||. Au vo du titre spécial, une pièce de vers latins de Jean Dousa, fils.

7º (pp. [583]-628), M. Tvllii || Ciceronis || Consolatio. || Liber, quo feipfum de filiæ morte confolatus est. || Nunc primàm repertus, & in lucem editus. || De quo iudicium Ivsti LipsI || fubiunclum. ||. Au vo du titre, une pièce de vers latins de Jean Auratus (Dorat). La Consolatio occupe les pp. 585-624; le iudicium de Lipse, les pp. 625-628.

8º (pp. [629]-645), Ivsti LipsI || Satyra Menippaea. || Somnivm. || Lufus in nostri œui Criticos. ||. Les 4 premières pp. comprennent le titre spécial, l'épître dédicatoire à Joseph Scaliger, les vers latins et l'avis au lecteur.

Les 23 premières pp. non cotées contiennent l'index alphabétique, les privilèges généraux de l'Empereur et du roi d'Espagne, et la cession du privilège spécial du recueil décrit. Les 2 dernières pp. portent, l'une la souscription: Antverpia, || Ex Officina Plantiniana, || Apvd Ioannem Moretum. || M. D. C. ||, l'autre la marque typogr. déjà reproduite à la suite des Admiranda, édition de 1617, et ailleurs.

Nouvelle édition, revue, corrigée et augmentée. Elle contient de plus que l'édition de Leiden, 1596: 1°, les parties 5, 6 et 7; 2°, l'extrait de Suétone dans les ff. lim.; 3°, les privilèges et cession de privilège à la fin du volume, et les approbations des diverses parties; 4°, l'élégie de Fr. Modius ajoutée à la suite de la 3° partie, pp. 343 et 344. On y a supprimé par contre 4 pièces de vers latins, dont 3 se trouvaient dans les ff. lim. et 1 devant la

Salyra Menippæa. La préface Ad Lectorem de la 11e partie a été changée.

Le nº 5 est une nouvelle édition des notes de Lipse qui se trouvent à la fin de : Valère Maxime, dictorum factorumque memorabilium libri ix. infinitis mendis ... repurgati ... per Stephanum Pighium Campensem..., Anvers, 1585, in-8°, pp. 170-191. Le nº 6 est conforme à la première édition qui parut séparément à Leiden, 1588, in-8°. Le n° 7 est la réimpression de l'édition séparée de Leiden, 1584, in-16°. L'épître de Claude Mignault y a été éliminée. Anvers, ve et fils de Jean Moretus. 1611.

Ivsti Lips I Opera Omnia Qvæ Ad Criticam Proprie Spectant: Postremùm ab ipso aucta, correcta, digesta. Quorum omnium Index & Ordo post Præsationem. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. cIo. Ioc. xI. Cum Priuilegijs Cæfareo & duorum Regum, & Principum Belgarum.

In-4°, 4 ff. lim., 645 pp. chiffrées, 26 pp. non cotées et 1 p. blanche. Notes marginales. Car. rom. Avec une fig. de monnaie, p. 461.

Les 26 pp. non cotées contiennent l'index alphabétique des matières, les privilèges généraux de l'Empereur, du roi d'Espagne, du roi de France et des archiducs Albert et Isabelle, la cession du privilège du présent ouvrage, la souscription: Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apvd Vidvam Et Filios Ioannis Moreti. M. DC. XI., et la marque typographique reproduite à la fin, sous le no 2.

Le reste du volume est la réimpression des 4 ff. lim. et des 645 pp. chiffrées de l'édition d'Anvers,

Leiden: bibl. univ. Anvers: bibl. plantin. La Haye: bibl. roy. Utrecht: bibl. univ. 1600. Les différentes parties des deux éditions commencent aux mêmes pages, de sorte que tous les détails qui ont été donnés dans la description de la première, pourraient se répéter ici.

Édition tirée à 950 exemplaires sur papier ordinaire, et à 100 sur papier de meilleure qualité.

Lyon, Horace Cardon.

1613.

Ivsti Lips I Opera, Quæ velut in partes antè fparfa, nunc in certas classes digesta; atque in gratiam & vtilitatem legentium, in nouum corpus redacta, & II. Tomis comprehensa: Quorum Operum seriem & ordinem, ad Lectorem Epistolam subsequens Pagina exhibebit. Accuratæ inspectionis & Nouæ Formæ Editio: nec non ad mentem Autoris typósque, Figurarum elegantia omni perpolita. Cum Privilegio Regis.

Lvgdvni Apvd Horativm Cardon MDC XIII.

In-fol., 2 vol. Notes marginales. Texte encadré, à 2 colonnes. Car. rom. La pagination est très inexacte.

PREMIER VOLUME. Sans titre spécial. 6 ff. lim., 84 pp. chiffrées, 4 ff. non cotés, 882 pp. chiffrées et 1 f. blanc. Les ff. lim. comprennent le faux titre: Ivsti LipsI Opera. et le titre général, gravé en taille-douce, l'un et l'autre blancs au vo, l'épître dédicatoire, non datée, d'Horace Cardon à Charles de Neufville, seigneur d'Halincourt, marquis de Ville-

Bruxelles: bibl. roy.

Froi, etc., la préface : Lectori Beneuolo Horativs Cardon, le privilège de dix ans, accordé au même Cardon, et daté de Fontainebleau, le 22 octobre 1611, la table du contenu des deux volumes, et le portrait de Juste Lipse. L'encadrement du titre représente un portique. Dans la partie supérieure. Minerve, Mercure, deux vases contenant des fleurs de chardons (allusion au nom de l'imprimeur), un anneau soutenant un livre sur lequel est posé un casque, la devise explicative: Τον Κυχλον Αποτελει, les armoiries de Charles de Neufville, le monogramme d'Horace Cardon, etc. Dans les parties latérales, quatre statues, dont deux, placées dans une niche, figurent Æternæ Facundia Romæ et Ελλαδος Ελλας Aθηναι. Plus bas, à droite et à gauche de l'adresse, un amphithéâtre et un labyrinthe. Dans le coin inférieur droit, la signature : J. de Fornazeris lineauit et sculpsit. Le portrait dont il est question plus haut, est une copie libre de celui qui se rencontre dans : Ivsti Lipsii ... fama postuma, Anvers, 1607 et 1613. Il est gravé en taille-douce, en médaillon, et tenu par deux figures debout : Gloria et Fama. En tête. sur une banderole, la devise de Juste Lipse. Sur les bords du médaillon, la légende : Ivstvs Lipsivs. Au-dessous du portrait, Modestia foulant aux pieds l'Envie. Plus bas, quatre distiques latins, signés : H. R., et suivis de la signature : 7. de Fornazeris. F.

Le reste du vol. comprend : 10 (pp. [1]-22, des 84 pp. chiffrées), Vita Ivsti Lips I Sapientiæ Et

Litterarum Antistitis. Aubertus Miraus Bruxellensis, Canonicus & Bibliothecarius Antuerp. ex scriptis illius potissimum concinnabat. Les 4 premières pp. sont occupées par le titre spécial, blanc au vo, l'épître dédicatoire de Le Mire à Jean-André Prochnizki, évêque de Kamenetz ou Kaminiec (Anvers, 9 des cal. de juillet 1609), et un extrait de l'Agricola de Tacite. La Vita finit par trois épîtres, datées respectivement de Pérouse, 1602, de Louvain, la veille des ides de mars 1604, et de Paris, la veille des cal. de juin 1609. L'une est adressée à Sensus Sensius par Marc-Ant. Bonciarius, l'autre à Bonciarius par Juste Lipse, la troisième à Le Mire par Pierre Peck, fils. Les épîtres sont suivies de l'approbation, datée d'Anvers, le 20 août 1609. Cette première partie est conforme à l'édition séparée d'Anvers, 1609, in-80. 2º (pp. [23]-50, des 84 pp. chiffrées), Ivsti LipsI Sapientiæ Et Litterarvm Antistitis Fama Postuma. Cette partie comprend les pièces suivantes : la dédicace de la Fama Postuma à la mémoire de Juste Lipse, deux épitaphes du même savant, dont une composée par lui-même, une inscription en style lapidaire par Sébast. Rolliard, cinq pièces de vers grecs sur la mort de Juste Lipse par Sébastien Rolliard, avocat, Simon Bircovius, polonais, Ad.-Fab. Bircovius, polonais, Luc Wyngaerdt ou van Wyngaerden, et Pierre Pantin, doyen de Ste-Gudule, et plusieurs pièces de vers latins et chronogrammes, la plupart sur le même sujet, par : Nicolas Oudaert (IVs LAude COroNat); Jérémie Pierssenæus, jurisconsulte; Sébastien Rolliard; Jacques Dengautius, Denvautius, Denvaut ou Denvau, N. S. (Nic. Serarius?); I. T. (Jean Tollenarius?); Jean Lernutius; Maximilien de Vriendt, secrétaire de la ville de Gand: Adrien Flerontinus ou de Fléron, jurisconsulte; Hubert Audejantius, de Bruges; Simon Bircovius, polonais de passage à Naples; Balth. Moretus; Philippe Rubens: Louis Nonius, docteur en médecine; Jean Bleuwart, d'Ath; Pierre Pantin; Jean Bochius, secrétaire de la ville d'Anvers; François Sweertius, fils; B. B. (Bauhusius?); Thomas Seghetus, anglais, élève de Juste Lipse; David Lindanus, à Termonde; Erycius Puteanus; Laurent Beyerlinck, à Anvers; Guislain Bulteel, de Clyte; I. R.; Pierre Numan, de Bruxelles; André Hoius, professeur de grec à Douai; I. F.; I. B.; et Géry Rivius.

3º (pp. 51-60, des 84 pp. chiffrées), Assertio Lipsiani Donar I Adversus Gelastorum (sic?) Suggillationes. Les 4 premières pp. contiennent le titre spécial, l'épître dédicatoire à Jean Miræus ou Le Mire, évêque d'Anvers, non datée, et signée du nom de l'auteur, Jean Woverius, d'Anvers, et trois vers extraits de Ménandre, suivis de la traduction en latin. La dernière p. porte un extrait de Lucien, et l'approbation non datée de Laur. Beyerlinck.

4º (pp. [61]-69, des 84 pp. chiffrées), Ivsti LipsI Principatvs Litterarivs, à Gavgerico Rivio I C. & in supremâ Curiâ Belgicâ Mechliniæ caussarum Patrono, scriptus ad ritum priscum. A la p. 63, la dédicace au magistrat d'Anvers, datée de Malines, 7 des cal. de

févr. 1607. A la p. 69, la fin du *Principatvs*, trois pièces de vers latins par Rivius, et l'approbation datée d'Anvers, 8 des cal. de févr. 1607. Les nos 2, 3 et 4 sont la réimpression des pièces qui parurent pour la première fois en 1607, à Anvers, séparément et ensemble.

5º (pp. [70]-74, des 84 pp. chiffrées), Ivsto Lipsio Inferiæ Iosepho Scaligero Vindiciæ A Leydensibvs Academicis datæ.

Par Héribert Rosweyde, jésuite. Cette édition est conforme à celle s. l. ni n. d'impr. ni d., in-40.

6º (pp. [75]-84, des 84 pp. chiffrées), ErycI Pvteani Lipsiomnema Anniversarivm, Sive Ivsti LipsI V. C. Laudatio Funebris, Die anniversario habita. Item Nicolai Ovdarti In Manes LipsI Secundi Adfedus. Les pp. 77-79 sont consacrées aux lim.: épître dédicatoire (Louvain, 13 des cal. de juin 1607) à Georges d'Autriche, prévôt de St-Pierre à Louvain et chancelier de l'université de la même ville, extrait de Sénèque, suivi d'une observation ou Animadversio. A la p. 84, les Secundi Adfectvs de Nicolas Oudaert, en vers latins, et l'approbation datée d'Anvers, ides de juin 1607. Édition conforme à celle d'Anvers, 1607, in-4°.

7º (4 ff. non cotés, et pp. [1]-40 des 882 chiffrées), Ivsti Lips I Epistolarum Selectarum Centuria Prima Miscellanea. Les parties 7, 8, 9, 10 et 11 sont la réimpression de la série in-4º qui parut avec les mêmes titres à Anvers, de 1605 à 1607. Les anciens privilèges sont supprimés, comme dans toutes les parties qui suivent.

80 (pp. 41-72, des 882 pp. chiffrées), ... Centvria Secvnda Miscellanea.

9º (pp. 73 [par erreur 61]-111), ... Centvria Tertia Miscellanea.

100 (pp. 113-144), ... Centvria Qvarta Miscellanea Postuma.

110 (pp. 145-187), ... Centvria Qvinta Miscellanea Postvma., et Ivsti LipsI De Calvmnia Oratio.

12º (pp. [189]-225), Ivsti LipsI Epistolarum Selectarum Centuria Prima Ad Belgas. Les parties 12, 13 et 14 sont la réimpression de l'édition d'Anvers, 1605, in-4°.

13º (pp. 227 [par erreur 223]-263) ... Centvria Secvnda Ad Belgas.

14º (pp. 265-307), ... Centvria Tertia Ad Belgas.

150 (pp. 309-339), ... Epistolarum Selectarum Centuria Singularis Ad Germanos Et Gallos. Conforme à l'édition d'Anvers, 1605, in-40.

160 (pp. 341-376), ... Epistolarum Selectarum Centuria Singularis Ad Italos Et Hispanos, Quive In Iis Locis. Conforme à l'édition d'Anvers, 1604, in-4°.

17º (pp. 377-386), Ivsti LipsI Epistolica Institutio, Excepta è distantis eius ore, Anno ∞. Io. LXXXVII. mense Iunio. Adiunsum est Demetrij Phalerei eiusdem argumenti scriptum. Réimpression de l'édition d'Anvers, 1605, in-4°.

180 (pp. 387-414, [par erreur 410]), Ivsti LipsI De Recta Pronvntiatione Latinæ Lingvæ Dialogvs. Conf. à l'édition d'Anvers, 1609, in-4°.

190 (pp. 415 [par erreur 411]-738), Ivsti LipsI

Opera Omnia Qua Ad Criticam Proprie Spectant: Quorum omnium Index & Ordo post Præfationem. Cette partie comprend:  $\alpha$  (pp. 415-419), le titre spécial, la préface, un extrait de Suétone et la table du contenu; & (pp. 421-462), Ivsti LipsI Variarvm Lectionvm Libri III.; 7 (pp. 463-514), ... Antiquarum Lectionum Commentarius, Tributus in libros quinque; in quibus varia scriptorum loca, Plauti præcipue, illustrantur aut emendantur.; à (pp. 515-578), ... Epistolicarum Quastionum Libri V. In quis ad varios scriptores, pleræque ad T. Liuium, Notæ.; & (pp. 579-626), ... Electorom Liber Primos. In quo, præter censuras, varij prisci ritus.; 5 (pp. 627-658), Electorum Liber Secondus. In quo mixtim Ritus & Censura.; 9 (pp. 659-668), ... Ad Valerium Maximum Breues Nota.; 6 (pp. 669-687), ... Animadversiones In Tragoedias Ovæ L. Annæo Senecæ tribuuntur.; (pp. 689-711), M. Tvllii Ciceronis Consolatio. Liber, quo seipsum de filiæ morte consolatus est. Nunc primum repertus, & in lucem editus. De quo iudicium Ivsti LipsI subiunaum.; x (pp. 712-718), Ivsti LipsI Satyra Menippæa. Somnium. Lusus in nostri æui Criticos.; ) (pp. 719-738), index alphabétique des Opera Omnia qua ad criticam proprie spectant. Suit un f. blanc. Édition conforme à celle d'Anvers, 1609, in-40.

20º (pp. 737 [sic]-814), Ivsti LipsI Manvdvctionis Ad Stoicam Philosophiam Libri Tres: L. Annæo Senecæ, aliisque scriptoribus illustrandis. Les nos 20 et 21 sont la réimpression de l'édition d'Anvers, 1610, in-4°.

210 (pp. 815-882), Ivsti LipsI Physiologiae Stoicorvm Libri Tres. L. Annæo Senecæ, alissque Scriptoribus illustrandis.

SECOND VOLUME. Titre typographié, différant peu du titre général gravé: Opervm Ivsti LipsI Tomvs II. Qvæ Velvt In Partes Antè Sparsa... Qvorvm Qvæ Hoc Tomo Continentvr, seriem & ordinem sequens pagina Ledoris oculis subijcit. Accuratæ inspectionis... editio... (Grande marque d'Horace Cardon, gravure en taille-douce, signée: J. de Fornazeris invenit et scul). Lvgdvni, Sumptibus Horatij Cardon. M. DC XIII. Cvm Privilegio Regis. 6 ff. lim., 899 pp. chiffr. et 1 p. blanche. Le vol. comprend, outre le titre, au vo duquel est imprimé la table du contenu, les ouvrages suivants:

10 (ff. lim. 2-6 et pp. 1-33), Ivsti Lips I De Constantia Libri Dvo, Qui alloqvium pracipuè continent in Publicis malis. C'est la reproduction de l'édition d'Anvers, 1605, in-4°.

2º (pp. 35-135), Ivsti Lips I Politicorvm Sive Civilis Doctrinæ Libri Sex. Qui ad Principatum maximè speclant. Additæ Notæ aucliores ..., et (pp. 137-153), Ivsti Lips I De Vna Religione Adversvs Dialogistam Liber. In quo tria Capita Libri quarti Politicorum explicantur. Ces deux dernières pièces sont conformes à l'édition d'Anvers, 1610, in-4°.

3° (pp. 155-225), Ivsti LipsI Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes Et Vitia Principum spectant. Réimpression de l'édition d'Anvers, 1606, in-8°. La table des chapitres est rejetée à la fin.

- 4º (pp. 226-229), Leges Regiæ Et Leges X.virales, I. LipsI operâ studiosè collectæ. Réimpression de l'édition d'Anvers, 1601, in-4º.
- 5° (pp. 231-305), Ivsti Lips I Dissertativnevla Apvd Principes: item C. Plin I Panegyricus Liber Traiano Dictus, Cum eius dem Lips I perpetuo Commentario. Conforme à l'édition d'Anvers, 1604, in-4°.
- 6° (pp. 307-463), Ivsti LipsI De Militia Romana Libri Qvinqve, Commentarius ad Polybium., et (pp. 465-484), Ivsti LipsI Analecta, siue, Observationes Reliquæ Ad Militiam Et Hosce Libros. Réimpression de l'édition d'Anvers, 1602, in-4°. Les figures, sur bois et en taille-douce, sont des copies de celles de cette édition antérieure.
- 7° (pp. 485-593), Ivsti LipsI Poliorceticωn, fiue, De Machinis, Tormentis, Telis, Libri Qvinqve. Ad Historiarum lucem. Avec plusieurs figg. sur cuivre, dont quatre sont signées: P. F., I. F., Petrus Faber. f. et PF (entrelacés). Réimpression de l'édition d'Anvers, 1605-1606, in-4°. Les figg. sont des copies agrandies.
- 80 (pp. 595 [par erreur 593]-651), Ivsti LipsI Admiranda, fiue, De Magnitvdine Romana Libri Qvattvor. Réimpression de l'édition d'Anvers, 1605, in-4°.
- 9º (pp. 653-674), Ivsti LipsI De Amphitheatro Liber. In quo forma ipfa Loci expressa, & ratio spedandi. Cum siguris., et (pp. 675-686) Ivsti LipsI De Amphitheatris Qvæ Extra Romam, Libellvs. In quo Formæ eorum aliquot & typi. Conforme à l'édition

d'Anvers, 1604, in-4°. Les figg., sur bois, sont des copies des figg. sur cuivre.

10° (pp. 687-740), Ivsti LipsI Satvrnalivm Sermonvm Libri Dvo, Qvi De Gladiatoribvs. Cum Figuris. Reproduction de l'édition d'Anvers, 1604, in-4°. Les figg. en taille-douce ont été imitées sur bois.

110 (pp. 741-762), Ivsti LipsI De Vesta Et Vestalibvs Syntagma. Altera editio, atque ab vltimâ Audoris manu, Notis audior, & Figuris illustrior. Réimpression de l'édition d'Anvers, 1609, in-40. Les figg., copiées sur celles de cette édition antérieure, sont les unes sur bois, les autres en taille-douce. Une de ces dernières est signée: P. Faber. f.

120 (pp. 763-802), Ivsti Lips I De Crvce Libri Tres, Ad facram profanámque historiam vtiles, Vnà cum Notis. Conforme à l'édition d'Anvers, 1606, in-4°. Les figg., en taille-douce, sont des copies agrandies.

13º (pp. 803-826), Ivsti Lips I Diva Virgo Hallensis. Beneficia eius & Miracula fide atque ordine descripta. Conforme à l'édition d'Anvers, 1605, in-4°, y compris les 2 figg. en taille-douce.

14º (pp. 827-846), Ivsti Lips I Diva Sichemiensis fine Aspricollis: Nona eins Beneficia & Admiranda. Réimpression de l'édition d'Anvers, 1606, in-4°.

15º (pp. 847-886), Ivsti Lips I Lovanivm: id est, Opidi Et Academiæ Eivs Descriptio. Libri Tres. Alterâ editione, quæ est ab vltimâ Austoris manu, austi & corresti. Reproduction de l'édition d'Anvers, 1610, in-4º. Figures en taille-douce imitées.

160 (pp. 887-899), Ivsti LipsI De Bibliothecis Syntagma. Editio fecunda, & ab vltimâ Austoris manu. Conforme à l'édition d'Anvers, 1607, in-40.

Anvers, ve et fils de Jean Moretus. 1614.

Ivsti Lips IV. C. Opera Omnia, Septem Tomis Distincta, Postremum aucta & recognita. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le n° 4).

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. clo. Ioc. xiv. Cum Priuilegiis Cæfareo & duorum Regum, & Principum Belgarum.

In-4°, 5 tom. en 9 vol. Avec figg. en taille-douce. Ce recueil factice des œuvres de Juste Lipse a été formé en 1614 au moyen d'anciennes éditions séparées imprimées à différentes époques. On y a ajouté quatre nouveaux ff. lim., y compris le titre général placé en tête. Les éditeurs, la veuve et les fils de Jean Moretus, avaient pour but, en le publiant, de neutraliser autant que possible le préjudice que leur causait la mise en vente des *Ivsti Lipsii opera* édités en 1613 à Lyon par Horace Cardon, en dépit de leurs privilèges. Nous en donnons ici la description sommaire d'après l'exemplaire de la bibliothèque de l'université d'Amsterdam, qui ne présente pas d'irrégularités et qui répond, à peu de choses près, à la table du contenu imprimée dans les ff. lim. et

Amsterdam : bibl. univ. Bruxelles : bibl. roy. Liège : bibl. univ.

Deventer: bibl. comm.

Middelbourg: bibl. zeeuwsch genootsch.

reproduite dans l'Index librorum qui ex typographia plantiniana prodierunt, Anvers, 1615, in-8°.

Tome I, 1er vol. Il comprend: 10 (4 premiers ff. lim.), le titre général, blanc au vo, la préface: Candido Lectori Balthasar Moretvs. S. P., et l'index du contenu du recueil entier; 20 (ff. lim. 5-12, 137 [337] pp. chiffrées, 2 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti LipsI Sapientiæ Et Litterarvm Antistitis Fama postuma. Editio secunda, variè austa & corresta. (Marque typogr.). Antverpiae, ... Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. M. DC. XIII. Avec le portrait de Juste Lipse, dessiné et gravé en taille-douce par Théod. Galle; 30 (103 pp. chiffrées, 8 pp. non cotées et 1 p. blanche), Clariss. Viri Ivsti LipsI Mvsae Errantes. ... edidit Franciscus Sweertius F. Antverpiensis. (Vignette en taille-douce). Antverpiae, Apud Ioannem Keerbergium. M. DC. X.

Chacune des parties 2 et 3 se rencontre aussi séparément et a été décrite en détail comme ouvrage spécial. Aucune d'elles n'est renseignée dans la table du contenu placée dans les ff. lim. La première, l'ensemble des pièces composées en l'honneur de Juste Lipse après sa mort, est nécessaire au recueil des Opera omnia; la seconde, formée des pièces de vers dispersées de Lipse, ne nous semble pas indispensable.

Tome I, 2e vol.: 10 (4 ff. lim., 645 pp. chiffrées, 25 pp. non cotées et 1 f. blanc), Ivsti Lips I Opera Omnia Qvæ Ad Criticam Proprie Spectant: Jam nouiter ab ipso ausa... (Marque typogr.). Antverpiæ,

... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. Cum Privilegijs Cafareo ac Regio.; 2º (66 pp. chiffrées, 13 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... De Recta Pronvnciatione Latinæ Lingvæ Dialogvs. Editio vltima. (Marque typogr.). Antverpiae, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. Ix. Cum Privilegijs ...

Ces deux parties ont été décrites séparément en détail.

Tome II, 1er vol. : 10 (4 ff. lim., pp. chiffrées 1-119 et 1 p. blanche), Ivsti LipsI Epistolarum Selectarum Centuria Prima Miscellanea, (Marque typogr.). Antverbia, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. v. Cum Privilegiis ...; 20 (pp. chiffrées [121]-213, 2 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Centuria Secunda Miscellanea. (Marque typogr.). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. CIo. Ioc. V. Cum Privilegiis...; 3° (4 ff. lim., 108 pp. chiffrées, 3 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Centuria Tertia Miscellanea. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. clo. Ioc. v. Cum Privilegiis ...; 40 (6 ff. lim., 83 pp. chiffrées, 4 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Centvria Qvarta Miscellanea Postvma. (Marque). Antverpia, ... Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. clo. Ioc. XI. Cum Privilegijs Cafareo & duorum Regum, & Principum Belgarum.; 5° (6 ff. lim., 112 pp. chiffrées, 7 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Centvria Qvinta Miscellanea Postvma. (Marque). Antverpia, ... Apud Viduam ... cIo. Ioc. XI. Cum Privilegijs ...

Les parties 1-3 suivies de l'édition de 1607 des

parties 4 et 5 ont été décrites ensemble comme ouvrage séparé. Les nos 4 et 5 ont été décrits en détail avec l'édition de 1614 des nos 1, 2 et 3.

Tome II, 2e vol.: 10 (4 ff. lim., 93 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 1 f. blanc), ... Epistolarum Selectarum Centuria Singularis Ad Italos & Hifpanos, quive in iis locis. (Marque). Antverpia, ... Apud Viduam ... cIo. Ioc. XIII. Cum Privilegijs ...; 2º (4 ff. lim., 79 pp. chiffrées et 1 p. blanche), ... Epistolarum Selectarum Centuria Singularis Ad Germanos & Gallos. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum, M. DC. V. Cum Privilegiis Cafarco & Regio.; 30 (4 ff. lim., 102 pp. chiffrées et 1 f. blanc), ... Epistolarum Selectarum Centuria Prima Ad Belgas. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. V. Cum Privilegiis ...; 40 (4 ff. lim., 99 pp. chiffrées et 1 p. blanche), ... Centuria Secunda Ad Belgas. (Marque). Antverpia, ... clo. Ioc. v. Cum Privilegiis ...; 50 (4 ff. lim., 118 pp. chiffrées et 1 f. blanc), ... Centvria Tertia Ad Belgas. (Marque). Antverpia, ... M. DC. V. Cum Privilegiis ...; 60 (23 pp. chiffrées et I p. blanche), Ivsti Lips I Epistolica Institutio, ... Adiundum est Demetrij Phalerei eiusdem argumenti scriptum. Editio Vltima. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Viduam & Filios Ioanni Moreti. clo. Ioc. xiv. Cum Privilegiis Casareo & duorum Regum & Principum Belgarum.

Les parties 1, 2, 3-5, et 6 ont été décrites séparément plus en détail.

Tome III, 1er vol.: 10 (366 pp. chiffrées, 1 f. blanc,

xxix pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 1 f. blanc), ...

De Militia Romana Libri Qvinqve, Commentarivs Ad
Polybivm. Editio tertia, aula variè & castigata. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. CIO.

IOCII. Cum Privilegijs Casarco & Regio., et ... Analecta ... Ad Militiam ... (Marque). Antverpia ... CIO.

IOCII. ...; 2° (219 pp. chiffrées, 7 pp. non cotées et 1 f. blanc), ... Poliorceticon Sive De Machinis. Tormentis. Telis. Libri Qvinqve. Ad Historiarum lucem.

Editio tertia, correda & aula. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. V. Cum Privilegiis Casarco & duorum Regum.

Chacune des deux parties a été décrite comme ouvrage spécial.

Tome III, 2º vol.: 1º (223 pp. chiffrées, 7 pp. non cotées et 1 f. blanc), ... Admiranda, fiue, De Magnitudine Romana, Libri Ovattvor. Tertia editio corredior, audiórque. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum, M. DC. V. Cum Privilegiis Cafareo & Regio.; 20 (136 pp. chiffrées, 3 pp. non cotées et I p. blanche), ... Satvrnalivm Sermonvm Libri Dvo, Ovi De Gladiatoribvs. Editio vltima, & caftigatissima. Cum aneis Figuris. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. CIO. IOC. IV. Cum Privilegiis ...; 3° (77 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche). ... De Amphitheatro Liber. In quo forma ip sa Loci expressa, & ratio spedandi. Cum aneis figuris. Omnia Avctiora Vel Meliora. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. clo. Ioc. IV. Cum Privilegiis ..., et ... De Amphitheatris Qua Extra Roman Libellus

Jn quo Formæ eorum aliquot & typi. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. IV. Cum Privilegiis ...; 4° (4 ff. lim., 59 pp. chiffrées, 4 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... De Vesta Et Vestalibus Syntagma. Altera editio, atque ab vltimâ Audoris manu, Notis audior, & Figuris illustrior. (Marque). Antverpiae, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. IX. Cum Privilegiis Cæsareo & duorum Regum.; 5° (35 pp. chiffrées, 4 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... De Bibliothecis Syntagma. Editio secunda, & ab vltimâ Audoris manu. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. VII. Cum Privilegiis. ...

Chacune des cinq parties a été décrite séparément. Tome III, 3e vol.: 10 (96 pp. chiffrées, 7 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... De Cruce Libri Tres Ad sacram profanámque historiam vtiles. Vnà cum Notis. Editio vltima, seriò castigata. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. VI. Cum Privilegiis ...; 2º (4 ff. lim., 86 pp. chiffrées, 9 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Diva Virgo Hallensis. Beneficia eius & Miracvla fide atque ordine descripta. (Notre-Dame de Hal; grav. en taille-douce). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. V. Cum Privilegiis Cafareo & Regio.; 3° (4 ff. lim., 69 pp. chiffrées, 10 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Diva Sichemiensis sine Aspricollis: Noua eius Benesicia & Admiranda. (Notre-Dame de Montaigu; grav. en taille-douce). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. VI. Cum Privilegiis Casareo & duorum Regum.; 4° (4 ff. lim., 119 pp. chiffrées, 8 pp. non

cotées et 1 p. blanche), ... Lovanivm : sue Opidi Et Academiæ Eivs Descriptio. Libri Tres. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Ioannem Moretum. CIO. IOC. V. Cum Priuilegiis ...

Chacune des quatre parties a été décrite séparément.

Tome IV: 10 (223 pp. chiffrées, 1 p. blanche, 103 pp. chiffrées, 4 pp. non cotées et 1 p. blanche). ... Politicorum Sive Civilis Doctrinae Libri Sex. Qui ad Principatum maximè spectant ... (Marque). Antverpiae, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. x. Cum Privilegijs ..., puis ... Ad Libros Politicorum Notae, ... (Marque). Antverpiae, ..., et ... De Vna Religione, Adversvs Dialogistam Liber. In quo tria Capita Libri quarti Politicorum explicantur. (Marque). Antverpiae, ... cIo. Ioc. x. ...; 20 (4 ff. lim., 213 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes Et Vitia Principum spectant. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. VI. Cum Privilegiis ...; 3º (8 pp. chiffrées), Leges Regiae Et Leges X.virales, I. LipsI operâ studiosè collectae. Editio vltima. (Marque). Antverpiae, ... Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. M. DC. XIII. Cum Privilegiis ...; 40 (8 ff. non cotés, 140 pp. chiffrées, 3 ff. non cotés et 1 f. blanc), ... Dissertativncvla Apvd Principes : item C. PlinI Panegyricus Liber Traiano Dictus, Cum eiusdem LipsI perpetuo Commentario. Editio secunda, aula & emendata. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Ioannem Moretum. cIo. Ioc. IV. Cum Privilegiis Casareo & Regio.

Toutes les parties ont été décrites séparément.

Tome V: 10 (8 ff. lim., 86 pp. chiffrées, 9 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... De Constantia Libri Dvo, Qui alloquium pracipuè continent in Publicis malis. Vltima editio, castigata. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. V. Cum Priuilegiis ...; 20 (6 ff. lim., 212 pp. chiffrées, 3 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Manvdvctionis Ad Stoicam Philosophiam Libri Tres: L. Annaeo Senecae, alisque scriptoribus illustrandis. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. IV. Cum Priuilegiis ...; 30 (6 ff. lim., 188 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 3 pp. blanches), ... Physiologia Stoicorvm Libri Tres: L. Annaeo Senecae, alissque scriptoribus illustrandis. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. IV. Cum Priuilegiis ...

Les 3 parties ont été décrites chacune comme ouvrage isolé.

La table du contenu, mentionnée à plusieurs reprises au commencement de cette description, cite encore un tome VI et un tome VII, qui auraient dû contenir, l'un: C. Cornelij Taciti opera quæ exstant, cmendata & commentariis illustrata.; Dispunctio notarum Mirandulani codicis ad Corn. Tacitum, et C. Velleius Paterculus cum animaduersionibus.; l'autre L. Annæi Senecæ opera quæ exstant, emendata & scholiis illustrata. L'Index librorum qui ex typographia plantiniana prodierunt, Anvers, 1615, in-80, prouve que les éditeurs ne fournissaient ces deux volumes qu'en format in-fol. On pourrait cependant com-

pléter la collection par deux volumes in-40 sortant des presses plantiniennes : le Tacite et le Velleius de 1600, et le Sénèque de 1605. Nous avons vu le premier de ces volumes; le second nous est signalé de la bibliothèque grand-ducale de Karlsruhe.

L'exemplaire de la bibliothèque royale de Bruxelles ne répond pas à la description qui précède : la tomaison est différente : 6 volumes, au lieu de 5 tomes en 9 volumes; les différentes parties dont il est composé appartiennent à d'autres éditions, parfois de beaucoup postérieures à 1614, et ces parties ne se suivent pas toujours dans l'ordre prescrit par la table du contenu. A en juger par ses éléments constitutifs et par les 4 ff. lim. qui sont une réimpression servile des ff. lim. primitifs, cet exemplaire et d'autres semblables doivent avoir été formés vers 1628 lorsque l'ancien fonds était épuisé. En voici la description succinte :

PREMIER VOLUME: Ivsti LipsI V. C. Opera Omnia, Septem Tomis Distincta, Postremùm ausla & recognita. (Variété de la marque typogr. reproduite à la fin, sous le nº 4). Antverpia, ... Il comprend: 1º (4 premiers ff. lim.), le titre général qui précède, la préface: Candido Lectori Balthasar Moretvs S. P., et l'index du contenu du recueil entier; 2º (ff. lim. 5-12, 137 [337] pp. chiffrées, 2 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti LipsI Sapientia Et Litterarvm Antistitis Fama posluma. Editio secunda ... (Marque

typogr.). Antverpiae, ... Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. M. DC. XIII. Avec le portrait de Juste Lipse, dessiné et gravé par Théod. Galle; 30 (4 ff. lim., 645 pp. chiffrées, 26 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Opera Omnia Qva Ad Criticam Proprie Spectant ... (Marque typogr.). Antverpia, ... CIO. IOC. XI. Cum Privilegijs Casareo & duorum Regum, & Principum Belgarum.; 40 (66 pp. chiffrées, 13 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... De Recta Pronvnciatione Latina Lingva Dialogvs. Editio vitima. (Marque typogr.). Antverpia, ... Apud Balthasarem Moretum, & Viduam Ioannis Moreti, & Io. Meursium. M. DC. XXVIII. Cum Privilegiis...

Chacune des trois parties se rencontre aussi séparément et a été décrite en détail comme ouvrage spécial.

SECOND VOLUME: 1° (4 ff. lim., pp. chiffrées 1-119 et 1 p. blanche), Ivsti LipsI Epistolarum Selectarum Centuria Prima Miscellanea. (Marque typogr.). Antverpiae, ... Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. CIO. IOC. XIV. Cum Privilegijs ...; 2° (pp. chiffrées [121]-213, 2 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Centuria Secunda Miscellanea. (Marque typogr.). Antverpiae, ... CIO. IOC. XIV. Cum Privilegijs ...; 3° (4 ff. lim., 108 pp. chiffrées, 3 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Centuria Tertia Miscellanea. (Marque). Antverpiae, ... CIO. IOC. XIV. Cum Privilegijs ...; 4° (6 ff. lim., 83 pp. chiffrées, 4 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Centuria Qvarta Miscellanea Postuma. (Marque). Antverpiae, ... CIO. IOC. XI.

Cum Privilegijs ...; 50 (6 ff. lim., 112 pp. chiffrées, 7 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Centuria Quinta Miscellanea Postvma. (Marque). Antverpia, ... cIo. IDC. XI. Cum Privilegijs ...; 60 (4 ff. lim., 93 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 1 f. blanc), ... Epistolarvm Selectarvm Centvria Singularis Ad Italos & Hispanos, quive in iis locis. (Marque). Antverpia, ... cIo. Ioc. XIII. Cum Privilegijs ...; 7º (4 ff. lim., 79 pp. chiffrées et 1 p. blanche), ... Epistolarum Selectarum Centuria Singularis Ad Germanos & Gallos. (Marque). Antverpiae, ... cIo. Ioc. XIV. Cum Privilegijs...; 80(4 ff. lim., 102 pp. chiffrées et 1 f. blanc),... Epistolarum Selectarum Centuria Prima Ad Belgas. (Marque). Antverpiae, ... cIo. Ioc. XIV. Cum Privilegijs...; 9° (4 ff. lim., 99 pp. chiffrées et 1 p. blanche), ... Centuria Secunda Ad Belgas. (Marque). Antverpiae, ... cIo. Ioc. xiv. Cum Privilegijs ...; 100 (4 ff. lim., 118 pp. chiffrées et 1 f. blanc), ... Centuria Tertia Ad Belgas. (Marque). Antverpiae, ... cIo. Ioc. XIV. Cum Privilegijs ...; 110 (23 pp. chiffrées et 1 p. blanche), ... Epistolica Institutio, ... Adiunclum est Demetrij Phalerei eiusdem argumenti scriptum. Editio Vltima. (Marque). Antverpia, ... cIo. Ioc. XIV. Cum Privilegiis ...

Les parties 1-5, 6, 7, 8-10 et 11 ont été décrites plus amplement comme ouvrages séparés.

TROISIÈME VOLUME: 1º (397 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti Lips I De Militia Romana Libri Qvinqve, Commentarivs Ad Polybivm. Editio vltima. (Marque). Antverpia, ... Apud Viduam

& Filios Ioannis Moreti. cIo. Ioc. XIV. Cum Priuilegijs..., et Analecta... Ad Militiam...; 20 (219 pp. chiffrées, 7 pp. non cotées et 1 f. blanc), Ivsti LipsI Poliorceticon Sive De Machinis, Tormentis, Telis. Libri Qvinqve. Ad Historiarum lucem. Editio quarta, correcta & aucta. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Balthasarem Moretum, & Viduam Ioannis Moreti, & Io. Meursium. M. DC XXV. Cum Priuilegiis...; 30 (223 pp. chiffrées, 8 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti LipsI Admiranda, siue, De Magnitvalne Romana Libri Qvattvor. Editio vltima. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Balthasarem & Ioannem Moretos. M. DC. XVII. Cum Priuilegiis...

Chacune des trois parties a été décrite plus en détail comme ouvrage spécial.

Quatrième volume: 10 (136 pp. chiffrées, 3 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti LipsI Satvrnalivm Sermonum Lihri Dvo, Qvi De Gladiatoribus. Editio ultima, & castigatissima. Cum æneis Figuris. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Balthasarem & Ioannem Moretos. M. DC. XVII. Cum Privilegiis Cæsareo & duorum Regum, & Principum Belgarum.; 20 (77 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti LipsI De Amphitheatro Liber. In quo forma ipsa Loci expressa, & ratio spectandi. Cum æneis siguris. Editio Ultima. (Marque). Antverpiæ, ... Apud Balthasarem Moretum, & Viduam Ioannis Moreti, & Io. Meursium. M. DC. XXI. Cum Privilegiis ..., et ... De Amphitheatris Quæ Extra Romam Libellus. In quo Formæ eorum aliquot & typi.; 30 (4 st. lim., 59 pp. chiffrées,

4 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti LipsI De Vesta Et Vestalibus Syntagma. Tertia editio, atque ab vltimâ Audoris manu, Notis audior, & Figuris illustrior. (Marque). Antverpia, ... Apud Balthasarem ... M. DC. XXI. Cum Privilegiis ...; 4° (35 pp. chiffrées, 4 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti LipsI De Bibliothecis Syntagma. Editio tertia, & ab vltimâ Audoris manu. (Marque). Antverpia, ... cIo. Ioc. XIX. Cum Privilegiis ...; 50 (96 pp. chiffrées, 7 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti LipsI De Crvce Libri Tres Ad sacram profanámque historiam vtiles. Vnà cum Notis. Editio vltima, seriò castigata. (Marque). Antverpiae, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. VI. Cum Privilegiis Cafareo & duorum Regum.; 60 (4 ff. lim., 86 pp. chiffrées, 9 pp. non cotées et 1 p. blanche), I. Lips I Diva Virgo Hallensis. Beneficia eius & Miracula fide atque ordine descripta. (Notre-Dame de Hal; gravure en taille-douce). Antverpiæ, ... Apud Viduam & Filios Io. Moreti. M. DC. XVI. Cum Privilegiis Casareo & duorum Regum & Principum Belgarum.; 70 (4 ff. lim., 69 pp. chiffrées, 10 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti Lips I Diva Sichemiensis fine Aspricollis: Nona eins Beneficia & Admiranda. (Notre-Dame de Montaigu; gravure en taille-douce). Antverpiæ, ... Apud Balthasarem Moretum, & Viduam Ioannis Moreti, & Io. Meursium. clo. Ioc. xx. Cum Privilegiis ...; 80 (4 ff. lim., 121 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche), Ivsti Lips I Lovanivm: id est, Opidi Et Academiæ Eivs Descriptio. Libri Tres. Alterâ editione,

quæ est ab vltimâ Austoris manu, austi & corresti. (Marque). Antverpiae, ... Apud Ioannem Moretum. CIo. Ioc. x. Cum Privilegijs Cæsareo & duorum Regum.

Chacune des huit parties a été décrite plus amplement comme ouvrage spécial.

CINQUIÈME VOLUME: 10 (223 pp. chiffrées, 1 p. blanche, 103 pp. chiffrées, 4 pp. non cotées et 1 p. bl.), Ivsti LipsI Politicorum Sive Civilis Doctrinae Libri Sex. Qui ad Principatum maxime spectant ... (Marque). Antverpia, ... Apvd Balthasarem Moretum, & Viduam Ioannis Moreti, & Io. Meursium. M. DC. XXIII. Cum Privilegiis Cafareo & duorum Regum, & Principum Belgarum., puis ... Ad Libros Politicorvm Notæ ... (Marque). Antverpiæ ..., et ... De Vna Religione ... (Marque). Antverpiæ, ... cIo. Ioc. XXIII. ...; 20 (4 ff. lim., 213 pp. chiffrées, 6 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, ... (Marque). Antverpia, ... M. DC. XXV. Cum Privilegiis ...; 3º (8 pp. chiffrées), Leges Regiae Et Leges X.virales, ... Editio vltima. (Marque). Antverpiae ... Apud Viduam & Filios Ioannis Moreti. M. DC. XIII. Cum Privilegiis Casareo & duorum Regum.

Chacune des trois parties a été décrite séparément.

SIXIÈME VOLUME: 10 (8 ff. non cotés, 140 pp. chiffrées, 3 ff. non cotés et 1 f. blanc), Ivsti LipsI Dissertativnevla Apvd Principes: item C. PlinI Panegyricvs Liber Traiano Dictvs, ... Editio tertia, austa

& emendata. (Marque). Antverpia, ... Apud Balthafarem ... M. DC. XXII. Cum Privilegiis ...; 20 (8 ff. lim., 86 pp. chiffrées, 9 pp. non cotées et 1 p. blanche), ... De Constantia Libri Dvo, Qui alloquium pracipuè continent in Publicis malis. Vltima editio. (Marque). Antverpiæ, ... M. DC. XXVIII. Cum Priuilegiis ...; 3º (6 ff. lim., 212 pp. chiffrées, 3 pp. non cotées et I p. blanche), ... Manvdvctionis Ad Stoicam Philosophiam Libri Tres ... Editio secunda ... (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. X. Cum Privilegiis Cafareo & duorum Regum.; 40 (6 ff. lim., 188 pp. chiffrées, 5 pp. non cotées et 3 pp. blanches), ... Physiologia Stoicorum Libri Tres ... Editio secunda, & ab vltimâ Audoris manu. (Marque). Antverpia, ... Apud Ioannem Moretum. M. DC. X. Cum Privilegiis ...

L'exemplaire de la bibliothèque municipale de Lyon, aussi en 6 vol., est encore différent : les diverses parties se suivent à peu près dans le même ordre, mais elles sont autrement groupées en volumes. Au point de vue des éditions dont il est composé, il se rapproche tantôt de celui de Bruxelles, tantôt de celui d'Amsterdam. Le De constantia et les Monita et exempla y sont d'une autre édition que ceux qui figurent dans ces deux exemplaires; l'un traité est de 1615, l'autre de 1613. Il est pour ainsi dire certain que beaucoup d'autres exemplaires de ce recueil présentent des particularités analogues.

1637.

Ivsti Lips IV. C. Opera Omnia, Postremvm Ab Ipso Avcta Et Recensita: Nvnc Primvm Copioso Rervm Indice Illvstrata.

Antverpiæ Ex Officina Plantiniana Balthasaris Moreti. M. DC. XXXVII. Cvm Privilegiis Cæsareo Et Principvm Belgarvm.

In-fol., 4 vol. Notes marginales. Car. rom., à 2 col. Avec figg. gravées en taille-douce.

PREMIER VOLUME. Sans titre spécial. 8 ff. lim., clx et 477 pp. chiffrées et 1 p. non cotée. Les 8 ff. lim. comprennent le faux titre général : Ivsti LipsI Opera Omnia, Nunc Primum Copioso Rerum Indice Illvstrata., le titre gravé reproduit, l'un et l'autre blancs au vo. l'épître dédicatoire au cardinal-infant Ferdinand d'Autriche, gouverneur des Pays-Bas, non datée et signée: Balthasar Moretus., les privilèges généraux de l'empereur Rodolphe II, du roi d'Espagne et du roi de France, la cession du privilège par Juste Lipse à Jean Moretus, le privilège de l'empereur Ferdinand II, accordé à Balth. Moretus, et daté de Vienne, l'avant-veille des cal. de février 1636, celui des archiducs' Albert et Isabelle, daté de Bruxelles, le 17 janvier 1611, l'avis de l'imprimeur au lecteur et l'index du contenu de tout l'ouvrage.

Bruxelles: bibl. roy.

Leiden: bibl. univ. Leiden: bibl. Thysius.

Bruges: bibl. comm.

Anvers: bibl. comm.

Gand: bibl. univ.

Amsterdam: bibl. univ.

Tournai : bibl. comm. Liège : bibl. univ.

Haarlem: bibl. comm.

Anvers: bibl. plant.

Le titre, gravé en taille-douce, est signé: Pet. Paul. Rubenius inuenit. Corn. Galleus Sculpsit. L'encadrement contient le portrait de Juste-Lipse, en médaillon et entouré de sa devise: Moribus Antiquis, et plusieurs figures, bustes, etc. faisant allusion à ses œuvres: Philosophia, Politica, L. Annæus Seneca, C. Corn. Tacitus, Minerve, Mars, Mercure, la Prudence, des enseignes romaines, des armes, des machines de siège, et Romulus et Rémus allaités par une louve. Le dessin original de ce titre est conservé au musée Plantin-Moretus, à Anvers.

La partie chiffrée du vol. contient :

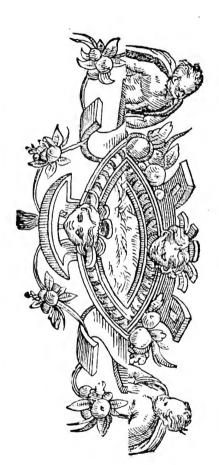
10 (clx pp. chiffrées), Ivsti Lips I Sapientiæ Et Litterarum Antistitis Fama Postuma.. subdivisée comme suit: a (pp. 1-x), la Fama Postvma proprement dite : titre spécial, épître dédicatoire de Balth. Moretus à Denis de Villers, chanoine et chancelier à Tournai (Anvers, 17 des cal. d'avril 1613), le portrait de Juste Lipse, dessiné et gravé par Théodore Galle, l'hommage de la Fama Postvma à la mémoire de Juste Lipse, une lettre de celui-ci à I. Woverius (Louvain, le 3 des ides de février 1604) concernant l'épitaphe qu'il s'était composée luimême, la reproduction de cette pièce, une seconde épitaphe, une inscription en style lapidaire par Séb. Rolliard, cinq pièces de vers grecs sur la mort de Juste Lipse, par Sébastien Rolliard, Simon et Adam Fab. Bircovius, Luc Van Wyngaerden et Pierre Pantin, et plusieurs pièces de vers latins, la plupart sur le même sujet, par Nicolas Oudaert, Jérémie Pierssenæus, Séb. Rolliard, Jacq. Denvaut, N. S.

(Nic. Serarius?), I. T. (Jean Tollenarius?), Jean Lernutius, Maximilien de Vriendt, Adr. Flerontinus, Hubert Audejantius, Simon Bircovius, Balth. Moretus, Michel Groeneweghen, élève de Juste Lipse, Philippe Rubens, Louis Nonius, Géry Rivius, Jean Bleuwart, Pierre Pantin, Jean Bochius, François Sweertius, fils, B. B. (Bauhusius?), Guisl. Bulteel, Thom. Seghetus, David Lindanus, Rich. Stanihurst, de Dublin, Erycius Puteanus, Laur. Beyerlinck, Pierre Numan, I. R., André Hoius, I. F., et I. B.; 6 (pp. [xlv]-lxviij), Vita Ivsti LipsI Sapientiae Et Litterarum Antistitis. Aubertus Miraeus Bruxellensis, Canonicus et Bibliothecarius Antuerp. ex scriptis illius potissimum concinnabat.; , (pp. lxix-lxxvj), Oratio In Ivsti Lips I Funere Habita Lovanii III. Kal. April. M.DC.VI. A Gerardo Corselio I.Cto Et Antecessore.; à (pp. lxxvij-lxxxvj), Ivsti LipsI Principatus Litterarivs, A Gavgerico Rivio IC. & in supremâ Curiâ Belgica Mechliniæ caussarum Patrono, scriptus ad ritum priscum.; : (pp. lxxxvij-xcviij), ErycI Pvteani Lipsiomnema Anniversarium, Sive Ivsti LipsI V. C. Lavdatio Funebris, Die Anniversario Habita.; z (pp. xcix-cxx), Ivsti LipsI Defensio Postuma. Carolus Scribanivs Soc. Iesv Theologys Amico Bene Merenti Posvit.; 7 (pp. exxj-exlviij), Ivstvs Lipsivs Catholicus, Sive De Vera Ivsti LipsI Religione Catholica Dialogvs Arnoldi A Boecop Vsipiopolitani.; 9 (pp. cxlix-clx) Assertio Lipsiani Donarl Adversvs Gelastorvm (sic) Suggillationes à Ioanne Woverio Antuerpiensi scripta. L'ensemble des pièces a-3 est la réimpression de la 2º édition de la Fama Postuma, Anvers, 1613, in-4º, qui se rencontre séparément et dans le 1er vol. des Opera omnia de 1614.

2º (pp. 1-440 des 477 pp. chiffrées), Ivsti LipsI Opera Omnia Quae Ad Criticam Proprie Spectant: Postremvm Ab Ipso Avcta, Correcta, Digesta. Quorum omnium Index & Ordo post Præfationem. Cette partie se subdivise en : a (pp. 1-6), le titre reproduit, la préface : Ad Lectorem., un extrait de Suétone et la table du contenu; 6 (pp. 7-66), ... Variarvm Lectionum Libri III.; y (pp. 67-134), ... Antiquarum Lectionvm Commentarivs, Tributus in libros quinque; in quibus varia Scriptorum loca, Plavti pracipuè illustrantur aut emendantur.; 6 (pp. 135-226), ... Epistolicarum Quaestionum Libri V. In Quîs Ad Varios Scriptores Pleraeque Ad T. Livium Nota.; ε (pp. 227-294), ... Electorum Liber I. In Quo, Præter Censvras, Varii Prisci Ritvs.; z (pp. 295-340), ... Electorum Liber Secundus ...; n (pp. 341-354), ... Ad Valerium Maximum Breves Nota.; 6 (pp. 355-380), ... Animadversiones In Tragoedias Quae L. Annaeo Senecae Tribvvntvr.; t (pp. 381-412), M. Tvllii Ciceronis Consolatio. Liber, Quo De Filiae Morte Seipsum Consolatvs Est. Nunc Primum Repertus, Et In Lucem Editvs. De Quo Indicium Insti LipsI Subiunctum.; x (pp. 413-423), Ivsti LipsI Satyra Menippaa. Somnivm. Lusus in nostri æui Criticos.; \(\lambda\) (pp. 424-440), l'index alphabétique.

3º (pp. 441-477), Ivsti LipsI De Recta Pronvnciatione Latinae Lingvae Dialogvs.

La p. non cotée, à la fin, porte la marque typograqui suit :



Marque typographique de l'imprimerie plantinienne.

DEUXIÈME VOLUME. Titre en rouge et en noir : Ivsti LipsI V. C. Opera Omnia, ... Tomus Secundus. (Marque typogr. reproduite à la fin de l'article). Antverpia, ... M. DC. XXXVII. ... 542 pp. chiffrées et 1 f. non coté. Le volume comprend:

10 (pp. 3-66, par erreur 62 dans quelques exemplaires), Ivsti LipsI Epistolarvm Selectarvm Centvria Prima Miscellanea.

2º (pp. 67-111, plus 1 p. bl.), ... Centvria Secvnda Miscellanea.

3º (pp. 113-168), ... Centvria Tertia Miscellanea.

4º (pp. 169-212), ... Centuria Quarta Miscellanea Postuma.

5º (pp. 213-270), ... Centvria Qvinta Miscellanea Postvma., et Ivsti LipsI De Calvmnia Oratio.

60 (pp. 271-320), Ivsti LipsI Epistolarum Selectarum Centuria Singularis Ad Italos Et Hispanos, Quíve In Iis Locis.

7º (pp. 321-364), ... Epistolarum Selectarum Centuria Singularis Ad Germanos Et Gallos.

8º (pp. 365-418), ... Epistolarum Selectarum Centuria Prima Ad Belgas.

9º (pp. 419-470), ... Centvria Seconda Ad Belgas.

10º (pp. 471-530), ... Centvria Tertia Ad Belgas.

110 (pp. 531-542), Ivsti LipsI Epistolica Institutio, Excepta E Dictantis Eivs Ore, Anno M.D.LXXXVII. Mense Ivnio. Adivnctum Est Demetrii Phalerei Eivsdem Argumenti Scriptum.

Le f. final non coté, blanc au vo, porte au ro la même marque que le f. final du 1er vol.

TROISIÈME VOLUME. Titre en rouge et en noir: Ivsti Lips I V. C. Opera Omnia, ... Tomus Tertius. (Même marque que sur le titre du 2º vol.). Antverpiæ, ... M. DC. XXXVII. ... 797 pp. chiffrées, 1 p. non cotée et probablement encore 1 f. blanc. Le livre contient:

10 (pp. 3-230), Ivsti LipsI De Militia Romana Libri Qvinqve, Commentarivs Ad Polybivm., et (pp 231-252), Ivsti LipsI Analecta Sive Observationes Reliquae Ad Militiam Et Hosce Libros. Avec figg.

2º (pp. 253-366), Ivsti LipsI Poliorcetican Sive De Machinis, Tormentis, Telis, Libri Qvinqve. Ad Historiarvm Lvcem. Avec figg.

3º (pp. 367-478), Ivsti LipsI Admiranda, Sive De Magnitudine Romana Libri Quattuor.

4° (pp. 479-552), Ivsti LipsI Saturnalivm Sermonum Libri Dvo, Qvi De Gladiatoribus. Avec figg.

5° (pp. 553-582), Ivsti LipsI De Amphitheatro Liber, In Qvo Forma Ipsa Loci Expressa, Et Ratio Spectandi. Cvm Æneis Figvris., et... (pp. 583-596), De Amphitheatris Qvae Extra Romam Libellys. In quo Formæ eorum aliquot & typi. Avec figg.

6º (pp. 597-622), Ivsti LipsI De Vesta Et Vestalibvs Syntagma. Avec figg.

7º (pp. 623-636), Ivsti LipsI De Bibliothecis Syntagma.

80 (pp. 637-686), Ivsti LipsI De Crvce Libri Tres Ad Sacram Profanamqve Historiam Vtiles. Vna Cvm Notis. Avec figg.

90 (pp. 687-720), Ivsti LipsI Diva Virgo Hal-

lensis. Beneficia Eivs Et Miracula Fide Atque Ordine Descripta. Avec 2 figg.

100 (pp. 721-748), Ivsti LipsI Diva Sichemiensis Sive Aspricollis: Nova Eivs Beneficia Et Admiranda.

110 (pp. 749-797), Ivsti Lips I Lovanium: Id Est, Opidi Et Academiæ Eivs Descriptio. Libri Tres. Avec figg., dont 2 hors texte.

La dernière p. non cotée porte la marque qui se trouve aussi à la fin des deux premiers volumes.

QUATRIÈME VOLUME. Titre en rouge et en noir: Ivsti Lips I V. C. Opera Omnia, ... Tomus Quartus. (Même marque que sur le titre des 2º et 3º volumes). Antverpia, ... M. DC. XXXVII. ... 624 pp. chiffrées, 117 ff. non cotés, et probablement encore 1 f. blanc. Le corps du vol. se compose des parties suivantes:

- 10 (pp. 3-148), Ivsti LipsI Politicorvm Sive Civilis Doctrinae Libri Sex. Qvi Ad Principatvm Maxime Spectant. Additæ Notae audiores, ..., et (pp. 149-168), ... De Vna Religione, Adversvs Dialogistam Liber. In quo tria Capita Libri quarti Politicorum explicantur.
- 2º (pp. 169-276), Ivsti LipsI Monita Et Exempla Politica. Libri Dvo, Qui Virtvtes Et Vitia Principum spedant.
- 3º (pp. 277-282), Leges Regiae Et Leges X.virales, Ivsti Lips I Opera Studiose Collectae.
- 40 (pp. 283-364), Ivsti LipsI Dissertativncvla Apvd Principes: Item C. PlinI Panegyricvs Liber Traiano Dictvs, Cum eiusdem LipsI perpetuo Commentario.
  - 50 (pp. 365-420), Ivsti LipsI De Constantia Libri

Duo, Qvi Alloqvivm Præcipve Continent In Publicis Malis.

60 (pp. 421-528), Ivsti LipsI Manvdvctionis Ad Stoicam Philosophiam Libri Tres: L. Annaeo Senecae Aliisq. Scriptoribvs Illustrandis.

7º (pp. 529-624), Ivsti LipsI Physiologiae Stoicorvm Libri Tres: L. Annaeo Senecae Aliisq. Scriptoribvs Illustrandis.

Les 116 premiers ff. non cotés, à la fin, sont occupés par l'index alphabétique, et les privilèges de l'Empereur et des Archiducs, datés respectivement de Vienne, ex ante diem propidie Kalendas Februarias 1636, et de Bruxelles, 17 janvier 1611. Le dernier f. non coté porte au 10 la souscription: Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana Balthasaris Moreti. M. DC. XXXVII., et la marque typogr. qui suit:



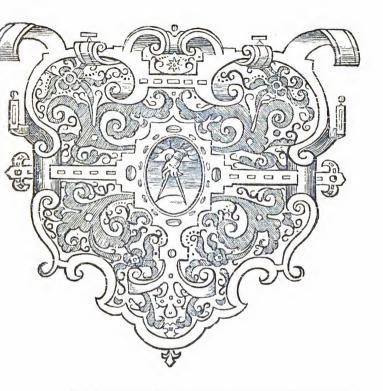
Marque typographique de l'imprimerie plantinienne.

Nouvelle édition des œuvres complètes. Elle est conforme au recueil factice mis dans le commerce par les Moretus, en 1614, (exemplaire de la bibliothèque d'Amsterdam, mais sans les Musæ errantes). Elle diffère sensiblement de celle de Lyon, 1613, in-fol. Les différentes parties se suivent dans un autre ordre. Les pièces 7, 5 et 7 de la 1re partie du 1er vol. sont nouvelles, tandis que l'ancienne pièce : Ivsto Lipsio inferiæ Iosepho Scaligero vindiciæ a Leydensibvs academicis datæ, fait défaut. Dans le recueil de poésies par divers auteurs, désigné dans notre description sous la lettre a, le poème de Phil. Rubens, pp. xxiv et xxv est remanié et augmenté de 12 vers au commencement; les quatre pièces de Rivius, pp. xxvj, xxx et xlij [2] se trouvaient d'abord plus en arrière, la 1re à la fin des poésies, les autres après le Principatvs litterarivs du même Rivius; le dernier poème latin : Nicolai Ovdarti In Manes Ivsti LipsI Secondi Adfectos. était auparavant à la suite des Lipsiomnema de Puteanus; les vers de Groeneweghen et de Rich. Stanihurst sont nouveaux.

Les figures des nos 1, 2, 4, 5, 6, 8, 9 et 11 du 3e vol. sont tirées, pour la plupart, au moyen des bois et des cuivres, retouchés, qui ont servi pour les éditions de 1630, 1625, 1617, 1621, 1621, 1629, 1616 et 1610 des mêmes ouvrages. Quelques figures seulement ont été refaites.

Parfois on trouve citée cette édition comme étant composée de 6 volumes. C'est qu'on ajoute aux 4 volumes ordinaires deux autres vol. in-fol., le second contenant: L. Annæi Senecæ philosophi opera...a Ivsto Lipsio emendata et scholiis illvstrata..., Anvers, Balth. Moretus, 1632; le premier comprenant: 10, C. Cornelii Taciti opera..., Anvers, B. Moretus, 1607; 20, I. Lipsii dispunctio notarum Mirandulani codicis ad Corn. Tacitum..., Anvers, 1607; 30, C. Velleius Paterculus cum animadversionibus Ivsti Lipsii..., Anvers, 1607. Il arrive que les 2 vol. ajoutés se composent d'autres éditions des mêmes ouvrages, le Sénèque de 1651, le Tacite de 1668, etc.

Les 4 volumes ont été tirés à 1525 exemplaires, dont 200 sur papier de meilleure qualité. L'édition ordinaire coûtait 45 florins, l'autre 54 fl. Avec le Sénèque et le Tacite in-folio, un exempl. sur papier fin se vendait 72 florins.



La marque typographique qui précède se trouve aux pp. lxxvj, 354 et 423 du 1er volume, à la p. 368 du 2e volume, et à la p. 719 du 3e volume.

Celle qui suit orne le titre des volumes 2 à 4. Elle a été dessinée par Rubens et gravée par Corn. Galle. Le musée Plantin-Moretus en possède le dessin original.



enne.

WESEL, André van Hoogenhuysen. 1675.

Justi Lips IV C Opera Omnia Postremum Ab Ipso Aucta et Recensita Nunc Primum Copioso Rerum Indice Illustrata

In-8°, 4 vol. Notes marginales. Car. rom. Avec figg. gravées en taille-douce.

PREMIER VOLUME. Sans titre spécial. 51 ff. lim., 990 pp. chiffrées, 24 ff. non cotés, 1 f. blanc et 69 pp. chiffrées. Le vol contient:

10 (11 premiers ff. lim.), le faux titre général : Justi Lips I V. C. Opera Omnia Nunc Primum Aliorum ejusdem audoris Tradatuum hadenus desideratorum adjedione locupletata & Copioso Rerum Indice Illustrata., le titre gravé reproduit, l'épître dédicatoire à Frédéric, margrave de Brandebourg, non datée et signée : Andreas ab Hoogenhuysen, l'avis de l'imprimeur au lecteur, l'index du contenu de tout l'ouvrage, et une p. blanche. Le titre gravé estune imitation de celui de l'édition in-fol. de 1637.

20 (40 ff. non cotés, et pp. 1-188 des 990 pp.), Justi Lips I Sapientiæ Et Litterarum Antistitis Fama Postvma.

3º (pp. 189-990 des 990 pp.), Justi Lips I Opera Omni aQ væ Ad Criticam Proprie Spectant: Postremum Ab Ipso Aucta, Correcta, Digesta, Quorum omnium Index & Ordo post Præfationem.

Bruxelles: bibl. roy.
Mons: bibl. comm.

Amsterdam: acad. roy. des sciences.

Gand: bibl. univ.

4º (69 pp. chiffrées), Justi Lips I De Recta Pronunciatione Latinæ Linguæ Dialogus.

5° (24 ff. non cotés), l'index alphabétique.

DEUXIÈME VOLUME. Titre en rouge et en noir: Justi Lips IV. C. Opera Omnia. Postremum Ab Ipso Aucta Et Recensita. Nunc Primum Copioso Rerum Indice Illustrata. Tomus Secundus. (Espace resté en blanc). Vesaliæ, Typis Andreæ ab Hoogenhuysen, Typogr. Ord. M. DC. LXXV. 1086 pp. chiffrées, y compris le titre, puis 18 ff. non cotés. Le vol. est composé des pièces suivantes:

10 (pp. 3-123 et 1 p. blanche), Justi Lips I Epistolarum Selectarum Centuria Prima Miscellanea.

20 (pp. 125-213 et 1 p. blanche), ... Centuria Secunda Miscellanea.

3º (pp. 215-326), ... Centuria Tertia Miscellanea.

4º (pp. 327-426), ... Centuria Quarta Miscellanea, Postuma.

5º (pp. 427-542), ... Centuria Quinta Miscellanea, Postuma.

6º (pp. 543-642), Justi Lips I Epistolarum Selectarum Centuria Singularis. Ad Italos Et Hispanos, Quive In Iis Locis.

7º (pp. 643-728), ... Epistolarum Selectarum Centuria Singularis. Ad Germanos Et Gallos.

8º (pp. 729-835), ... Epistolarum Selectarum Centuria Prima. Ad Belgas.

9° (pp. 837-940), ... Centuria Secunda Ad Belgas. 10° (pp. 941-1064), ... Centuria Tertia Ad Belgas. 11° (pp. 1065-1086), Justi Lips I Epistolica Institutio, Excepta E Dictantis Ejus Ore, Anno M. D. LXXXVII. Mense Junio. Adjunctum Est Demetrii Phalerei Ejusdem Argumenti Scriptum.

120 (18 ff. non cotés), l'index alphabétique.

TROISIÈME VOLUME. Titre en rouge et en noir: Justi Lips I V. C. Opera Omnia, ... Tomus Tertius, (Marque typogr., imitation de la seconde marque de Frisius reproduite dans la description du De Crvce de 1670). Vesalia, Typis Andrea ab Hoogenhuysen, Typogr. Ord. M. DC. LXXV. 1492 pp. chiffrées, 107 pp. non cotées et 1 p. blanche. Le 3<sup>me</sup> vol. contient:

- 10 (pp. 3-405 et 1 p. blanche), Justi Lips I De Militia Romana Libri Quinque, Commentarius Ad Polybium., et (pp. 407-456), Justi Lips I Analecta Sive Observationes Reliquae Ad Militiam Et Hosce Libros. Avec figg., dont une hors texte.
- 2º (pp. 457-654), Justi LipsI Poliorceticωn Sive De Machinis, Tormentis, Telis, Libri Quinque. Ad Historiarum Lucem. Avec figg.
- 3º (pp. 655-864), Justi Lips I Admiranda, Sive De Magnitudine Romana Libri Quattuor.
- 4º (pp. 865-992), Justi Lips I Saturnalium Sermonum Libri Duo, Qui De Gladiatoribus. Avec figg., dont 4 hors texte.
- 5° (pp. 993-1047 et 1 p. blanche), Justi Lips I De Amphitheatro Liber. In Qvo Forma Ipsa Loci Expressa, Et Ratio Spectandi. Cum Æneis Figuris., et (pp. 1049-1068)... De Amphitheatris Quæ Extra Romam Libellus In quo Formæ eorum aliquot & typi. Avec figg., dont 2 hors texte.

60 (pp. 1069-1116), Justi LipsI De Vesta Et Vestalibus Syntagma. Avec figg.

7º (pp. 1117-1140), Justi Lips I De Bibliothecis Syntagma. Avec figg.

80 (pp. 1141-1234), Justi Lips I De Cruce Libri Tres Ad Sacram Profanamque Historiam Utiles. Una Cum Notis. Avec figg.

9º (pp. 1235-1292), Justi Lips I Diva Virgo Hallensis. Beneficia Ejus Et Miracula Fide Atque Ordine Descripta. Avec figg.

100 (pp. 1293-1340), Justi Lips I Diva Sichemiensis Sive Aspricollis Nova Ejus Beneficia Et Admiranda.

110 (pp. 1341-1426), Justi Lips I Lovanium: Id Est, Opidi Et Academiæ Ejus Descriptio. Libri Tres. Avec figg., dont 2 hors texte.

120 (pp. 1427-1492), Justi Lips I Tractatus Peculiares I. De Magistratibus veteris populi Romani. II. De vetere Latinorum Scriptura. III. De pecunia veterum Romanorum. IV. De Nominibus veterum Romanorum. V. De Ritu conviviorum apud Romanos. VI. De Cenfura & censu. VII. De Anno, ejusque ratione & intercalatione.

130 (107 pp. non cotées), l'index alphabétique.

QUATRIÈME VOLUME. Titre en rouge et en noir: Justi Lips IV. C. Opera Omnia, ... Tomus Quartus. (Espace resté en blanc). Vesaliæ, Typis Andreæ ab Hoogenhuysen, Typogr. Ord. M. DC. LXXV. 8 ff. lim., 1206 (par erreur 1008) pp. chiffrées et 37 ff. non cotés. La pagination est fautive à partir de la p. 323. Le volume contient:

- 10 (ff. lim. 2-8 et pp. 1-319), Justi Lips I Politicorum Sive Civilis Doctrinæ Libri Sex. Qui Ad Principatum Maxime Spectant. Additæ Notæ auctiores, tum & De Una Religione liber.
- 2º (pp. 321-519, par erreur [121]-321), Justi LipsI Monita Et Exempla Politica Libri Duo, Qui Virtutes Et Vitia Principum spedant.
- 3º (pp. 521-529, par erreur [323]-331), Leges Regiæ Et Leges X.virales Justi Lips I Opera Studiose Collectæ.
- 40 (pp. 531-708, par erreur [333]-510), Justi LipsI Dissertatiuncula Apud Principes Item PlinI Panegyricus Liber Trajano Dictus, Cum ejusdem LipsI perpetuo Commentario.
- 5º (pp. 709-810, par erreur 511-612), Justi Lips I De Constantia Libri Duo, Qui Alloquium Pracipue Continent In Publicis Malis.

60 (pp. 811-1019, par erreur 613-821), Justi Lips I Manuductionis Ad Stoicam Philosophiam Libri Tres. L. Annaeo Senecæ, Aliisq. Scriptoribus Illustrandis.

7º (pp. 1021-1206, par erreur 823-1008), Justi Lips I Physiologiæ Stoicorum Libri Tres: L. Annao Senecæ, Aliisg. Scriptoribus Illustrandis.

80 (37 ff. non cotés), l'index alphabétique.

Nouvelle édition. Elle comprend de plus que celle d'Anvers, 1637, in-fol., le nº 12 du 3me vol. L'ancienne épître dédicatoire de Balth. Moretus est remplacée par celle d'André van Hoogenhuysen. Le portrait de Juste Lipse a été supprimé.

Justi Lipsii Opuscula Quæ Antiquitates Romanas fpectant Selectissima Tomus I. De Militia Romana. Poliorcetica, five de Machinis, tormentis, telis. (Fleuron).

Lugduni Batavorum, Proftant apud Fredericum Haring, clo Ioc xciii.

In-40, 2 vol.

Recueil factice formé de quelques anciennes éditions séparées d'œuvres de Juste Lipse, avec leurs titres spéciaux. Le premier vol. comprend le De Militia Romana d'Anvers, 1630, et les Poliorcetican ... Libri Qvinqve d'Anvers, 1625. Le second vol. commence par le titre: Justi Lipsii Opuscula Qua Antiquitates Romanas spedant Selectissima. Tomus II. Admiranda sive de magnitudine Romana. De Amphitheatro. De Vesta & Vestalibus. De Cruce. De reda pronunciatione lingua Latina. Accedunt Ejusdem Libri duo de Constantia. (Fleuron). Lugduni Batavorum, Prostant apud Fredericum Haring, CIO IOC XCIII. Les traités dont se compose le second vol., appartiennent aux éditions d'Anvers 1630, 1621, 1621, 1629, 1628 et 1628.

Il est plus que probable que, dans certains exemplaires du recueil décrit, quelques-uns des traités sont d'une édition différente.

Karlsruhe: bibl. gr. duc.

Oratio || In Fvnere || Illvstrissimi || Principis Ac Domini || D. Ioannis Guilielmi, Ducis Saxo=||nie, Landgrauij Thuringiæ, Marchi=||onis Mifniæ, habita Ienæ a. d. || xII. Kal: April. CI OIO || LxxIII. || Auctore || Justo Lipsio Jscanio. || (Fleuron).

Jenæ || Excudebat Donatus Richtzenhan. || 1577. ||

In-8°, sans chiffres, sign. A2-C2[C4], 20 ff. Car. rom. et car. ital.

Le v° du titre est blanc. Les ff.  $A \ 2 \ r^{\circ} - [A \ 3] \ r^{\circ}$  sont consacrés à la préface de Lipse :  $Ad \ Illv=\|strissimam \ Prin=\|cipem \ Et \ Dominam \ D. \ Do-\|rotheam \ Sufannam \ Palatinam \ Rhe=\|ni, \ Ducem \ Saxoniæ, \ Landgrau. \|$ Thuring. Marchion. Mifni. || &c. Clementifs: || D. || ..., datée du 3 des nones de juin 1573. Les ff.  $[A \ 3] \ v^{\circ} - B8 \ r^{\circ}$  sont occupés par l'Oratio mentionnée sur le titre. Les ff.  $[B8] \ v^{\circ} - [C4] \ v^{\circ}$  comprennent une pièce de vers latins, en deux parties, par Juste Lipse:  $Illvstris=\|simae \ Principis \ Ac \ Dominæ \ D. \ Do-\|rotheæ \ Sufannæ, \ Palatinæ \ ad \ Rhenum. \ Qverela \ De \ Morte \ Illv=||strissimi \ Principis \ Toan. \ Guilielmi, Dux \ Sax. ... Coniugis || fui. \ || et \ Responsio \ || Illvstriss.$ 

Iéna: bibl. univ.

Wolfenbüttel: bibl. duc. Copenhague: bibl. roy. Breslau: bibl. univ. Berlin: bibl. roy. Prin=||cipis Ad Coniv-||gis Querelam. ||, puis un poème latin d'André Ellinger: In Rectoratum || Ilvstrissimi (sic) || Principis Ac Domini || D. Friderici Guilielmi, Ducis Saxo. || ... quem inijt An. CIO || IO LXXIV. || A. D. XII. K. Mart. || Qvj Djvæ Concordiæ || facer eft, quo ipfo die ante quinquennium Illu-||friff. Princeps Celfs. S. parens, ex eodem || loco verba fecerat ad Vniuersitatem || scholasticam in Academ. || Jhenensi. || Carmen Gratulatorium. ||

Oraison funèbre prononcée par Juste Lipse, à Iéna, le 21 mars (XII des cal. d'avril) 1573, en l'honneur de Jean-Guillaume de Weimar, duc de Saxe.

Nous en reproduisons ici quelques passages pour montrer que l'auteur à cette époque avait bien réellement embrassé les idées de la réforme :

Quid ego Timonem proprium & || primum huius familiæ au&orem re=||gia firpe natum prædicem? Quid || Conradvm? Quid Fride=||ricvm bellicofum? qui non folum || eorum hominum qui nunc funt, fed || totius antiquitatis gloriam fupera=||runt. Quid vel auum huius Ioan=||nem Ele&orem, vel patruum Fri=||dericvm commemorem diuina || quadam & incredibili virtute princi=||pes? qui lucem Euangelij primi am=||plexi funt, primi contra vim ausi de=||fendere...

Huius laudis hæreditariam & quasi per manus tra=|| ditam possessionem princeps noster || sic amplexus est, vt post hominū me=||moriam nemo religionem vel acri=|| us defenderit, vel studiosius propaga||rit. Est hæc omnino propria, & insita || huic familiæ laus, quam noster, non || didicerat, acceperat, sed vna cum nu=||

tricis lade hauserat, imbiberat : ad || quam hi principes non edocli sed na=||ti, non instituti, sed imbuti funt. Atg. || vt illa Scipionum gens apud Roma=||nos ad Chartaginem (sic) euertendam fa-||to nata videbatur: Sic hæc Saxonica || generofa stirps, ad Dei hostes extir=|| pandos, errores euertendos, pestem | pontificiam ex scindendam (sic), donata | diuinitus & concessa Ecclesiæ est. His || gradibus maiores eius ad calum a=|| scenderunt, hac laude ipse, sic excel-||luit, vt ea quasi arx fuerit caterarum || omnium virtutum. O dignum omni=||um seculorum memoria principem, || qui initium qui finem principatus sui || in religione constituit. An vero || Numa Pompilius ... ob constitutam vanam religio=||nem hoc solo nomine consecratus est | ad hominum memoriam sempiter=||nam: Huius principis gloriam vlla || vnquam delebit oblinio? Qui non || falsum Deorum cultum, sed vnius | Dei inuocationem, non mendacem | superstitionem, sed veram Euangelij || doarinam induxit, indualam Rabi=|liuit, Rabilitam defendit ...

O a=||frum cœleste? quem Cometam vo=||camus, quas tu lachrymas nobis, quē|| tu luclum Ecclesiæ hoc funesto inte=||ritu denunciasti? Nec vero quis=||quam aliter existimare potest, nisi|| qui omnia casu ferri ponat, neqs vl-||lam esse vim cœlestem significatio=||nemф divinam. Est profecto, est illa || vis, neqs in illo cœlesti corpore tot || menses fax illa tristissimi incendij || comparuit, sine comminatione im=||pendentiū malorū. Quanquam quid || cœlum dico? templa, aræģ ipsæ in || terris commouisse se videntur, cum il||lud propugnaculum religionis cade=||re viderunt...

Quod si vniuersa Academia loqui || posset, & vocem emittere, hoc dice=||ret: Tu Illustrissime princeps, cum || videres quantum momenti ad veram || religionem in scholis esset, me pro=||creasti, aluisti conseruasti: vt in semi=||nibus caussa est frugum, sic omnium || virtutum, omnis dodrinæ, quæ ex || vt (sic) meo sinu ad Rempub. redūdauit, || audor & caussa tu fuisti. Quod tam || diu slorens, quod tranquilla fui, tibi || debeo. Tu me labantem consirmasti: || oppressam salutari dextra erexisti, || Te Praga supplicem Imperatori pro || incolumitate mea vidit. Tuas pro me || preces Vienna audiuit ...

Te tantū omnipotens, æterne, san || de Deus, ... veneror, atg || inuoco, vt ... Tu fluduantem Eccle=|| fiam tuam, tu hanc scholam confir=||mes, tua hæc promissio est, tua ca=||lestis vox, nauem Ecclesia tua agita=||ri fluctibus posse, obrui non posse: || En tempestas, en fluclus. Hostes ex=||terni in Germaniæ finibus constituti, || alteri ex vltima barbaria Poloniam || & vicinas regiones affectant : alteri || coniurati Euangelij hostes Hispani || Germaniæ limitem conantur per=||rumpere, & retorquent sæpè oculos || ad hanc patriam quam semel è fauci=||bus suis erepta esse indignantur. V=||tinam etiam in ipsa Germania nemo || sit hostis, sed intus inclusum est ma=||lum, intus est equus Troianus, cuius || contagio latius patet quam putamus. || Vndig fepti, vndig inclusi tenemur, | neg humanis consilijs, salus ipsa con || feruare nos possit si maxime velit. || Tuam opem Deus Opt: Max: tuam | diuinam dextram exspectamus: Tu | omnes illos hostes nefaria fæderis so= | cietate coniunclos ab aris templiso | | tuis, a vita fortunifo omnium no=||ftrum arcebis, eofo qui impia confi=||lia aduerfus nos inierunt, aut ad fa=||nitatem reduces fi id potest, aut fi || non potest, in illorum capita, || cogitatum scelus con=||uertes. || Dixi. ||

Cette oraison funèbre fait aussi partie des Iusti Lipsii orationes octo Jenæ potissimum habitæ, e tenebris erutæ : et in gratiam studiosæ juventutis foras produdæ, Darmstadt, 1607; Francfort s/M., 1608, etc. A ce titre elle est atteinte par l'imputation de faux dirigée contre ce dernier ouvrage dans divers indices librorum prohibitorum. L'index d'Alexandre VII, Rome 1667, in-fol., p. 77, et celui d'Innocent XI, Rome, 1704, in-80, p. 164, disent: Iufto Lipsio falsò adscriptæ Orationes odo, Ienæ potissimum habite... Darmbstadii excudebat Balthassar Hofman ... L'Index librorum prohibitorum et expurgandorum novissimus pro catholicis Hispaniarum regnis Philippi IV ..., revu par ordre d'Antoine de Sotomayor et imprimé à Madrid, 1667, in-fol., s'exprime à ce sujet, p. 730, d'une façon tout aussi catégorique : Ivstvs Lipsius. Eivs Orationes odo, falsò illi adscripta, Ienæque potissimim habitæ, &c. prohibentur ... L'index de Benoît XIV, Rome, 1770, p. 159, dit : Lipsius Justus. Orationes odo Jenæ potissimum habitæ. Cum falsum sit has omnes ejus effe. Decr. 7. Septemb. 1609. Ce jugement est moins absolu et ne frappe pas indistinctement toutes les pièces contenues dans le recueil, mais il n'en est pas moins certain que l'Oratio In Funere ... n'est pas comptée parmi celles que l'on

reconnaissait comme authentiques. Et cependant jamais authenticité ne fut plus évidente. Jean-Guillaume mourut le 2 mars 1573. Le 15 du même mois, Lipse, dans une lettre à Joachim Camerarius, père, après avoir parlé de la consternation dans laquelle l'a jeté la mort de son protecteur, lui confie qu'il s'occupe d'un discours funèbre, à la prière de la Cour: Paro orationem funebrem rogatu aula. Le 16 juin, il promet à la princesse Dorothée-Susanne, veuve du Duc, de lui envoyer le discours prononcé, mais seulement après qu'il y aura mis la dernière main. Au mois de septembre suivant, il communique à Camerarius le poème qu'il a composé sur le même sujet et dans lequel il a taché d'imiter Properce : Habes etiam carmen meum, dit-il, de morte Principis, in quo Propertium imitatum me esse agnosces, conatum quidem certe. Lorsqu'il a quitté définitivement Iéna, et que, en route pour Cologne, il est arrivé à Francfort-sur-le-Main, il envoie, le 1er avril 1574, par écrit, un dernier adieu à son ami intime André Ellinger à Iéna, et lui rend en même temps compte d'une conversation qu'il a eu au sujet de son discours, à Weimar, avec la princesse Dorothée-Susanne: Vinariæ illustrissima Prin-||cebs benigne & comiter me excepit. egit || de oratiunculâ funebri vulgandâ : gratiam || & præmium proposuit. negaui, vt quibuf-||dam visus sum subrustice & insipienter. At || ego valdè desipiam, nisi sic desipiam. caussa || tibi notæ... Il est donc bien certain que Lipse composa, prononça et retoucha un discours en l'honneur du

feu duc de Saxe. La seule question qui reste à résoudre, c'est de savoir si l'Oratio in funere... et le discours dont parle Lipse dans sa correspondance, ne font qu'un. Le doute n'est pas possible. L'Oratio par son contenu hétérodoxe explique l'appréhension de Lipse de publier son œuvre; elle est accompagnée d'un poème dans le genre de Properce comme la pièce qui fut communiquée à Camerarius; elle est en outre suivie, comme d'une espèce de légalisation, d'un poème d'André Ellinger, l'intime de Lipse, qui professait encore toujours à l'université de Iéna, et qui fit paraître en même temps une œuvre personnelle, laquelle, par le format, l'aspect, la teneur et la reproduction du poème de Lipse imité de Properce, est le vrai pendant de l'Oratio in funere ... : De Obity | Illustriss : | Principis Ac Domi=||ni ... Joannis Gvili-||elmi, Ducis Saxoniæ, Landgrafij Thuringiæ, || & Marchionis Misnia, &c. || Carmina || Epicedia & Epitaphia | Additi sunt eiusdem argumenti, & de Illustriffi-|mo Princ. Ioanne Friderico III. Joann. | Gvil. frat. Saxon. Duce, &c. & de || genero so Barone Hugone à Schon-||burg seniore, &c. versus E-||picedij. Audore || Andrea Ellingero. || 4 1 || Jenæ || Ex Officina Typographica Donati Richzenhani. | M. D. LXXVII. || Voir, pour les épîtres citées : Juste Lipse, ad C. Suetonii Tranquilli tres posteriores libros commentarii. Ejusdem epistolarum prætermissarum decades sex..., Offenbach, 1610, in-80, nos v, 11x et x, pp. 117, 126 et 132; P. Burman, sylloge epistolarum, I, p. 162, note sur la lettre CLVIII; Juste LIPSE, epistolarum centuria prima, Leiden et Anvers, 1586, nº x.

#### S. I. ni nom d'impr.

1601.

Oratio In funere illustriffimi principis ac Dn. D. Iohannis Gvilielmi Dvcis Saxoniæ Lantgravii Thuringiæ, Marchionis Misniæ, habita Ienæ ad XII. Calend. April: Anno 1573. Autore Iusto Lipsio Iscanio. (Fleuron). Anno M. DC. I.

In-40, sans chiffres, sign. A2-C2[C4], 12 ff., dont le dernier est blanc au vo. Car. ital. Titre encadré, blanc au vo.

Les ff. A2 ro-Aiij ro contiennent la préface à Dorothée-Susanne, comtesse palatine du Rhin, femme de Jean-Guillaume de Weimar, duc de Saxe, etc. Les ff. Aiij vo-[C4] ro sont occupés par l'Oratio proprement dite.

Nouvelle édition, différant de celle de Iéna, 1577, par la suppression des deux pièces de vers latins.

Iéna: bibl. univ.

Copenhague: bibl. roy. Weimar: bibl. gr. duc. Gœttingue: bibl. univ. Hambourg: bibl. ville.

LIPSE (Juste).

HALLE, Joach. Kruseke. — Érasme Hynitz, impr. 1602.

Ivsti Lipsii Oratio. De Obity Illystrissimi Principis Iohannis Gvilielmi, Dvcis Saxoniae, Qui vivere desiit, XXIV. Februarii, Anno falutis CIO. IO. LXXIII. Habita Ienæ, Die XVIIII. Martij. Anno eodem. Iterum, in publico hoc Luctu justissimo, publici Iuris facta; Piisqve Manibvs Filii Eivsdem. Nvnqvam Satis Lavdati Principis Ac Domini, Domini Friderici Gvilielmi, Ducis Saxoniæ; Qui cum flagrantissimo Sacræ Cæfareæ Majestatis; Singulorum Romani Imperij Ordinum; Maritæ, Sobolisque dilectiffimæ; atque adeo omnium verè piorum, Civiumque Bonorum defiderio, in vera Christi agnitione, constanti eius confessione, & ardenti Invocatione, Animam fuam placidè efflavit. Die VII. Iulij. Anno M. D. CII. Consecrata.

Halæ Saxonvm, Apud Ioachimum Krufeken Bibliopolam. Typis Erafmi Hynitzii.

Breslau: bibl. ville. Breslau: bibl. univ. Paris: bibl. nat.

Breslau: bibl. univ.

Halle: bibl. univ. Berlin: bibl. roy.

Dresde: bibl. roy. Munich: bibl. roy.

Hambourg: bibl. ville.

Erlangen: bibl. univ.

Berne: bibl. ville.

In-4°, sans chiffres, sign. A2-D3[D4], 16 ff., dont le dernier est blanc au v°. Car. ital. Titre et texte encadré d'un filet.

Les ff.  $A \ 2 \ ro-[A \ 4]$  vo contiennent la préface : Candido & benevolo Lestori S., non datée et non signée. Les ff.  $B \ ro-[D \ 4]$  ro sont occupés par l'Oratio de Juste Lipse, suivie de la liste des errata et de la mention : Reliqua ... Benevolus Lestor facile corriget.

Nouvelle édition, publiée à l'occasion de la mort de Frédéric-Guillaume, fils de Jean-Guillaume, duc de Saxe. Elle se rapproche le plus de celle de 1601, sans nom de lieu ni d'imprimeur. L'ancienne préface à Dorothée-Susanne y est remplacée par une autre préface. Les deux poèmes latins de Lipse et d'André Ellinger ont été laissés de côté.

LIPSE (Juste).

ZURICH, (Rod. Nyssenbach, pour Frisius et Eglinus?). 1600.

Ivsti LipsI || De || Dvplici || Concordia || Oratio, || non prius edita. || (Fleuron).

Tigvri || 1600. ||

In-4°, 1 f. lim., 20 pp. chiffrées et 1 f. blanc. Car. rom. Titre encadré.

Le f. lim. porte au ro le titre reproduit et est blanc au vo. Les pp. chiffrées contiennent l'Oratio, commençant par le titre de départ suivant : Ivsti Lips I || De || Dvplici Con=||cordia, || Oratio, || Dicta Ienæ In Promo=||tione Magistrorum (sic), XXIIX. Iulij, || CIO. IO. LXXIV. (sic, pour CIO. IO. LXXIII) ||, et finissant par le mot Finis. suivi d'un cul-de-lampe.

Il existe des exemplaires qui portent l'adresse: Lvgdvni || 1600. ||. Dans celui appartenant à l'université de Louvain, le mot Lvgdvni a été barré, et remplacé par l'adresse manuscrite, écriture de l'époque: Zurich by Rudolph Nyssenbach Johan Frisius Vetter. Cette assertion paraît assez fondée, attendu que d'après une lettre de J.-Guill. Stuckius (Zurich, 17 mars 1600), la pièce a été imprimée aux frais de Frisius et d'Eglinus. L'édition est mal soignée. On y rencontre, surtout dans la première moitié, de nombreuses erreurs.

Zurich: bibl. ville.

La De Dublici Concordia Oratio est un discours traitant de la concorde qui doit régner dans l'université de Iéna, et de celle qui est indispensable à l'église luthérienne en face de la puissance de Rome. La première partie contient notamment une vigoureuse sortie contre certaine espèce d'étudiants qui, au lieu de s'occuper de leurs études, se livrent à des excès de tout genre. La seconde a une tendance ouvertement luthérienne. Aux pp. 12 et 13, l'auteur s'écrie : O Deus immortalis ... quam spem salutis osten-||dis? aut quemnam exitum dabis nobis? In tam | parvo & angusto grege sideles tui non solum ab ex=||tremis hostibus oppugnantur, sed etiam inter se || invicem discordijs atteruntur, cum quidem perni=||ciosa dissensiones ed iam proruperint, ut in Con- fessione Augustana, quam profitemur, pro qua | sanguinem hunc fundere parati sumus, acriora | odia inter Fratres fint, quam inter hostes coniu=||ratos... C'est, comme on voit, de la part de Lipse un aveu formel d'adhésion à la confession luthérienne. Aux pp. 14 et 16 on rencontre deux diatribes à l'adresse de l'église romaine : Nisi forte nullum peri= ||culum Germaniæ esse putatis à Pontificijs, qui im=||minent profectò cervicibus nostris, qui adijoiunt || oculos sæpè ad hanc patriam, quam e faucibus ere=||ptam dolent, qui vexillum purpuratæ Romanæ || belluæ ... in media Saxonia defixuros se || minitantur... Minabatur nobis || Romana meretrix cum impuro illo grege purpura-||torum ... A la p. 15, les horreurs de la Saint-Barthélemy sont exposées de la façon la plus dramatique : An verò animi caussa singi putatis illa quæ de Gal-||lia nuper certissimis nuntijs audivistis? cum Pon=||tiscio instincu fædum illud & immane facinus || patratum est, quod nulla barbaries velit agno-||scere, cuius labem nullus Oceanus possit eluere. || O rem cúm (sic) visu crudelem, tùm auditu nefariam! || Quam si non gestam, sed piclam videremus; non || factam, sed fictam legeremus, tamen omnia mu ||ta atque inanima tantâ atrocitate rerum commo-||veri necesse sit. Iacebant in vijs medijs tot inse-||pultorum acervi corporum, senes cum pueris, vi=||ri cum feminis promiscua cæde trucidati; quo=||rum alijs abscissa membra, alijs amputata capita || ad Pontiscem Romanum tanquam in triumphum || mittebantur...

Ce discours, publié en 1600 comme ayant été prononcé par Juste Lipse, à l'époque où il était professeur à l'université de Iéna, produisit dans le monde littéraire une sensation d'autant plus profonde que ce savant jouissait d'une renommée européenne et qu'on le savait depuis presque dix ans revenu ouvertement aux pratiques du catholicisme. Lipse déclina avec indignation la paternité de cet écrit, qui, selon lui et ses familiers, était le résultat d'un abominable complot machiné uniquement pour le déconsidérer aux yeux de ses coréligionnaires. Aussi s'empressat-il de mettre en œuvre son influence personnelle et celle de ses nombreux amis pour s'opposer à la circulation du livre. Jean Moretus s'étant rendu à Francfort s/M., réussit à en acquérir environ cent exemplaires, qui tous furent détruits; les bourg-

mestre et membres du conseil de la même ville biffèrent l'Oratio de leurs catalogues; l'éditeur et l'imprimeur se virent menacés d'un procès. Le 29 septembre 1600 Lipse adressa une longue épître au magistrat de Francfort, moins pour le remercier de la mesure prise en sa faveur que pour prouver que réellement l'Oratio n'était pas de lui. Ses adversaires répondirent en donnant, en 1601, une nouvelle édition de la pièce et une réimpression de l'Oratio in funere ... Ioannis Guilielmi ... Le 10 avril 1605, Balthasar Moretus, dans une lettre adressée d'Anvers au professeur de Louvain, exposa comment son frère. Jean Moretus, avait réussi à découvrir, à Francfort, le véritable auteur de la De duplici concordia oratio, lequel était Melchior Goldast d'Haiminsfeld, jeune homme pauvre, qui cherchait à gagner sa vie par des expédients indélicats. Mais Lipse qui n'avait pas répondu à la nouvelle publication de l'Oratio in funere..., ne s'empressa pas non plus de communiquer au public la révélation de Moretus.

En 1608, après la mort de Lipse, le jésuite Charles Scribani, dans son opuscule anonyme: Ivsti Lipsii defensio postvma. C. B. Amico benè merenti posuit, Anvers, in-80, dénonça Goldast comme l'auteur du discours, sans autre détail. Arnold Ten Boecop à son tour reproduisit simplement cette assertion dans son ouvrage: Ivstvs Lipsivs catholicus sive de vera Iusti Lipsii religione catholica dialogus. Cependant Goldast ne resta pas insensible à l'accu-

sation lancée contre lui. A son instigation, Thomas Sagittarius, professeur à Iéna, publia son *Lipsius Proteus*, 1613, dans lequel il s'attacha à prouver que l'*Oratio* n'était due à personne d'autre qu'à Lipse.

La question toutefois resta indécise pendant plus de deux siècles et demi.

Elle ne fut définitivement tranchée qu'en 1882, par le d' Charles Halm, dans une brochure intitulée: Ueber die Aechtheit der dem Justus Lipsius zugeschrieben Reden. Eine listerarhistorische Untersuchung, Munich, F. Straub, in-80. Dans sa dissertation, où il a reproduit l'Oratio de duplici concordia en son entier, le savant allemand passe en revue les lettres du temps qui concernent le discours, rencontre un à un les arguments produits par Lipse dans sa lettre au magistrat de Francfort, et conclut que, malgré toutes ses dénégations, l'ancien professeur de Iéna est bel et bien l'auteur de la pièce répudiée. Le d' Halm n'a pas connu la lettre de Balthasar Moretus, mais nous doutons que, s'il l'avait connue, ses conclusions eussent été différentes.

La parfaite conformité de style entre le De duplici concordia et l'Oratio in funere, est un des arguments invoqués par le d<sup>1</sup> Halm. Si l'on voulait examiner de près ce côté de la question, on arriverait à des résultats surprenants. Une lecture un peu attentive nous a révélé des analogies saisissantes d'idées et d'expressions:

Feuillet B ro de l'Oratio in funere ... : Est hæc omnino propria, & insita || huic familiæ laus, quam

noster, non || didicerat, acceperat, sed vna cum nu=|| tricis laste hauserat, imbiberat : ad || quam hi principes non edost sed na=||ti, non instituti, sed imbuti sunt ...

Pages 7 et 8 du De duplici concordia...: Est enim quædam natu-||ræ lex diffúsa in omnes, quam und cum nutricis || laste hausimus, imbibimus, expressimus...

Feuillet B5 ro: At... ille... fracta ac || moribunda voce, no de se, sed de suo || rum salute sollicitus, præcepta dabat || constantiæ & virtutis. O felices eos, || qui sanctas illas & extremas voces, || tanquam ex oraculo audierunt...

P. 19: Confonet scilicet (sic pour semper) vox ista ad aures vestras, quam || Rex Micipsa moriens apud liberos suos vel veri-||tate vel brevitate tanquam ex oraculo essudit ...

Feuillet B 5 vo : O a=||strum cæleste! quem Cometam vo=||camus, quas tu lachrymas nobis, quē || tu luctum Ecclesiæ hoc funesto inte=||ritu denunciasti?...

P. 18: Ardet adhuc in nostro vertice fanguineum || illud sidus, quem Cometam vocamus: quod || quid aliud quàm perniciem & funestam cædem || Septemtrioni denuntiat & Germaniæ universæ? ||...

Feuillet B7 ro: ... vt in semi=||nibus caussa est frugum, sic omnium || virtutum, omnis doctrinæ, quæ ex || meo sinu ad Rempub. redūdauit, || auctor & caussa tu fuisti ...

P. 10: Vt enim in semi=||nibus caussa est arborum atque frugum, sic omnium || malorum, quæ præteritis diebus vidimus, ab istis || furoribus culpa manavit...

Feuillet B7 vo: ... alteri || coniurati Euangelij hostes Hispani || Germaniæ limitem conantur per=|| rumpere, & retorquent sæpè oculos || ad hanc patriam quam semel è sauci=||bus suis ereptā esse indignantur...

P. 14: Nisi fortè nullum peri=||culum Germaniæ esse putatis à Pontificijs, qui im=||minent profectò cervicibus nostris, qui adijciunt || oculos sæpè ad hanc patriam, quam e faucibus ere=||ptam dolent...

Feuillet B8 ro: Vndiq3 septi, vndiq4 inclusi tenemur, || neq4 humanis consilijs, salus ipsa con|| seruare nos possit si maximè velit. || ...

P. 16: Quæ igitur mox funt cofequu-||ta? In eo flatu rerum, ut iam Salus ipfa vix fervare || nos posse videretur, tamen ... visti vici-||mus ...

Voir, pour les épîtres citées: Juste Lipse, epistolarum selectarum centuria singularis ad Germanos & Gallos..., Anvers, 1602, in-4°, n° LXVIII; P. BURMAN, sylloge epistolarum, II, p. 166, n° DCCCXL.

### LIPSE (Juste).

Lyon (Zurich, Rodolphe Nyssenbach?). 1600.

Ivsti LipsI || De || Dvplici || Concordia || Oratio, || non prius edita. || (Fleuron).

Lvgdvni | 1600. ||

In-4°, 1 f. lim., 20 pp. chiffrées et encore 1 f. blanc. Car. rom. Titre encadré.

C'est l'édition de Zurich, 1600, avec un autre nom de lieu sur le titre.

Louvain: bibl. univ.

#### S. l. ni n. d'impr.

1601.

Justi Lips I De Duplici Concordia. Oratio, Denuo recufa. (Fleuron).

Anno cIo. cIc. I.

In-8°, sans chiffres, sign. A2-B5 (par erreur A5) [B8], 16 ff. Car. ital. Titre encadré.

Réimpression de l'édition de Zurich, 1600, in-4°. Elle est aussi très incorrecte. Elle sort de la même officine que l'édition in-4°, 1601, de l'Oratio in funere ... Iohannis Gvilielmi dvois Saxoniæ ...

Copenhague: bibl. roy.

Berlin: bibl. roy.

# LIPSE (Juste).

## S. 1. ni n. d'impr.

S. d.

Jvsti Lipsii Iscanii Monitio Super Ecclefiæ Christianæ concordia.

In-4°, 7 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Car. rom. Le vo du titre est blanc.

Réimpression de la seconde partie de: Ivsti Lipsii de dvplici concordia oratio ..., Zurich, 1600, in-40.

Copenhague: bibl. roy.

## LIPSE (Juste).

## Londres, Félix Kingston ou Kyngston. 1618.

Justi Lips IV. Cl. Oratio In Calumniam: Et ad eam Commentariolus Theophili Cangiseri Germani In nonnulis, fed citra immodestiam, ab autoris fensu diffentientis. (Fleuron).

Londini In Anglo-Britannia typis fuis edebat Felix Kyngston Anno æræ Chriftianorum. M. DC. XIIX.

In-4°, sans chiffres, sign. A2-B3[C], 9 ff. dont le dernier est blanc au v°. Car. rom.

Au vº du titre, la préface du commentateur. Les ff. A 2 rº-B 2 rº comprennent l'Oratio de Lipse; les les ff. B 2 rº-C rº: Theophili Cangiseri in Justi Lips I De Calumnia orationem Commentariolus.

L'Oratio In Calumniam a été imprimée pour la première fois à la fin de la 5° centurie de la série : Ivsti LipsI epistolarum selectarum centuria prima miscellanea ... epistolarum selectarum centuria secunda miscellanea ... centuria tertia miscellanea ... centuria quarta miscellanea postuma ... centuria quinta miscellanea postuma, Anvers, 1605-1607, où elle était précédée d'une préface de Jean Woverius, d'Anvers, un des exécuteurs testamentaires de Juste Lipse.

Dresde: bibl. roy.

Hambourg: bibl. ville.

La plus ancienne édition séparée que nous ayons trouvée citée est celle de Londres, 1615, in-4°, publiée par Cannegiesser, et dont un exemplaire existe à la bibliothèque de l'université d'Oxford. Théoph. Cannegiesser, né à Halle en Saxe, docteur en philosophie et poète grec, vivait à la fin du xvie siècle et au commencement du xviie. Nous ne savons comment il se fait que la première édition de l'Oratio Jn Calumniam commentée par lui, ait été publiée en Angleterre.

Justi Lips IV. Cl. Oratio In Calumniam: Et ad eam Commentariolus Theophili Cangiseri Germani In nonnullis, fed citra immodestiam, ab autoris sensu dissentientis. (Fleuron).

Londini In Anglo-Britannia typis fuis edebat Felix Kyngston Anno æræ Chriftianorum. M DC. XIX.

In-4°, sans chiffres, sign. A2-B3[C], 10 ff., dont le dernier est blanc au v°. Car. rom.

C'est l'édition de Londres, 1618, dont on a remplacé le premier f. par deux autres ff. nouvellement imprimés. Ces deux ff. comprennent le titre, la préface de Cannegiesser, une petite épître d'Isaac Casaubon à ce dernier, une pièce de vers grecs par Mathieu Dresser, professeur de latin, de grec et d'histoire à l'université de Leipzig, un extrait d'une épître à Cannegiesser par André Duneus ou Dunæus, professeur de grec à l'université de Cambridge, enfin deux distiques latins signés: Barptolomaeus Bilovius Comes Palatinus & Poêta Coronatus.

Iéna: bibl. univ.

Gotha: bibl. gr. duc.

Halle: bibl. univ.

Verleumbdungs Art vnd naturliche Hoffarbe / Vnlångst Durch Den Wolgelahrten Herren Justum Lipsium Lateinisch beschrieben. Jetzo aber auss Newe den frommen trewhertzigen einfältigen Teutschen / Zu Dienst vnd sonderen Gefallen vbersetzet vnd verdolmetschet / Per Robur Beatum Humilitatis. Anno, in quo ConatVs pIorVM DeVs proVehIt. Endlich auss begehren Gedruckt / Anno: SobrIVs In aDVentVM Christi sies tVI.

In-4°, I f. lim. et 18 pp. chiffrées. Car. goth. Titre entouré d'un encadrement formé d'ornements typographiques.

Au vo du titre, deux extraits du panégyrique de Jos. Scaliger par Daniel Heinsius. Les pp. 1-14 contiennent la pièce annoncée sur le titre, traduction allemande de : Justi Lips I v. cl. oratio in calumniam; les pp. 15-18, un avis : Ad Lectorem B., une fable en vers latins par Gabr. Faernus, etc.

Breslau: bibl. ville.

## S. l. ni n. d'impr.

1787.

Justus Lipsius Rede von der Verleumdung. Aus dem Lateinischen übersetzt. Nebst einem kleinen Nachtrage, schmähsichtigen Brochüristen der heutigen Zeiten gewiedmet.

Jm Jahre 1787.

In-80, 61 pp. chiffrées et 1 p. blanche. Car. goth. Le vo du titre et la p. suivante [3] portent l'épître dédicatoire du traducteur : Unterthânige Zuschrift an die Herrn Brochuristen. Les pp. [4]-41 contiennent la Rede, nouvelle traduction allemande de : Justi Lips I ... oratio in calumniam. Les pp. 42-61 sont consacrées au Nachtrag, composé par le traducteur de la pièce précédente.

Gand: bibl. univ.

LIPSE (Juste).

DARMSTADT, Balth. Hofmann, pour J.-Jacq. Porssius. 1607.

Justi Lips I Orationes Octo Jenæ Potissimum Habitæ, E Tenebris Erutæ: Et In gratiam studiosæ juventutis forás productæ. (Marque typographique: une forge).

Darmbstadii Excudebat Balthafar Hofmann, ære Johannis-Jacobi Porffii. MDCVII.

In-80, 118 pp. chiffrées et probablement encore un f. blanc. Car. ital. Le vo du titre est blanc.

L'ouvrage contient : 10 (pp. [3]-28), Oratio De Obitv Illvstrissimi Principis, Johannis Guilielmi Ducis Saxonia, composée : a, de la préface à Dorothée-Susanne, comtesse palatine du Rhin, duchesse de Saxe, etc., et femme du défunt duc Jean-Guillaume; b, de l'Oratio proprement dite; c, d'un poème latin en deux parties, par Juste Lipse: Illvstrissimæ ... Dorotheæ-Susannæ, ... Qverella (sic) Morte..., Ioannis Guilhelmi..., et Responsio Illustriss. Principis Ad Conjugis querellam. et d, d'un Aliud Exordium Eiusdem Orationis...; 20 (pp. 28-38), Oratio II. Ivsti Lipsii Iscani, Habita Jenae Anno 1572. Cvm Inciperet publicé interpretari Cornelium Tacitum.; 3º (pp. 38-45), III. Oratio Habitæ Jenæ,

Bonn: bibl, univ.

Rostock: bibl. univ. Lubeck: bibl. ville.

Breslau: bibl. univ. Hambourg: bibl. ville. Wolfenbüttel: bibl. duc.

Strasbourg: bibl. univ.

Dresde: bibl. rov.

Munich: bibl. roy. Berlin: bibl. roy.

Copenhague: bibl. roy. Erlangen: bibl. univ. Google

Cum Inciperet publice Interpretari Epistolas Ad Atticom Ciceronis. De ratione interpretandi Ciceronis.; 4º (pp. 46-67), IV. Oratio De Concordia, Habita Jenæ XXIIX. Julii, Hora Octava, Anno 1573. In promotione VII. Magistrorvm., suivie de Responsio Ivsti Lipsii Ad Petitionem M. Ægidii Salii Pro Canditatis (sic). et Leges Juramenti. Ceremoniæ.; 50 (pp. 68-97), V. Oratio Pro Defendendo Cicerone In Criminibus Ei Objectis., y compris l'Obiectio. et la Responsio.; 60 (pp. 98-102), VI. Oratio Utrum A Solo Cicerone Petenda Sit Eloquentia.; 70 (pp. 102-107), VII. Oratio Utrum Duæ Illæ Adversariæ Orationes, ovæ Nvper In His Scholis, Ciceronis & Salustii esse adsertæ sunt; revera fint Salustii aut Ciceronis.; 80 (pp. 107-118), IIX. Oratio. Utrum Jurisprudentia, An Medicina, Plus Boni Hominibus attulerit.

C'est à ce recueil, mis à l'index, que le dr Charles Halm a consacré sa brochure: Ueber die Aechtheit der dem Justus Lipsius zugeschriebenen Reden ..., Munich, 1882, in-8°. Le n° 1 est la réimpression, revue et corrigée, de l'édition séparée de Iéna, 1577, in-8°. Le n° 4 est une nouvelle édition, qui comprend de plus que les éditions séparées antérieures les deux pièces accessoires: Responsio ... et Leges jvramenti... (Voir la description de la 1re édition de ces deux pièces). Tout le reste était jusqu'alors inédit. Les n°s 5, 6, et 7 datent de l'époque où Juste étudiait à l'université de Louvain. Le n° 7 est une réponse contradictoire à une oratio que Louis Carrion avait tenue quelques jours auparavant sur le même sujet. Le n° 8 fut pro-

noncé par Lipse, en 1571, à Dôle, où son ami Victor Ghiselin venait d'obtenir le diplôme de docteur en médecine. L'auteur parle de cette pièce dans son autobiographie (épître à Jean Woverius, nº LXXXVII de l'... Epistolarum selectarum centuria miscellanea): Ibi [à Dôle] acerrima febris me panissime sustulit : quam contraxeram Orațiunculâ in honore & titulo Giselini mei dica à meridie, & conuiuio mox insecuto ..., et dans ses Epistolicarum quastionum libri V, d'Anvers, 1577, livre III, épître xxIII: Hem, mi Carrio : quam pane tibi fuit in Se- quanis Lipfius tuus! | ... Fueram | vespere hilariuscule in cana Giselini nostri, qui me-||dici titulo auxerat. oratiunculam in eiusdem hono-|re recitaueram, & placueram. No&u eadem horror | me occupauit, mox sudor, mox febris. & quam ve-\hemens, ô dij, & qualis! Tango oculos istos, frater: | hilum non abfui à morte ... Les nº 2 et 3 sont anticatholiques et se rangent parmi les pièces dont l'authenticité est contestée. Le dr Halm les prétend de Lipse et s'en rapporte au passage suivant d'une lettre de Lipse à Joachim Camerarius, père, du 18 novembre 1572 : Scholia, in Cornelium Tacitum ad veteres libros emendatum iam perpoliui, sed his Typographis nihil audeo committere αὶδεόμαι τρώας, Cesaris Commentarios publice doceo apud eos, qui nunquam per nebulam nomen elegantioris doarinæ audiuerunt. at ego ineptus etiam Epistolas ad Atlicum adiunxi, quæ sunt videlicet istorum hominum ... Ce passage contient une probabilité en faveur de la thèse de Halm, mais n'en est pas la preuve, pas plus que l'apparition à Anvers, dès 1576, des Obera de Tacite avec les notes de l'ancien professeur de Iéna. De plus, la même citation, ce que Halm n'a pas remarqué, contient quelques mots, ceux concernant les commentaires de César, qui sont défavorables à l'authenticité de l'oratio relative à Tacite. Lipse était parti de Vienne pour Iéna quelques jours avant le 10 septembre 1572. En supposant qu'il soit entré en fonctions peu après, le 1er octobre par exemple, et que, à l'ouverture de son cours, il ait tenu le discours en question, comme le fait croire l'introduction, comment se fait-il qu'un mois et demi plus tard il ne s'occupait déjà plus de Tacite mais de César? Avait-il, en ce court espace de temps, terminé l'interprétation des Annales? Avait-il trop présumé du degré d'avancement de ses élèves, et dut-il après quelques lecons prendre un auteur plus facile? Nous posons ces questions sans pouvoir y répondre, car nous ne connaissons qu'imparfaitement l'organisation des universités de cette époque, le nombre des leçons données par semaine, la nature et l'étendue des explications, etc.

Voir: Pierre Burman, sylloge epistolarum, I, épître 1; Juste Lipse, ad C. Suetonii tres posteriores libros commentarii. Ejusdem epistolarum prætermissarum decades sex ..., Offenbach, 1610, épître 111.

Francfort s/M., Jean Spiessius, pour J.-Jacq. Porssius. 1608.

Ivsti Lipsi (sic) Orationes Octo, Ienæ Potissimvm Habitæ. Selectissimarvm Aliqvot Orationum, ad Imperatores Reges¢ varios, à Clarissimis Italorum, Gallorum, Hispanorum, Oratoribus habitarum, accessione auctæ & illustratæ. (Fleuron).

Francofvrti Typis Ioannis Spiessii, Sumptibus Ioannis Iacobi Porssii. Anno M. Dc. VIII.

In-8°, 3 ff. lim. et 194 pp. chiffrées. Car. rom. Titre blanc au v°.

Le vol. comprend: 10 (ff. lim. 2 et 3 et 26 premières pp. chiffrées), Oratio De Obitv ... Iohannis Gvilielmi Dvcis Saxoniæ., y compris la préface, les vers latins accessoires et le second exorde; 20 (pp. 26-37), Oratio II. Ivsti Lipsii ... Habita Ienæ Anno 1572. cvm Inciperet publicé interpretari Cornelium Tacitum.; 30 (pp. 37-45), III. Oratio Habita Ienæ, Cvm Inciperet publice Interpretari Epistolas ad Atticum Ciceronis...; 40 (pp. 46-70), IV. Oratio De Concordia..., avec les deux pièces accessoires; 50 (pp. 70-104), V. Oratio Pro Defendendo Cicerone..., avec les deux pièces

Lubeck: bibl. ville.
Copenhague: bibl. roy.
Wolfenbüttel: bibl. ville.
Gotha: bibl. gr. duc.
Dresde: bibl. roy.
Munich: bibl. roy.
Paris: bibl. nat.

Upsal: bibl. univ.
Hambourg: bibl. ville.
Berlin: bibl. roy.
Breslau: bibl. univ.
Iéna: bibl. univ.
Erlangen: bibl. univ.

accessoires; 6º (pp. 104-109), VI. Oratio. Vtrvm A Solo Cicerone Petenda Sit Eloquentia.; 7º (pp. 110-115), VII. Oratio Vtrvm Dvæ Illæ Adversariæ Orationes, Qvæ Nvper In His Scholis, Ciceronis & Salustii esse adsertæ sunt ...; 8º (pp. 115-127), IIX. Oratio. Vtrvm Ivrisprvdentia, An Medicina Plvs Boni Hominibus attulerit.; 9º (pp. 128-144), Ad Federicvm Imperatorem: Et Maximilianvm Regem Romanorvm, Hermolai Barbari [Oratio]; 10º (pp. 144-152), Ad Lvdovicvm Gallorvm Regem. Hieronymi Donati. Patricii Veneti.; 11º (pp. 153-168), Ad Ferdinandvm Hispaniæ, Et Vtrivsqve Siciliæ Regem, Marci Dandvli, Patricii Veneti; 12º (pp. 169-194), In Funere Francisci Gallorvm Regis. Cynthii Ioannis Baptistae Gyraldi, Ad Hercvlem Ferrarien. Dvcem.

Nouvelle édition, comprenant de plus que celle de Darmstadt, 1607, les nos 9-12.

IÉNA, Henri-Christophe Croeker. 1726.

Ivsti Lipsii Orationes Octo Ienae Potissimvm Habitae Ad Emendatvm Exemplar Celeb. Viri Chr. Avg. Hevmanni Recensvit Et Adnotationibvs Non Nvllis Atqve Indice Instrvxit Io. Henri. Kromayervs A. Et Philos. Mag. Ordiniqve Philosophorvm Ienensis Academiae Adscriptvs Additae Svnt Epistolae V Lipsii A Viris Celeberrimis Ern. Sal. Cypriano, Petr. Bvrmanno Et Io. Matthia Gesnero Nvper E Mss. Editae.

Ienae Prostant Apvd Henr. Christophorvm Croekervm, MDCC XXVI.

In-8°, 8 ff. lim., 134 pp. chiffrées et 13 ff. non cotés. Car. rom.

Les ff. lim. comprennent le titre, l'épître dedicatoire de Jean-Henri Kromayer, datée de Iéna, calendes de mai 1726, la préface : Ad Lectorem Vetvstae Orandi Artis Cvpidvm, quelques extraits de Frédéric Taubmann, Dan.-G. Morhof, Christophe-Aug. Heumann et Jean-Gottl. Heineccius : Doctorvm Virorvm De Lipsianis Orationibvs Ivdicia, et les armoiries (?)

Leiden: bibl. univ.

de l'auteur des Orationes Octo. Cette dernière pièce, gravée sur bois, porte le nom et la devise de Juste Lipse: Ivstvs Lipsivs Moribus antiquis r. f. r. u. et le monogramme du graveur. Le corps du livre contient: 1° (pp. 1-120), les Orationes Octo; 2° (pp. 121-134), Ivsti Lipsii Epistolae, Qvas E Mss. Nuper Ediderunt Viri Cel. Ern. Sal. Cyprianus, Pet. Burmannus Et Ioannes Matthias Gesnerus. Les 13 ff. non cotés sont occupés par l'index du contenu, l'index alphabétique des matières, les Addenda ou errata et la liste de quelques ouvrages publiés et soignés par J.-Henri Kromayer.

Nouvelle édition, différant de celle de Darmstadt, 1607, par la suppression du second exorde qui se trouvait à la suite de la première Oratio, et par l'adjonction de quelques notes au bas des pages, d'un index alphabétique et des Epistolae mentionnées sous le no 2. Ces lettres, au nombre de cinq, sont adressées aux conseillers du duc de Saxe à Weimar, à André Ellinger, professeur à l'université de Iéna, à Abr. Ortelius, à P. Wanerius et à Guill. Barclay. Les deux premières sont extraites des Clarorum virorum epistolæ CXVII ex bibliothecæ Gothanæ autographis que Ern.-Sal. Cyprianus publia à la suite de son ouvrage: Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecæ Gothanæ, ép. cx et cxi. La troisième est empruntée à la Sylloge de Pierre Burman, I, p. 160; les deux dernières à la Notitia bibliotheca Schurzfleischiana de J .- Matthias Gesner.

Princeton University Library
32101 063934150

Na sed by Cooole

